

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES

CRÓNICA	Página 1, 2 y 3	PROVINCIALES	Página 11
REDACCION	Página 4	POLICIA	Página 12
POLITICA	Página 5	TURF	Página 13
SOCIAL	Página 6	CLASIAS	Página 14
CABLES	Página 7	TEATROS	Página 15
DEPORTES	Página 8 y 10	MAGAZINE	Página 16

AÑO XLII — DOMINGO 10 DE MARZO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.340

TIEMPO PARA SANTIAGO:
 TEMPERATURA DE AYER:
 MÁXIMA: 21,5 grados C. a las 16 horas 10 minutos.
 MÍNIMA: 15,5 grados C. a las 7 horas 45 minutos.
 El Sol saldrá a las 6 horas 28 minutos y se pondrá a las 19 horas 8 minutos. La Luna saldrá a las 14 horas 53 minutos y se pondrá a la 1 hora 29 minutos del día 11.
 FASE: Luna llena el día 18.

ALEGRÍA Y JUVENTUD



Mientras el termómetro marca las últimas altas temperaturas del verano, que comienza a despidirse con las primeras nebulosidades matutinas, centenares de muchachos y muchachas ponen su nota de alegría y juventud en las piscinas de Santiago. Aquí tenemos a tres de ellas, cuyos nombres fueron mantenidos en reserva, que no ocultan en sus rostros la felicidad de poder desahogar al sol, en medio de un paisaje que sirve de marco a la simpatía que ellas irradian.

Nuevo Embajador de Bolivia llega a mediados de semana

Para mediados de la semana que se inicia será anunciada la llegada a Santiago del nuevo Embajador de Bolivia en Chile, señor Renán Castrillo Justino. El señor Castrillo nació en Tarija el 19 de Julio de 1920. Hizo sus estudios tanto en su ciudad natal como en La Paz, donde se graduó de abogado, especializado en el Derecho Internacional en la Universidad Central de Madrid (España).



SR. RENAN CASTRILLO

A la Contraloría decreto que fusiona diversos Servicios

Con la firma de S. E. el Presidente de la República y de todos los Ministros fue enviado a la Contraloría General de la República un decreto de fusión de servicios que se tomó razón y curso los decretos de fusión de servicios que habían sido rechazados por ese organismo. Los decretos mencionados son los siguientes: 1.º— El que fusiona la Dirección de Pensiones con el Departamento de Rentas del Ministerio de Hacienda; 2.º— El que fusiona el Departamento de Comercio Exterior del Ministerio de Economía con el Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda; 3.º— El que fusiona la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas con el Servicio de Exploración de Puertos del Ministerio de Hacienda, haciéndolo depender del Ministerio de Economía; 4.º— El que fusiona el Consejo de Defensa Fiscal con el servicio de Cobranza Judicial del Impuesto de Alcohol; 5.º— El que fusiona la Dirección de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas con el Departamento de Vías y Obras de los Ferrocarriles del Estado; 6.º— El que fusiona la Dirección Nacional de Agricultura con la Dirección de Pesca y Caza, y la Dirección de Bosques del Ministerio de Tierras y Colonización con el Departamento de Conservación de Recursos Agrícolas de la Dirección Nacional de Agricultura; 7.º— El que fusiona la Sección Consular con la de Control de Cuentas Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Confíe en su Kienzle

Fabricado totalmente en Alemania.

EL MEJOR DESPERTADOR DEL MUNDO!!!

Exija en todas las mejores Relojerías

ZELDIS S.A.
Com. e Ind.
VALPARAISO - SANTIAGO

TEXTOS DE ESTUDIO Y UNIFORMES DEBEN ESTANDARIZARSE EN LICEOS FISCALES

Medidas propuestas por la SAP merecen serio estudio de las autoridades

CANCILLER VIAJA EL LUNES 18 AL EXTREMO ORIENTE

El lunes de la próxima semana viajará a Japon, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Saint-Marie, quien ha sido invitado por el Gobierno de esa nación.

Es probable que durante esta visita se firmen convenios comerciales entre Chile y Japon. Por ellos se establecerá que Japon adquirirá en nuestro país cobre y salitre, además de productos agropecuarios. Chile comprará maquinarias y productos manufacturados al Japon.

Acompañara al Canciller Saint-Marie una reducida comitiva que integraran el Director Económico del Ministerio, Fernando Illanes y representantes de la CORFO, Ferrocarriles y Cámara de Comercio.

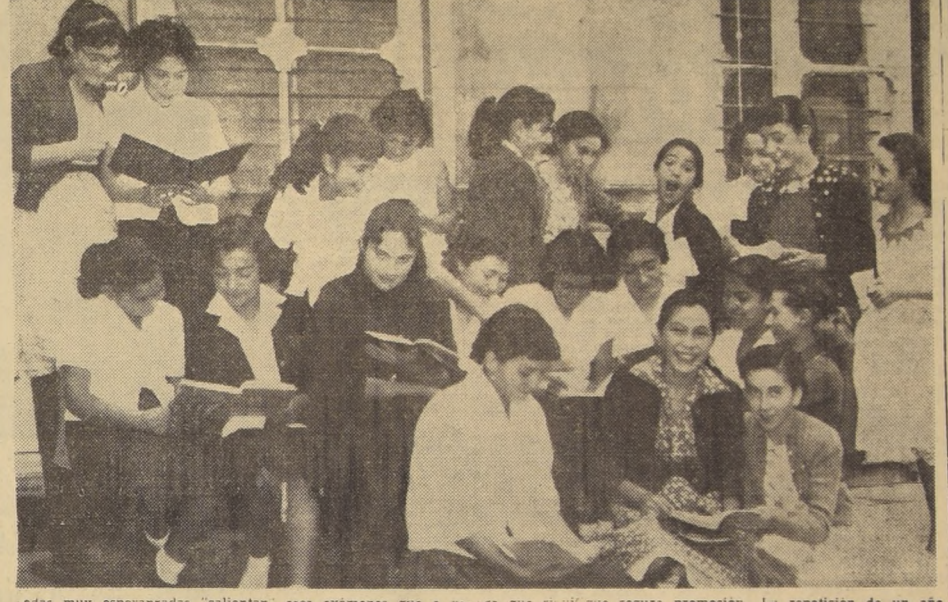
MINERIA TERMINO ESTUDIO DE COSTOS DE LA GASOLINA

En el Ministerio de Minería se informó ayer que estaban virtualmente terminados los estudios realizados para fijar el nuevo precio de la gasolina y de los productos derivados del petróleo. Se adelantó que en ningún caso la gasolina subirá a más de \$ 52 el litro, o sea \$ 12 más que tiene en la actualidad.

Se agregó que a pesar que las compañías distribuidoras y la ENAP han hecho una fuerte presión para que el precio fuese fijado a \$ 56 el litro, el Ministro, Sr. Osvaldo Saint-Marie solicitó a expertos de la Dirección General de Impuestos Internos que practicaran un estudio de costos, el cual determinaría que el precio en ningún caso podría ser mayor de \$ 52 el litro para la gasolina.

Por otra parte, se dijo que el Ministro de Minería no firmará ningún decreto autorizando un precio mayor. En cuanto a la Contraloría, se informó que tampoco dará curso a ningún decreto cuyo precio de la gasolina sea superior a \$ 52.

La papeleta blanca como premio



Los días muy esperanzados "calientan" esos exámenes que a veces quedan para marzo, y que tantas lágrimas provocan en los últimos y acalorados días de diciembre. Las comisiones examinadoras, conscientes de su papel, parecen ser más benevolentes para esta oportunidad. Ninguna de estas cordiales licencias ha perdido la esperanza de cambiar la azul papeleta por otra blanca que significa que segura promoción. La repetición de un año causa graves trastornos en la economía familiar de muchos padres, por el alto costo que está alcanzando en Chile la educación. En manos de las autoridades, Ministro de Educación y profesores, está la solución de este angustioso problema chileno.

Cooperativas de Padres darían solución práctica a este agudo problema

La iniciación del año escolar, con sus escasas de matrículas fiscales secundarias, con el precio alzado de los uniformes y prendas complementarias en uso en los liceos de niñas y las exigencias desmedidas en materia de útiles y textos escolares, convierte en una verdadera tragedia familiar el envío de los estudiantes al colegio.

Frente a este problema, que este año adquiere agudos caracteres, al no haberse adoptado oportunamente las medidas para limitar estas exigencias y ampliar la capacidad de matrícula de los establecimientos del Estado, corresponde al Ministerio de Educación intervenir en defensa de los padres de escasos recursos, cuyos hijos siguen sus estudios en liceos e institutos.

TEXTOS DE ESTUDIO.—Una de las exigencias escolares que provoca un angustioso suspenso en el presupuesto hogareño, es la renovación indiscriminada de los textos de estudio. Este problema adquiere mayor gravedad en los establecimientos fiscales, donde se da el caso, muy repetido por desgracia, de que distintos profesores de un mismo ramo exijan para este texto de diferentes autores. En cursos paralelos de Humanidades, por ejemplo, en los cuales los ramos son atendidos por profesores diferentes, se ha hecho costumbre a cada cada cual pida a los alumnos un texto del autor que sea más de su agrado. Falta en este sentido unidad en materia educacional, lo que adquiere mayor gravedad cuando estos textos son renovados anualmente, exigiéndose para los nuevos alumnos la última edición. Esta exigencia obliga a los alumnos a agotar las diferentes ediciones que hacen los autores de sus obras, los que, para actualizarlas, sólo cambian una o dos materias y el color de su portada.

LA SOLUCION.—Para este problema, que reduce prácticamente el limitado presupuesto familiar, el Ministerio de Educación puede poner en práctica muchas soluciones.

Una de ellas es la implantación de textos oficiales, cuya vigencia puede hacerse coincidir con los programas, durante un lapso no inferior a cinco años. Además, los colegios deben uniformar las exigencias en este sentido, suprimiendo la actual variedad de autores y textos sobre una misma materia y para un mismo curso.

Los propios establecimientos pueden vender a sus alumnos dichos textos, dejando parte de la utilidad que produzca dicha venta para financiar las actividades pre-programadas y liberando a los estudiantes de las actividades especulativas de los libros.

(PASA A LA PAGINA 2, N.º 21)

El satélite artificial será visible desde Chile

Diez horas después de lanzado cruzará el cielo nacional

Un grupo seleccionado de aficionados y estudiantes de astronomía chilenos comenzó ayer su preparación para actuar como observadores visuales del satélite artificial que será lanzado en diciembre, desde Florida, Estados Unidos, como parte del programa a cumplirse en el Año Geofísico Internacional.

El profesor Erich Heilmair, de la Universidad Católica, reunió ayer a los interesados en tomar parte en la aventura científica más interesante que emprende el hombre en el curso de los últimos años, al lanzarse a investigar en zonas que antes le estaban vedadas.

OBJETIVOS.—El satélite artificial, que tendrá un metro de diámetro, será lanzado hasta 400 kilómetros de altura, equipado con aparatos transmisores e instrumentos para medir la densidad del aire, la humedad, la intensidad y fuerza de los rayos cósmicos, y otros antecedentes que en la actualidad sólo se plantean como teorías.

TRAYECTORIA.—El satélite artificial, según explicó el profesor Heilmair, será lanzado en algún crepúsculo de diciembre, y diez horas después podrá ser visto desde Chile, probablemente Santiago y la Zona Norte.

La trayectoria será una elipse en 35 grados sobre el Ecuador, con alturas variables entre 400 y 1.200 kilómetros. Como estará recubierto de oro, los rayos del sol serán reflejados por el satélite, el que sólo podrá ser visto en los crepúsculos matutinos o vespertinos, ya que carece de luz propia.

El satélite completará una vuelta entera a su órbita en diez minutos, y se irá desplazando hacia el oeste, según los cálculos hechos por los proyectistas del lanzamiento y del aparato mismo.

Su visibilidad será aproximada a la de una estrella de séptima o novena magnitud, y su paestrella del mundo entero será seguido por equipos similares al que se ha formado en Chile.

Por lo menos, doce equipos de observadores visuales serán pre-munidos de telescopios especiales proporcionados por el Comité encargado de este punto del programa del Año Geofísico Internacional. Las observaciones serán resumidas por el profesor Heilmair y entregadas luego, al término de la experiencia al Comité Internacional.

PRECAUCIONES.—Como esta tentativa puede sufrir algunas fallas, previstas en los estudios previos, la observación debe funcionar con regularidad matemática, para no perder oportunidad alguna de apreciar el comportamiento del satélite.

Los encargados de lanzarlo tienen 12 y más satélites artificiales, los que serán lanzados en el caso de que fueran fallando por cualquiera razón imprevista.

Para lanzar el satélite, se ha preparado un dispositivo especial, de tres cargas de combustible, las que se irán desprendiendo en la medida en que el aparato asciende en demérita de la meta de 400 kilómetros de altura, que se ha proyectado.



MAÑANA SE INICIAN CLASES EN ESCUELAS PRIMARIAS DEL PAIS

Mañana, a las 8:30 horas, se iniciarán las clases en las escuelas primarias de todo el país. En esta ocasión se efectuará un acto cívico, usando el pabellón nacional y los alumnos cantarán el Himno Patrio, luego escucharán el mensaje radial del Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez Joppa, quien se referirá a la iniciación del nuevo año escolar.

Este mensaje será transmitido a través de la red nacional de emisoras.

Azúcar y aceite atochan la Aduana en Valparaíso

En el Ministerio de Economía se recibió una comunicación del Intendente de Valparaíso, señor Jorge Pío Valdivieso, dando cuenta de que en los recintos de la Aduana de ese puerto se encuentran grandes partidas de azúcar y aceite, sin que sean retiradas por las firmas consignatarias, a pesar de la escasez de estos artículos que se nota en el comercio distribuidor.

Según los antecedentes proporcionados, hay en Aduana 13.272 tambores de aceite semirefinado y 1.500 tambores de aceite refinado, con un total de 15.954.400 litros. En el sitio 4 de la Aduana existen, atochando las bodegas, 36.758 sacos de 80 kilos de azúcar, consignados a diferentes firmas comerciales.

HOY LLEGARA PROFESOR DE U. DE SOUTHAMPTON

Para hoy está anunciada la llegada del profesor Frank Wagner, Director del Instituto de Educación de la Universidad de Southampton, Inglaterra. Permanecerá en Santiago dos meses, invitado por la Universidad de Chile, para realizar trabajos en el Instituto Pedagógico de esa Corporación.

La misión del profesor señor Wagner consistirá en proponer la formación del nuevo Centro de Investigación Educativa del Instituto Pedagógico.

DIPLOMATICO DANES LLEGO A SANTIAGO

Se encuentra en Santiago el Ministro Plenipotenciario de Dinamarca en Chile, Excmo. señor Emil Torp-Pedersen, quien presidirá los actos con que la colonia danesa residente celebrará el natalicio del Rey Federico, a la semana próxima.

A nombre del Gobierno será saludado mañana por el Director de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería y por el Edecán Militar del Presidente de la República.

¿POR QUE FRACASAN LOS ALUMNOS?

Señor padre de familia: aún es tiempo de resolver inteligentemente el problema educacional de su hijo. "CONSEJO ESTUDIANTEL" le ofrece Humanidades completas, bajo rigurosa disciplina. Enseñanza controlada por profesores universitarios.

EXAMENES VALIDOS

Informes y matrícula: HUERFANOS 1112 — Tercer piso

LICEO CATEDRAL-CHILENO FUSIONADOS

FUNDADOS EN 1910 Y 1924

HUMANIDADES — PREPARATORIAS — KINDERGARTEN DE 3 A 5 AÑOS

Danzas, inglés obligatorio en todos los cursos. Bibliotecas. Deportes. Mediodiurno y externado. Exámenes válidos. Matrícula de \$ 20.000

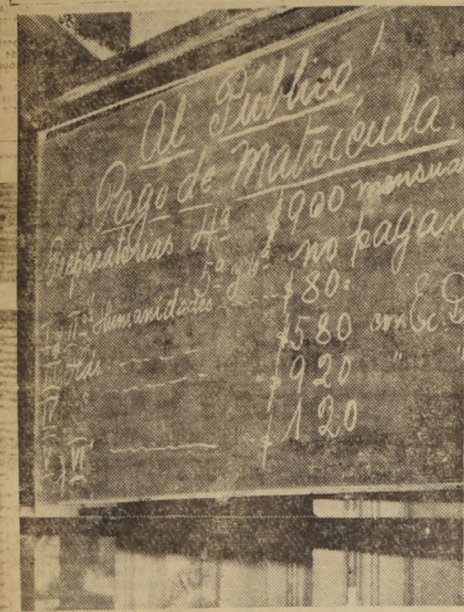
LAS CLASES SE INICIARAN EL LUNES 11 DE MARZO ROSAS 2725 — FONOS 91367

HAY VACANTES

La Dirección del LICEO CARRERA, que tiene exámenes válidos, comunica a los apoderados que quedan algunas vacantes disponibles en Preparatorias y Humanidades, tanto en la Sección Nocturnas como en la Sección Diurnas. Se estudia el carácter. Alumnos con notas bajas tienen repases obligatorios. Pueden avanzar uno a dos cursos en el año, en Preparatorias. El inglés es obligatorio desde Kindergarten, y los alumnos lo dominan rápidamente. Externos, mediodiurnos e internos. Cursos con jornada única y curso con clases todo el día. Danzas y piano.

CARRERA No 20 (frente a Avenida Brasil) — Anexos: REPUBLICA No 189 — No 2, VIUENA MACKENNA 837 — No 3, PARADERO No 12, 4a. AVENIDA 1199.

Pesadilla tradicional



Una pesadilla con los gastos que demanda el ingreso de un alumno a un establecimiento fiscal de enseñanza secundaria hace sentirse optimistas a padres y apoderados. Las sumas son bastante módicas y no aparecen exigencias de ninguna especie. Pero, aquellas que destroran el presupuesto familiar de cualquier hogar...

N.º 21

Los pequeños que se dedican a los libros escolares, especialmente los libros fiscales, especialmente

IN MEMORIAM.



FLORENCIO ABRASOLA ARABADO. (Q. E. P. D.)... Ha fallecido el 5 de marzo del fallecimiento de don Florencio Abrasola Arabado...

SEGUNDO RICARDO ZUBILINA ARABADO. (Q. E. P. D.)... Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General...

EULALIO FERNANDEZ ARABADO. (Q. E. P. D.)... Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito...

ARTURO CAVIERES MELLA ARABADO. (Q. E. P. D.)... Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma...

LUIS ROJAS GALLARDO ARABADO. (Q. E. P. D.)... Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron hasta su última morada...

LUIS ROJAS GALLARDO ARABADO. (Q. E. P. D.)... Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron hasta su última morada...

LUIS ROJAS GALLARDO ARABADO. (Q. E. P. D.)... Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron hasta su última morada...

LUIS ROJAS GALLARDO ARABADO. (Q. E. P. D.)... Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron hasta su última morada...

LUIS ROJAS GALLARDO ARABADO. (Q. E. P. D.)... Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que acompañaron hasta su última morada...

IMPEDIR LAS EXPORTACIONES AGROPECUARIAS

El próximo Consejo de Gabinete estudiará informe de Agricultura

Un acucioso informe sobre "Política de Fomento a las Exportaciones Agropecuarias" ha elaborado el Ministerio de Agricultura, el cual ha sido puesto en consideración de los señores ministros...

BALANZA COMERCIAL AGROPECUARIA. — El período que comprende desde 1946 a 1955, apunta que las importaciones de productos agropecuarios, incluyendo las de factores de producción para la agricultura, aumentaron de 60 a 120 millones de dólares...

Entre las importaciones agropecuarias ha representado en los años extremos mencionados un 30,6 por ciento y un 31,9 por ciento de las importaciones totales de Chile...

CONCLUSIONES Y MEDIDAS PROPOSTAS. — De lo expuesto se deduce que las exportaciones agropecuarias están reducidas a un límite exiguo...

Por otra parte — agrega — nuestro comercio exterior depende casi exclusivamente de las exportaciones de cobre y salitre...

Creemos que tanto por la razón específica de tener Chile capacidad para obtener productos agropecuarios de abastecimiento que satisficiera la demanda de mercados internacionales...

MEJORAMIENTO TECNICO Y ECONOMICO. — En lo que respecta al mejoramiento técnico y económico de la producción agrícola de exportación se sugiere la adopción de las siguientes medidas:

Extensión e intensificación de la asistencia técnica del Ministerio de Agricultura a los productores, cuyos beneficios resultarán de advertencia de inmediato...

MEDIDAS PROPOSTAS. — 1. — Establecer el régimen de libre exportación de productos agropecuarios de la agricultura chilena...

EL COMERCIO Y LA VENTA DE CUADERNOS Y OTROS UTILES. El presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, don Horacio González, nos envió ayer la siguiente nota:

El comercio establecido del país ha visto, con inquietud la noticia publicada en los últimos días de una supuesta especulación de cuadernos y útiles escolares...

Se induce al público a defenderse de esta especulación imaginaria, invitándolo a hacer sus compras en los Puestos Reguladores de la SAP...

Además se aconseja formar Centros de Apoderados en el abastecimiento de cuadernos en los colegios...

SOLUCIONES. — Para este problema, que está siendo lamentablemente olvidado por las autoridades educacionales, se han propuesto tres soluciones...

PRIMERA. — Que el Ministro de Economía subrogante y titular de Educación acepte la petición formulada por los Superintendentes de Abastecimientos y Precios...



Los doscientos aspirantes del Curso de Estudios que este año funcionó en la Escuela de Telecomunicaciones prestaron ayer el Juramento a la Bandera...

Curso de Aspirantes prestó juramento a la Bandera en Escuela de Telecomunicaciones

Impresionante ceremonia celebrada ayer en la Unidad

Los doscientos aspirantes que cumplieron su servicio militar en la Escuela de Telecomunicaciones, pusieron fin a su instrucción con la ceremonia del Juramento a la Bandera...

200 estudiantes serán licenciados en breve. porque sabían que él simboliza la patria misma y porque comprendían que al amparo de nuestro pabellón podían ejercer los derechos propios a los ciudadanos de un pueblo libre...

Acto en honor de la Alcaldesa de San Juan. Ayer se dirigió por vía aérea a Antofagasta la Alcaldesa de San Juan de Puerto Rico, señora Felisa Rincón de Gautier...

ALOCUCION DEL COMANDANTE. — El comandante Brucher Encina pronunció la alocución patriótica, dividida en dos partes. La primera de ellas, antes del Juramento, tuvo entre sus párrafos más destacados, los siguientes:

INVESTIGAN VENTA DE LECHE RECONSTITUIDA EN SANTIAGO. Las autoridades sanitarias de Santiago han comenzado a analizar una serie de muestras de la leche pasteurizada que se está vendiendo a los consumidores...

PEQUEÑA INDUSTRIA ELIGIO DIRECTIVA. La Asociación Nacional de la Pequeña Industria (ANPI), eligió la siguiente directiva: presidente, don Juan Zúñiga Hurtig...

UNIFORMES PARA COLEGIAS \$ 6.792.— **TRAJES NIÑOS, adaptables cualquier uniforme, \$ 4.500.—**

PORTUGUES BASCUÑAN 24 CREDITOS

SERA CONDECORADO EL EMBAJADOR DE MEXICO EN CHILE

El Gobierno chileno otorgará la condecoración Gran Cruz de la Orden al Mérito al señor José de J. Nolasco...

COMIDA OFRECERON AL JEFE DE SERVICIO "LA VOZ DE AMERICA"

El presidente de la Asociación Interamericana de Radiodifusión (AIR), don Ricardo Vial, ofreció anoche una comida en el Club de la Unión...

SOLICITARON ACTIVAR PAGO RETROACTIVO DE ASIGNACION FAMILIAR

Con el Ministro del Trabajo, don Ricardo Vial, se reunieron los dirigentes sindicales de la Compañía Carbonífera Schwager...

Telecomunicaciones del Ejército celebra hoy su tercer aniversario

Con diversos actos de carácter interno será celebrado el tercer aniversario del Arma de Telecomunicaciones...

Los actos comenzarán a las 11 horas y culminarán con el almuerzo que será servido en el Casino de Oficiales...

El Arma de Telecomunicaciones fue incorporada al Ejército hace tres años, sobre la base de la Batallón de Telégrafos...

El Batallón del Regimiento de Ingenieros N.º 1, de guarnición en Coquimbo...

El Batallón del Regimiento de Ingenieros N.º 2, de guarnición en Quillota...

El Batallón del Regimiento de Ingenieros N.º 3, de guarnición en Curicó...

El Batallón del Regimiento de Ingenieros N.º 4, de guarnición en Osorno...

El Batallón del Regimiento de Ingenieros N.º 5, de guarnición en Rancagua...

El Batallón del Regimiento de Ingenieros N.º 6, de guarnición en Temuco...

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA
GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 456 Teléfono 32466
SALON DE VENTAS - Santiago: San Antonio 456 Teléfono 32361
TALLERES Y COCHERAS - Santiago: Prol. Zañartu 803 Teléfono 88993
SUCURSALES Quinta Normal, Ñuñoa, Portuques, Diez de Julio

PORTUGUES BASCUÑAN 24 CREDITOS
UNIFORMES PARA COLEGIAS \$ 6.792.—
TRAJES NIÑOS, adaptables cualquier uniforme, \$ 4.500.—
OJO: Pida el horario escolar gratis.
...Un peso vale tres si compra en PORTUGUES BASCUÑAN 24 CREDITOS

NUEVA ORQUESTA SINFONICA SURGE EN AMBIENTE ARTISTICO CHILENO

30 conciertos en un año de labor en Viña del Mar 60 PROFESORES

Una silente pero fecunda labor viene desarrollando un grupo de sesenta distinguidos profesores y aficionados de música en la ciudad de Viña del Mar, en el barrio de la Ciudad-Jardín, de nuestro primer puerto. En efecto, movidos por aquel espíritu quijotesco que caracteriza a los verdaderos artistas y en base a la absoluta orfandad en que la provincia de Valparaíso se debate en materia de grandes conciertos y otras actividades culturales, se reunió en un momento de crisis el maestro Isidor Handler, el hombre que se precisaba para la ardua empresa, como era la creación de un conjunto orquestal de grandes ambiciones sinfónicas.

IZIDOR HANDLER. — Conviene destacar que este joven músico gozaba de una popularidad muy bien adquirida por sus actuaciones con agrupaciones de música ligera en locales de gran lujo de la capital y del gran puerto balneario. Pero Handler tenía otras aspiraciones, aspiraciones basadas en antecedentes muy notables. Antecedentes que lo llevaron a emigrar a la ciudad de Lemberg (Polonia) en el año 1920, trasladándose a la República Argentina en 1925, habiendo sido su padre un connotado director de coros capital argentina. Handler ingresó al Conservatorio Nacional de Música, donde tuvo por maestros a los afamados maestros Gaito y Juan José Castro; sus estudios de violín los realizó con el notable pedagogo alemán Aaron Klasse. Adquirido su bachillerato en humanidades, Handler optó por seguir su vocación musical, haciendo presentaciones como solista en variadas ocasiones, hasta que en 1944 fue contratado para el país en que, formado su hogar, ha visto nacer sus dos pequeños hijos.

Siempre pensando en la superación a que tiene derecho el artista legítimo, Handler pensó en la organización de la ahora floreciente Orquesta Sinfónica de Viña del Mar. Si bien es cierto que encontró la acogida entusiasta de los profesionales y aficionados, les faltaba abordar el financiamiento. En sus andanzas encontraron gemelo entusiasmo en Jorge Arratia, director del Departamento de Turismo de la Municipalidad de Viña y en el Tesorero Municipal de la misma corporación, don Carlos Lezaeta. No ha sido ajeno al mantenimiento de la nueva agrupación, el señor Juan Escudero, concesionario del referido Casino, hombre entusiasta por el progreso artístico de la Ciudad-Jardín.

LABOR DE LA NUEVA SINFONICA. — A la fecha, la agrupación que destacamos ha realizado arriba de treinta presentaciones públicas, siempre con llenos totales. Muchas de ellas han sido al aire libre, bien en los hermosos jardines de la Quinta Vergara, o ya en las grandes avenidas y explanadas de Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache y Quilín. Así, el primer año de funciones ha logrado despertar un interés por la música sinfónica, que se refleja en los llenos totales para cada actuación.

También se han preparado programas educativos, dándole opción al niño a entrar en contacto con el lenguaje de los grandes maestros y poder capitalizar, así, para un futuro, grandes audiciones. El repertorio elegido, para estos casos, comprende páginas emotivas de fácil captación, sin que ello vaya en detrimento de la calidad artística.

El presente año se piensa realizar conciertos semanales permanentemente, para lo cual se cuenta ya con la participación de diversos solistas y directores. También se consulta el posible jira por varias provincias del país y algunas presentaciones, posiblemente, durante las celebraciones del centenario de nuestro Teatro Municipal.

APOYO QUE MERCE ESTA INICIATIVA. — LA NACION ha querido destacar la notable labor realizada por esta agrupación, tanto por la satisfacción que implica saber que en el país se ha llegado ya a una madurez musical, que no sólo aflora en la capital, sino también en las provincias. Los Poderes Públicos y organismos oficiales especializados deben apoyar económicamente esta labor, que habla tan en alto del entusiasmo y sacrificio de quienes se han echado encima tanta responsabilidad.



El jueves ppto. la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar ofreció su último concierto de verano, congregando cerca de dos mil personas en los salones del Casino Municipal. En el grabado aparece el afamado violinista Pedro A. Andurain, interpretando la "Sinfonía Española", de Lalo Schjahn, bajo la dirección de Isidor Handler. (Foto de Manuel Lange.)



SE ACOGE A RETIRO. — Recientemente se ha acogido a retiro, el general del Ejército de Chile señor Alberto Greene Baile, quien prestó sus servicios en las filas durante treinta y cinco años, lapso durante el cual le cupo una destacada actuación. El decreto, por medio del que se le concede su jubilación, fue firmado por S. E. el Presidente de la República.

La Caja de Empleados Particulares aprobó jubilaciones de imponentes

El Consejo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su último reunión presidida por el Ministro de Salud, Dr. Roberto Muñoz Urrutia, entre otros acuerdos, aprobó pensiones de jubilación que beneficiarán a numerosos imponentes de la institución.

LOS BENEFICIARIOS. — A continuación damos la nómina de las personas que gozarán de estos beneficios:

Alfredo Herrera Pérez, Carlos Tapia Fernández, Oscar Hidalgo Aravena, Efraín del Carmen Ojeda Leal, Luis Prieto González, Eduardo Moscoso Vega, Encarnación Sandoval Parada, Luis Verdugo Villegas, Wenceslao Alvarado Borquez, Humberto Arangua Parades, Ernesto Poblete Carrocco, Guillermo Meriño González, Roger Chenut Chord, Raquel Morales Ramírez, Eduardo Moraga Rivas, Víctor Escobar Marín, William Mitchell Jones, Humberto Poveda Marín, Armando Peña Flores, Luis Figueroa Figueroa, Leopoldo Angebeck Hubenthal, Eduardo Sushoff Snowles, Amador Piarré Sweet, Alfredo Valenzuela Muñoz, Alejandro Mac Intosh Munro, Francisco Palacios Herrera, Ramón Gallegos Zuñiga, Roberto Lavín Lavín, Mary Walker Green, Tomás Oppgard Mc Cartney, Cesáreo Hermida Fernández, Carlos Zapata, Benavides Francisco S. Valenzuela Valenzuela, Gilda Johnson Flores, Elsa Aguirre Soto, Ignacio Díaz Martínez, Emma Contreras Cabello, Fernando Pérez Peña, Luis Fernández Las Heras, Humberto Simonetti Libby, Luis Madrid Torres, Carlos Peñafiel, Mónica, Flora Montero Díaz, Emeterio Arias Galardo, Ricardo Allú Fernández, Antonio Siquiera Riobó, Arturo Bustos Carmona, Julio Blüthner Beldy, Horacio Cabello Cabello, Cecll Donald Kerr Ramsey, Oscar Alfredo Valenzuela Parra, Enrique Araya Librona, César Fuenzalida Correa, Rómulo Sazo Alarcón, Alejandro Bert Chapman, Eric Hahnel Domínguez, Ernesto Nuñez Rodríguez, Eduardo del Pedregal Herrera, Antonio Pezoa Baquedano, Juan 2.º Valdejos González, Alfonso Toro Liebke, Arnaldo Delgado Badilla, Constantino Grandjean García, Harold Berry Norman, José Amara Fuentes, Sara Yañez Gálvez, Arturo Fuenzalida Arizaga, Carlos Guerrero Baldwin, Adrián Letelier Valdes, Ursula 2.º Palma Rivera, Oscar Guillén Ortiz, Hipólito Cerdano Sánchez, Luis Hewstone Sires, Gastón Journaux Plaquin, Remberto Hermsilla Hermsilla, Antonio Romagnolo Diari, M. Enrique Pozo Maremón, Gracián Retrevo Nielsen, F. Enrique Ahumada Arispe y Ernesto Pérez Contreras.



PEQUEÑO VIAJERO. — Por vía LAN, viajó ayer solo a Lima el pequeño Fernando Lorca Elias, hijo del diplomático señor Fernando Lorca Martínez.

LIBERADO DE DERECHOS EL PETROLEO PARA LAS OFICINAS SALITRERAS

Con el propósito de contribuir a aliviar la situación económica de las empresas productoras de salitre y bajar sus costos, a solicitud del Ministerio de Minería, el Ejecutivo, haciendo uso de las atribuciones que le confiere la ley, acordó suspender, por el lapso de un año, el cobro de derechos, impuestos y demás gravámenes que se perciben por las Aduanas, y que afectan al petróleo crudo y Diesel que importen las diversas empresas salitreras del país.

Esta liberación de impuestos y gravámenes beneficiará, exclusivamente, a los combustibles destinados a la producción y acarreo del salitre.

HOY INICIA ACTIVIDADES EL CLUE AGRICOLA JUVENIL 4-C DE LAMPA

En la tarde de hoy, a las 18 horas, inicia sus actividades el Club Agrícola Juvenil 4-C de la localidad de Lampa, organizado por el Departamento de Extensión Agrícola de la Dirección Nacional de Agricultura, en colaboración con las autoridades y funcionarios del Servicio Nacional de Salud y de Educación.

Con tal motivo se llevará a efecto un acto de especial trascendencia en el Club Social de la localidad, durante el cual se hará entrega de 20 máquinas de coser, adquiridas por socios y familias campesinas de Lampa por intermedio del Departamento de Extensión Agrícola.

Los clubes 4-C están desarrollando una interesante labor, especialmente en la provincia de Aconcagua, en donde a mediados de abril preparan una exposición de trabajos en la ciudad de San Felipe, la cual se verá prestigiada con la asistencia de S. E. el Presidente de la República y altas autoridades de Gobierno.

Las educadoras del hogar del mencionado Departamento trabajan con las dueñas de casa y sus niñas rurales, enseñándoles a embellecer y mejorar sus hogares; preparar comidas sanas, nutritivas y económicas, y a utilizar los productos obtenidos por ellas mismas en sus huertos, además de muchas otras actividades que significan progreso para el hogar y la familia, tales como confección de vestidos, juguetes, conservación de alimentos y frutas, cestería y numerosas otras industrias caseras.

Comisión organizadora del C. de Periodistas

En el carácter de urgente, han sido citados para mañana los integrantes de la comisión organizadora del Colegio de Periodistas, por el Subsecretario subrogante del Ministerio de Justicia, señor Luis Arriagada.

A esta reunión se atribuye especial importancia, por lo cual deben asistir los presidentes de los Colegios de Periodistas de Santiago y de la Prensa de Valparaíso y los directores de ambas organizaciones, señores René Peña y Hernán Cortés.

Organización Manuel Bulnes amplia cursos de sus establecimientos

La Organización Educacional "Manuel Bulnes", que cuenta con 23 años de labor desarrollada por sus miembros, en su totalidad profesores fiscales, prorrogó ampliar los cursos que funcionarán este año en los diversos establecimientos con que cuenta en Santiago.

La ampliación de estos cursos permitirá absorber una mayor cantidad de alumnos en cursos diurnos, vespertinos y nocturnos, para preparatoria y humanidades. Los interesados pueden dirigirse a la institución, que atiende en horas de oficina, en Agustinas 1468.

DIRECTIVA GREMIAL DE FERROVIARIOS JUBILADOS

La Sociedad de "Comités de Unión Económica de Ferroviarios Jubilados" eligió la siguiente directiva:

Presidente, Sr. Juan Arriagada Méndez; vicepresidente, Sr. Arturo Ramírez Álvarez; secretario, Sr. Osvaldo Díaz Chacabarro; prosecretario, Sr. Luis Pizarro Gótz; tesorero, Sr. Tránsito Navarro Allate; profesor, Sr. Porfirio Bustos Fernández; director, Sr. Adolfo Ceballos Manzano; Manuel Castillo Castillo y Miguel Cáceres Bastias.

Obreros constructores pidieron fondo especial de auxilio de cesantía

Diligentes del gremio de la construcción solicitaron al Subsecretario del Ministerio de Salud, señor Jorge Leyton, que se estudie la posibilidad de crear un fondo especial de auxilio de cesantía para los trabajadores que han quedado sin ocupación.

Señalaron que este fondo especial fuera creado a través de las Cajas de Previsión. El Subsecretario quedó de estudiar esta petición.

COLEGIALES...!

EQUIPOS COMPLETOS para internados

MENAJE

CUBIERTOS para colegiales en acero inoxidable norteamericano, completo; mesa, postre y cucharitas para té.

PLATOS para establecimientos educacionales, precios por mayor, con grandes rebajas.

BOLSAS Lustrines completas: 2 juegos de escobillas, negra y café, con sus correspondientes pastas.

ANILLOS para servilletas en metal y plástico.

JUEGOS DE LAVATORIOS con atriles de fierro esmaltados, tipos cuadrados y redondos, de precios económicos.

Catres y COLCHONES

CATRE esmaltado blanco, modelo oficial para Internados, con su correspondiente somier metálico.

COLCHON de algodón, confeccionado especialmente para colegiales, en fino coti listado, muy durable y económico.

SURTIDO de almohadas en algodón, lana y lanilla, a precios increíbles.

BLANCO

TOALLAS selpadas, excelente calidad, en colores y blancas, tamaño 45 x 90 centímetros.

SERVILLETAS de granit blanco, tamaño especial.

SABANAS selpadas para baño, en colores, tamaño 90 x 160.

FRAZADAS de lana, en colores, para cama de una plaza.

SOBRECAMAS floreadas de un lado y en colores unidos del otro, para una plaza.

SABANAS de ceras cruda, retorcida, de gran duración, con ancha basta unida con cordón, para cama de colegial.

FUNDAS de cera cruda, basta unida, con cordón, para 1 plaza.

FUNDAS de cera cruda, basta calada, para cama de colegial.

COLCHAS nido de abeja, blancas, sin flecos, para una plaza.

BOLSAS para la ropa, en rica tela de color unido.

SERVILLETAS de granit blanco, dobladillo especial para colegiales.

A precios cuidadosamente estudiados para colegiales.

VENDE más **CASA GARCIA** Y MAS BARATO

COMPRE CON TRANQUILIDAD: ESTACIONE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA.

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Su hijo será más ordenado y hará mejores tareas con buenos útiles

Portadocumentos con llave . . . \$ 1.820
 Estuche de cuero . . . 610
 Pluma fuente Oxford . . . 490
 Tinta Stephen . . . 140
 12 lapices de color . . . 214
 Sacapunta doble . . . 130
 Lápiz Fala (Colón) . . . 25
 Lápiz azul-lacre . . . 72
 Lápiz fantasía . . . 36
 Goma Colón miga . . . 32
 6 forros gruesos . . . 30
 Secante, horario y calendario, gratis

TOTAL . . . \$ 3.118

TODO POR \$ 3.118

REEMBOLSOS

IMPRESA Y LIBRERIA **COLON R.**
 M. COMPANIA 1007
 POR MAYOR: 870, 909, 1010, 1045

"BUSES NORTE LTDA."

Conozca nuestro nuevo y excelente servicio de primera clase

SANTIAGO A LA SERENA

SERVICIOS DIARIOS DE PASAJEROS Y ENCARGOS

Cómodos Buses "Pullman"

SALIDAS DIARIAS: 8.15 A. M. y 3 P. M. Y viceversa desde La Serena

TARIFA: \$ 1.330.-

INFORMES: BALMACEDA N.º 1082 — TELEFONO N.º 89659

Santiago de Chile, domingo 10 de marzo de 1957

Afianzamiento de la hermandad americana

HACE poco, desde estas mismas columnas, nos referimos a tres hechos importantes que ponen de relieve la vigorización del sentimiento americano entre nuestros pueblos, en el terreno político, económico-social y cultural.

A raíz de las conversaciones sostenidas por representantes europeos, para proseguir la política de unión y complementación de Europa, nuestro Canciller formuló trascendentales declaraciones sobre la situación política y económica por que atraviesa el mundo y el interés especial que ella despierta en nuestro país. Los esfuerzos de los gobiernos —expresó el Ministro en aquella oportunidad— deben orientarse hacia una mayor integración económica y cultural de las naciones americanas a objeto de no postergar por más tiempo sus anhelos de progreso y desarrollo técnico.

En una reunión del Comité Interamericano de Representantes de los Presidentes de las Repúblicas de América, el Secretario General de la OEA, doctor José A. Mora, señaló el propósito fundamental de la Organización, de robustecer y ampliar la colaboración entre los Estados miembros, y propender a la expansión de las actividades de cooperación internacional, para impedir que los países signatarios queden rezagados en el movimiento de colaboración que domina hoy en todo el mundo.

Durante la visita de los profesores bolivianos a la Moneda, el Presidente Ibáñez, en un inspirado discurso de bienvenida, recaló que la misión de los maestros era abrirles los ojos a todos nuestros concluidanos, para que sepan lo que son, conozcan a su país y aprendan también a conocer y amar a sus vecinos, inspirados siempre en la unidad de América.

Ahora, con motivo de la presentación de credenciales del Embajador de Colombia, señor Eduardo Bónitto, y la condecoración con la Gran Cruz de Boyacá al Presidente de Chile, se intercambiaron discursos de hondo significado americanista y de especial fraternidad chileno-colombiana.

El Embajador colombiano recordó las magníficas relaciones internacionales, económicas y culturales que siempre han existido entre los dos países, unidos por tradición y sentimientos comunes. A los estudios y planes de complementación económica, se agrega la corriente de intercambio de profesores y profesionales de las distintas ramas del saber.

El Presidente Ibáñez, en su discurso de respuesta, destacó la vieja tradición de hermandad en las relaciones de ambos países, lo que constituye un verdadero ejemplo en nuestro continente. Jamás una nube empañó el afecto que une a nuestros pueblos desde el inicio de sus vidas independientes.

"Estimo" —agregó el Presidente de Chile, después de haberse referido al aspecto económico— "que es este el primer paso para la unidad continental con que soñara Bolívar, y creo, hoy más que nunca, en la necesidad de apresurar el ritmo de nuestros esfuerzos, sobre todo cuando veo cómo avanzan, más rápidamente que los nuestros, los intentos de países, como los europeos, que deben luchar contra factores de desunión de que nosotros felizmente carecemos".

En las palabras del Presidente Ibáñez no sólo se debe ver la profunda amistad que el pueblo chileno siente hacia Colombia, por su gente, su cultura y su apoyo siempre sincero a la política internacional de nuestro país, sino, muy especialmente, un elevado sentimiento americanista, de unión entre todos nuestros pueblos, que es la gran tradición de la política exterior de Chile.

Medidas económicas coordinadas

A baja del precio del cobre en el mercado internacional repercute, como es bien sabido, de modo muy profundo sobre nuestra economía. En efecto, se produce una baja considerable en el Ingreso nacional de divisas extranjeras y, además, una disminución de las entradas fiscales, que puede alcanzar a casi dos decenas de millones de pesos si no se registra una pronta reacción en las cotizaciones del metal rojo.

La menor entrada fiscal afecta a dos ángulos del presupuesto. Reduce las entradas porque es menor el número de dólares que el Fisco recibe como impuesto de las grandes compañías del cobre; asimismo, bajan los ingresos, por que, siendo menor la importación de mercaderías extranjeras —por falta de divisas—, los derechos y tributos aduaneros se reducen y bajan, conjuntamente los rindes de los gravámenes que pesan sobre la actividad comercial general, que se ve disminuida por esta menor cantidad de mercaderías disponibles.

Frente a esta situación, el Gobierno, que sigue paso a paso y con singular acuciosidad el movimiento financiero, ha estado adoptando una serie de medidas que se encaminan, si no a la solución total del problema, por lo menos a constreñirlo a términos que no signifiquen grave daño para el desenvolvimiento económico general.

Para paliar las influencias de la disminución de los ingresos en divisas, se está procurando favorecer al máximo la exportación de otros rubros. Se ha puesto especial interés, desde luego, en lo que se refiere a los productos

agropecuarios, gran parte de los cuales son susceptibles de aumentar sus ventas en el exterior.

Tenemos así, por ejemplo, el caso de las lanas de las provincias de Magallanes y Aisen, cuya libre exportación está ya aprobada por el Consejo de Gabinete, lo que significa aumentar las ventas exteriores de este producto, desde el contingente actual de más o menos 8.000.000 de kilos, a unos 11.000.000, con la consiguiente mayor entrada de monedas internacionales, que serán utilizadas en importaciones indispensables.

Para otros ramos agrícolas se han otorgado también condiciones favorables, protegiéndose las exportaciones de frutas frescas, cebollas, ajos, lentejas, cebada, avena, miel y cera de abejas, cueros laneros, carnes de ovinos congeladas y, en general, todos aquellos productos que pueden aportar una cuota de divisas.

No se han descuidado, sin embargo, los abastecimientos internos de cada uno de estos rubros, pues se reservan para el consumo directo o industrial de estos productos las cantidades que los departamentos técnicos del Gobierno han determinado como satisfactorias. En todo caso, si algún déficit pudiera producirse posteriormente, siempre quedará el recurso de realizar algunas compras en el exterior, en mercados adecuados y en el momento oportuno, con lo que, hoy, recibimos buenas monedas duras y vendemos a buenos precios, recuperándonos, cuando las necesidades lo exijan a través de los mercados de cuenta, con monedas blandas y a los precios estacionales más

Invento chileno contra el cáncer en 1905

Emilio y yo no les damos crédito. Parecen locos escapados del manicomio. Sin embargo, si les echásemos podrían acusarnos de haber desvanecido una esperanza. Y si resultaran verdaderos inventores!

El doctor de mi padre es un francés de barbas negras. Viste chaqué negro, con cinta verde en la solapa. No se ve su corbata bajo la barba. Usa un anillo pesado en un dedo de la izquierda, con un León. Se llama Gastón Richard D'Aulnay y ha vivido en Argentina. No cree que los de Lima che puedan salvar a mi padre, pero no se atreve a cerrarle la puerta.

Velásquez, callado y discreto con mi padre, es exuberante cuando habla con nosotros. Describe con ademanes nerviosos las maravillas que hará cuando venda su invento en Nueva York. Primero, comprará un yate para dar la vuelta al mundo.

Como el hambriento sueña con banquetes, los inventores, que han vivido a la cuarta, sueñan con palacios y con carruajes fabulosos. Necesario dice, con gestos de histérico:

—Tendremos un coche a la gran Daumont, tirado por seis cebras, con cocheros y lacayos negros. Iremos al Paseo de las Acacias con la bella Otero. Ustedes quedan invitados.

Al día siguiente llegan los inventores en un coche de alquiler con grandes bultos. Lucen ropa nueva. Descargan tubos de vidrio, jeringas, una especie de mazamorra y una jaula con ratones blancos. Han cobrado el primer cheque. Les damos una pieza para laboratorio.

Le preguntamos al doctor francés qué piensa de ellos. Se rasca la barba, se contorsiona. Pregunta si hay takeras en Chile.

—Et puis, vla... Ils ne sont pas mechants.

Velásquez, por lo menos, ha sido enfermero y sabe desinfectar la herida. Para un hombre tan limpio como mi padre el cáncer es doble suplicio. Es pudrirse en vida. ¡Oh, ese olor!

Veo a Velásquez que lava la herida de mi padre con desinfectante. Un pedazo de mejilla de tres centímetros cae en la palangana. Mi padre no puede hablar. Me mira de manera desconsolada. Visión roja de la vida destruida contrastando con un cielo azucarado por el sol de mayo. Cuando salgo de ahí no soy el mismo que entré.

Día siguiente. Los inventores no llegan. Voy al hotel Winchester donde se alojan. Se encuentra este hotelito cerca de la estación Saint Lazare. Hay cientos parecidos en París. La patrona me dice:

—Partieron esta mañana con sus amigos, sans laisser d'adresse.

En casa nos dejaron de recuerdo la mugre del laboratorio con dos ratones muertos.

Mes de mayo. Le printemps chante dans les buissons. Primavera. Morfina de la naturaleza. Mi padre muere sentado en su silla. Sin quejas. Llegan los croque morts, o agentes fúnebres. En Francia los llaman masca-muertos. Vienen al entierro el tío Domingo Gana, Ministro de Chile en Londres y Raúl Edwards, el mejor de la familia.

Chile será sin él. Mi padre queda enterrado en Boulogne sur Seine.

No terminan ahí los pesares. En Chile un doctor en leyes, el Chunchu E., declaró yacente la herencia de mi padre. Chantage.

PANORAMA

La Plaza Argentina
Ayer fueron inaugurados los trabajos de embellecimiento de la Plaza Argentina. No hay ninguna placa de bronce ni otro símbolo material que explique por qué ese sector de la ciudad se llama así. Con mejor derecho podría llamarse Plaza Archentina el pedazo de la actual Avenida O'Higgins, donde se levanta el monumento de San Martín. Esa fracción de la Avenida Central se llama Plaza Argentina, y desde hace poco ostenta un maquiñudo que la hace mostrarse sin rubros a los pasajeros.

Plaza Argentina se llama el sector que desplaza su superficie entre la Estación Central y la vieja calle Matucana. El primer este rodeado de viejas construcciones, de hoteles, de un torcido negocio, de una clase de mercaderías y una abundante presencia de puestos de vendedores ambulantes. En esos puestos se puede comprar un pollo, un conejo o una gallina, conejos vestidos y también calcetines, vestidos y artículos para el hogar. Al lado de la Estación Central, que es el otro límite de la Plaza Argentina, proliferan otros negocios, fuentes de soda y algunos hoteles y restaurantes que pertenecen al ambiente santiaguino. Allí existe un célebre restaurante francés. Allí se iba a almorzar o a comer a la italiana y siempre que era la Estación Central y sus alrededores, se ha convertido en una amplia avenida con varias calles que facilitan la bifurcación del tránsito de los vehículos de locomoción colectiva. Antes eran un laberinto que se confundía en un hacinamiento de suciedad y desorden. Allí tenían sus paraderos casi todas las líneas de tranvías que todavía quedaban en la capital. Los carros que iban al San Cristóbal o al Cementerio General. Las líneas de carros que luego volvían por la Avenida Central y la Avenida O'Higgins hacia la llamada Plaza del Ganso o la Avenida Ecuador, se llega ahora a una Plaza amplia, con varias avenidas, una de las cuales sale directamente hacia la Estación Central. Sin embargo, para los que gustan añorar y mantener el recuerdo y culto de las cosas viejas, podemos decirles que, en las noches, se puede encontrar los mismos cochecitos, las mismas "cabinas" dispuestas a llevar a los pasajeros, al trote tranquilo de los viejos pingos, hacia los apartados barrios de El Blanqueado. Por la Avenida Ecuador. En la antes llamada Avenida Latorre, están los mismos viejos vehículos que llevan a la Pía del Ganso o a la Avenida de Los Pajaritos.

Ahora, todos los que vienen del sector ultra-sur de la ciudad encuentran una especie de reposo y respiro en la hermosa plaza Argentina, donde se concentra parte del tránsito ciudadano y provinciano que viene por la Estación Central, de todos los rincones del sur.

LA PREGUNTA
¿No es cierto que el color rojo que usan los comunistas, es "color de hormiga"?

Palacios; Falangista, Eduardo Frei, Conservador socialista; Carlos Vial; Socialista, Luis Quiñaveri; Nacional, Julián Echavarrí.

Estos cuadros antinefáticos de parlamentarios electos evidencian que el programa antinefático, orientado hacia el saneamiento económico del país, podrá ser complementado y perfeccionado por el nuevo Congreso.

Terminada la labor de los Colegios Escriturales, sólo quedará pendiente el pronunciamiento del Tribunal Calificador de Elecciones, que debe iniciar sus tareas el próximo 3 de abril.

El piezo para las reclamaciones, por inhabilidades o vicios electorales, vence el miércoles 13 de marzo.

Aparte de las implicaciones del acuerdo, el hecho es que hoy los Estados Unidos y Francia están juntos, respaldándose y listos para ejercer su influencia en la ONU para que se nieguen a Israel. También se inicia una nueva era de paz con

Europa Occidental y el comercio libre

A reunión de Ministros en el Consejo de la Organización para la Cooperación Económica Europea, adoptó por unanimidad, el acuerdo de que se proveyera adelante con las negociaciones para el establecimiento de un área de comercio libre, establecida con el mercado común. En llegando a tal punto, se quebró la unanimidad; los delegados se manifestaron partidarios del principio del comercio libre.

Sobre qué versen principalmente tales reservas, se intentó fácilmente de las vistas a proseguir sus deliberaciones en un nivel más práctico.

En estos días comenzarán a funcionar tres comités. Uno de ellos estudiará los problemas inherentes al establecimiento de un área de comercio libre, cosa que Gran Bretaña enfoca con simpatía; otro, se ocupará de la especial cuestión de las exportaciones agrícolas, y el tercero, de las dificultades planteadas por aquellos países miembros de la OCEE que se hallan en situación de industrialmente rezagados. A estos comités, cuyas labores serán coordinadas y dirigidas desde Londres por Peter Thorneycroft, se les ha encomendado que redacten, para el 31 de julio, un proyecto de convención de comercio libre.

El problema más arduo es el suscitado en torno a la agricultura. Gran Bretaña cree firmemente que no es posible organizar libre comercio de los productos agrícolas, tesis que ha producido desaliento a Dinamarca y otros países, cuya economía se basa en gran medida en el trabajo agrícola. Tales países arguyen con justicia que no es de esperar que ellos vayan a abolir las tarifas aduaneras sobre sus importaciones de artículos industriales, a menos que simultáneamente se amplíe el mercado europeo receptor de sus propias exportaciones agrícolas.

El representante británico arguyó, para excluir la agricultura del mercado libre, la necesidad de proteger a los agricultores locales y los indispensables convenios británicos con los demás países de la Commonwealth. Sin embargo, esa objeción no es mucha: el gravamen sobre importación agrícola no pasa de un 5 por ciento. Por añadidura, es sabido que Gran Bretaña representa el mayor importador de víveres entre los países europeos, hasta el punto de que algunos otros países agrícolas tienen su producción nacional dependiente de la aceptación y distribución en el mercado de consumo británico.

La actitud británica puede contribuir, no poco paradójicamente, a ayudar la viabilidad de un área de libre comercio industrial, ya que por de pronto ha venido a hacer posible el que la agricultura sea enfocada como constitutiva de un problema distinto y a ser tratado por separado. Al efecto, se ha instituido un comité especial de estudio, porque el Consejo concuerda con que fuera imposible el comercio libre con exclusión de la agricultura, sino que "debería prestarse especial atención a los medios de expandir el comercio de productos agrícolas sobre una base de no discriminación".

La literalidad de tal acuerdo es importante. Significa, en efecto, que para la mayoría sería aceptable establecer un área de libre comercio de productos industriales, con tal de que no perjudicara a los países exportadores de productos agrícolas, y que se desplegaran energéticos esfuerzos para encontrar medios de expandir el comercio de tales productos agrícolas. (Exclusivo para LA NACION.)

Cartas al Director
"Quisiera tener un diario escrito por el público" — (Buenos Aires)

Sobre la locomoción colectiva
Con toda razón su importante diario ha venido fustigando el visible desorden que reina en la Empresa Nacional de Transportes. El afán de traer buses nuevos, de las más variadas marcas ha dado pésimos resultados, porque se piensa en los repuestos, y es así como a través de las fotografías publicadas por LA NACION, sabemos de cementerios de máquinas que aguardan inútilmente la pieza vital, mientras las consume la herrumbre. A cualquier hora de la tarde se le había ocurrido comprar estos aparatos en una sola fábrica, capaz de entregar buen material en un amén de exigir un stock de toda clase de repuestos y accesorios. ¡Nada, señor! Somos igual que los chiquillos, que siempre están pidiendo juguetes nuevos.

Los dirigentes de la ciudad empresa no ven las horas de acabar con los tranvías; ya ni siquiera los asean. Y la verdad es que los pobres carros, han sido los más nobles cooperadores de los barrios populares, a lo largo de unas cuantas décadas de años. Sin ellos, las densas poblaciones, especialmente Maipo y Palma, tendrían que andar a pie. No queremos convencernos de que hay una conciencia económica para dotar a la capital de buenos medios de locomoción. Lógico sería restaurar los desventajados tranvías y hacerlos transitar desde el fondo de los barrios populares hasta cerca del centro, ya que

En fin, señor Director, cuanto haga LA NACION por mejorar el servicio de locomoción, será el más grande de los beneficios que pueda otorgarse a la ciudadanía activa y virtuosa del Gran Santiago, como suele llamarse. — Carlos Domínguez, Palermo 1573, Correo 328207, Santiago.

El precio de las frutas
Señor Director:
Yo soy de aquellas personas sensatas que no acostumbro a quejarse y que, por lo común, toman con resignación los precios de las frutas de la agricultura de consumo. Por curiosidad, muchas veces, recorro el centro y los mercados para darme cuenta de los precios alarmantes que se están cobrando a usted el fruto de mis caminatas y experiencias.

Hay descontrol en todos los precios de los artículos de consumo. El llamado mercado material debe considerarse un mercado de lujo, porque allí se cobran los más altos precios. Deben algunos de los dueños de las piñatas y puestos en primer plano, tener mercadería de primera para por los remates, y es directamente de parcelas que surten a esos puestos. Eso le haría hacer exponer y no subir el precio de las hortizas y las frutas.

Con las frutas sucede algo parecido. ¿Por qué un vendedor de Ahumada vende más caro a 180 pesos, y dos cuartos más allá las mismas lomas de Ahumada adquiere a 80 pesos? ¿Por qué la sandía puede costar 250 o 300 pesos y también 150. Lo mismo ocurre con los limones y con las uvas.

Yo creo que a los comerciantes ambulantes que no respetan los precios y hacen un comercio abusivo se les debía castigar en la patente, para vender en el centro. Además se debería mejorar el aspecto de la ciudad, hoy parece una feria de mala clase.

Muy agradecido por su atención. — Molés Arguello.

La Semana Política

El martes 5 se constituyeron, en el país, los Colegios Escriturales Departamentales, cuya misión —de acuerdo con la ley— consiste en revisar las actas de escrutinio de las mesas receptoras de sufragios que funcionan durante los comicios electorales del domingo 3 de marzo.

La tarea sigue pendiente en los Colegios correspondientes a los Distritos Primero, Segundo y Tercero, de la provincia de Santiago; pero los cómputos ya conocidos, aunque no hacen presumir variaciones, a lo menos en estos distritos, han originado unas cuantas sorpresas en varias de las otras circunscripciones electorales del país.

Con todo, y en razón de estos datos, el cuadro, sin duda, más aproximado de diputados presuntivamente electos, por partidos, señala en estos momentos las siguientes cifras:

Radicales	33
Liberales	20
Conservadores Unidos	20
Falangistas	14
Agrariolaboristas	13
Socialistas	10
Socialistas Populares	8
Nacionales	8
Democráticos	5
Conservadores	2
Partido del Trabajo	2
Movimiento Republicano	1
Independientes	1
TOTAL	147

Por sus nombres, ellos son los siguientes:

RADICALES: Juan L. Maurás, Hernán Brucher, Jonás Gómez, Manuel Magalanes, Hugo Miranda, Rolando Rivas, Carlos Muñoz, Jacobo Schaulsohn, Juan Martínez, Isidoro Muñoz, Carlos Morales, Ana Ugaldé, Mario Riquelme, Hernán Ahumada, Sebastián Santandreu, Renato Gana, Raúl Juliet, Víctor Macchivello, Joaquín Morales, Carlos Montané, Orlando Sandoval, Victor Flores, Humberto Enriquez, Mario Sáez, Luis Martínez, Manuel Ríoseco, Julio Sepúlveda, Armando Holzapfel, Samuel Fuentes, Inés Enriquez, Mario Videla, Federico Bucher y Raúl Morales.

LIBERALES: Bernardino Gue-

De DAVID LAWRENCE

La obra de la paciencia

A virtud de la paciencia, que en las crisis internacionales es tan necesaria para que tenga éxito la diplomacia, ha probado una vez más su utilidad en el arreglo de la disputa sobre el retiro de las fuerzas israelitas de la faja de Gaza y de las costas del Golfo de Akaba.

Al mundo le parecerá que Israel se sometió a los deseos de las Naciones Unidas. Pero, de hecho, Israel decidió aceptar la solicitud de la ONU para que se retirara debido, principalmente, a que los Estados Unidos intervinieron en la situación y este país hizo varias promesas en firme que permitieron a Israel hacer lo que quería hacer; pero temía que si lo hiciera, todo sería en vano. Estas promesas podrían resultar de poco valor, si Egipto no cumple sus compromisos con las Naciones Unidas para man-

tener la navegación libre en el Canal de Suez. De ocurrir esto, los Estados Unidos influirán en las Naciones Unidas para que Egipto obedezca. La "presión" sería aplicada entonces en otro sentido. Significaría que Israel no estaría solo ante el tribunal de las Naciones Unidas pidiendo que se le hiciera justicia.

Israel, por medio de sus prolongadas negociaciones, ha conseguido un amigo comprensivo en Washington. Israel está renunciando a su ventaja militar en el territorio que ocupó como resultado de su incursión de octubre pasado; está obteniendo lo que considera como una garantía contra futuros ataques egipcios.

Ahora es académica la cuestión de quién fue el primer agresor en la larga serie de incidentes entre Egipto e Israel durante los últimos años. Ha comenzado una nueva era. Israel habrá retirado sus fuerzas justamente como lo hicieron Francia y Gran Bretaña. La

nueva situación es mejor hoy, aun cuando se desarrollan momentos de gran ansiedad y tirantez, que lo que era en aquellos días en que se efectuaban ataques al territorio israelí y se impedía el paso de los buques israelitas por el canal de Suez. ¿Cómo se beneficia Egipto con el nuevo arreglo? Tendrá una nueva oportunidad de reanudar sus relaciones con Francia y Gran Bretaña y con los Estados Unidos, relaciones comerciales y económicas que necesitan ser reconstruidas. Fue algo más que una coincidencia que el Premier francés, Guy Mollet, estuviera en Washington durante los últimos días, mientras se negociaba el acuerdo con los representantes del Gobierno israelí.

Aparte de las implicaciones del acuerdo, el hecho es que hoy los Estados Unidos y Francia están juntos, respaldándose y listos para ejercer su influencia en la ONU para que se nieguen a Israel. También se inicia una nueva era de paz con

Denuncia de cohecho formalizarán en Chillán contra los radicales

MAS DE CIENTO MIL PESOS RECOJERON LAS AUTORIDADES JUDICIALES EN UNA CAJA PAGADORA

CHILLÁN. 9.—En sus informaciones de hoy, la prensa local publica una entrevista al candidato independiente a diputado, José Lagos Muñoz, quien anuncia que el próximo lunes habrá hasta esta ciudad, desde Sigüenza, una comisión de expertos electorales para el estudio de un grave delito de su alcance, formulada, al unísono de la elección, contra uno de los integrantes de la lista radical.

MANANA VOLVERAN A REUNIRSE LOS COLEGIOS ESCRUTADORES

Los Colegios Escrutadores Departamentales del Primer y Segundo Distrito de Santiago, acordaron suspender sus labores, durante el día de hoy, y reanudarlas a las 10 horas de mañana.

El Ministerio del Interior confirma los triunfos de Barrueto y Echavarrí

Nómina de diputados electos en Cautín



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

Amigos estamos listos!

NUEVOS SORTEOS Ambrosoli

Millones de Pesos (en dinero)

Cientos de Bicicletas y Cientos de Relojes

ENVIE 100 envoltorios

Ambrosoli

"SORTEOS AMBROSOLI"—VIÑA DEL MAR

COPIBA SU PRIMER BOLETO CON TODOS LOS INFORMES DE ESTOS SORTEOS

CAMIONES

NUEVOS — SIN USO

Ford F-800, tipos reforzados, con dual, para 8 a 9 Tons. de carga.

Neumáticos 1.000 x 20, de 12 telas.

ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES

Neder y Cía. — Av. Providencia 1921 — Fono 41366

TANGO ARGENTINO

Prof. VALERO (hijo)

a su regreso de Buenos Aires, ha organizado un curso especial de tango típico argentino, con matrícula limitada.

Valor de la inscripción \$ 2.500. E. S. Y U. D. I. O.

Almirante Barroso 170 Fono 61589

SEÑORA

Joven, independiente, SE OFRECE para cualquier puesto de responsabilidad. Cajera, secretaria, etc. Preparación y buenas recomendaciones.

Dirigirse: J. E. H. — Tarapacá 782 Departamento 309

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultate de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de atravesar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

ESCUELA ASOCIACION MONTESSORI

VICUNA MAUKENNA 623 FONO 38176

La matrícula es limitada. Teoría, observación, mediciones e interés. Kindergarten, preparatoria.

EXAMENES VALIDOS

inglés intensivo, obligatorio, desde kindergarten. Danza, música y italiano opcional.

Se reciben niños desde 2 años.

LAS CLASES SE INICIAN EL 11 DE MARZO

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS

Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, ganchitos, fracturas.

CARLOS RAKOS

Monjitas 719, tercer piso. Fono 32856. COMERO ORO

GUADERNOS "COLON" TEXTOS

ESCOLARES TODO EL SURTIDO MAS BARATO

IMPRENTA LIBRERIA "COLON"

COMPAÑIA 1007

POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

EE. PP. y PP. CASA COMPRO

En Santiago o Viña del Mar. Acepto traspaso deudada casa. Pago contado parte ya cancelada a la Caja. Hágome cargo deudada.

TRATAR: Magdalena 275, El Golf. Fono 480771.— Horas de oficina: Estado 153, oficina 716, Casilla 1439, Santiago.

TEXTOS DE INGLES

por ORESTES VERA PEREZ

Selected Readings (1o y 6o Años Hdes.)

Walter and Lucy I

Walter and Lucy II

Lamb's Tales from Shakespeare: (The Merchant of Venice, Hamlet, Midsummer Night's Dream).

Estos textos aparecerán dentro de poco, pudiendo solicitarlos en todas las librerías del país.

DISTRIBUIDOR: IMPORTADORA DE PAPEL CASILLA 2392

LICEO DIEGO PORTALES

18 AÑOS AL SERVICIO EDUCACIONAL DE

San Miguel San Bernardo

La Cisterna Bernardo

ENSEÑANZA GRATUITA

HUMANIDADES HASTA 4.º AÑO

PREPARATORIAS HASTA 6.º AÑO

INTERNOS — MEDIOPUPILOS — EXTERNOS

GRAN AVENIDA 5986 — FONO 51234

PARADERO 13 (ex 15)



COQUETA Y BONITA.— "Sotto Vocce", se llama esta elegante toca hecha de tul metalizado, en amatista y oro; cuyo drapado se mantiene con dos clips en forma de abejas, de brillantes piedras. (Colección de Invierno 1957 de la Casa Lagroux Soeurs, Paris).

UNIFORMES PARA SUS NIÑAS...

Para todos los Liceos y todas las edades, en finas sargas y casimires, prestigiados por la tradicional elegancia y fina terminación de GUENDELMAN-MODAS

Elijalas a precios excepcionales, con el abrigo reglamentario, DESDE \$ 6.290.— CREDITOS A SOLA FIRMA

MODAS Guendelman

10 DE JULIO 145 FONO 398170

INGOR LTDA

FCA. DE MUEBLES PARA RADIOELECTROLAS

SU NUEVO LOCAL y oficina:

RADIOELECTROLAS \$ 10.000 DE PIE

Saldo, amplias facilidades de pago.

Su radio antigua, en 48 horas, quedará transformada en una moderna radioelectrola.

ALAMEDA B. O'HIGGINS 980 LOCAL 46

De nuevo en Chile!

ALFA

Más hermosa y mejor que nunca la mundialmente prestigiada máquina de coser y bordar.

precio desde \$ 37.890.—

Entrega en el mismo día

Enrique Palma

ESTADO 18

LA NACION.— Domingo 10 de marzo de 1957

Baile en honor de cadetes del Buque-Escuela "Jeanne d'Arc"

La Colocia Francesa residente ha preparado para el jueves 14 del presente de 19 a 2 horas, un baile (cocolet-cena), en los salones del Hotel Crillon, en honor de los Oficiales y Cadetes del Buque-Escuela "Jeanne d'Arc" y escuela "La Grandiere".

En este baile la juventud chilena y francesa, tendrán ocasión de demostrar una vez más la tradicional amistad entre Chile y Francia.

La reserva de mesas puede hacerse en la recepción del Hotel Crillon hasta el miércoles 13.

Se ruega a las personas que tengan auto y deseen hacer visitar Santiago, a los Cadetes, informar al fono 68019, de 10 a 12 horas.

Matrimonio Silva Silva-García Merino.

Hoy domingo 10 se efectuara en la Iglesia del Sagrado Corazón, Avenida El Bosque 822, el matrimonio del señor Ricardo Silva Silva con la señorita María Cecilia García Merino. Serán padrinos de la novia don Carlos García Robinson y la señora Regina Merino de García, y del novio, don Gustavo Silva Pizarro y la señora Lucía Silva de Silva.

Fueron testigos, en el matrimonio civil, por parte de la novia, don Roberto Hiriogena S., don Alfonso Pnichet P., don Alberto García R., don Hernán García R. y la señora María Merino de O., y por parte del novio, don Andrés Silva S., don Bernardo Silva S., don Patricio Silva S., don Enrique Silva S., don Raúl Silva S., don Ricardo Vergara de la S., don Hugo Donoso D. y don Ernesto Donoso C.

En la ceremonia religiosa serán testigos, por parte de la novia, la señora Irene Robinson de García, la señora Dorila Pizarro de G., don Julio Carrasco S., don Luis Múz M., don Manuel García C. y don Guillermo Amussen U., y por parte del novio, la señora Mercedes Henríquez de Silva, la señorita Isabel Silva P., don Adolfo Silva H., don Octavio Silva H., don Ramiro Silva H., don Armando Silva H., don Eduardo Silva P., don Fernando Silva P., don Víctor Silva P. y don Miguel Silva P.

Santiago, 10 de marzo de 1957.

Se Encuentra Abierta la Matrícula

Para el curso "Problemas y Posibilidades en la Educación y Rehabilitación de Ciegos", ofrecido por el CENTRO DE FORMACION DE PROFESORES EN EDUCACION ESPECIAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. Informaciones e inscripciones, diariamente de 10 a 12 y de 14.30 a 16.30 horas, en Santa Lucía 232.

SANTA LUCIA 232

COLEGIALES!

SARGAS Y FRANELAS

para uniformes con 10% de descuento en

Fábrica de Sederías 10 de Julio

DIEZ DE JULIO 536

MUSICA

Primero y segundo ciclos, piano, violín, canto. Exámenes válidos Conservatorio Nacional. Solicitar ingreso a sección música Colegio Infantil "Marta Gayan".

NATANIEL 291 — FONO 65706

De nuevo en Chile!

ALFA

Más hermosa y mejor que nunca la mundialmente prestigiada máquina de coser y bordar.

precio desde \$ 37.890.—

Entrega en el mismo día

Enrique Palma

ESTADO 18

EE. UU. empuñará las armas para proteger al Cercano Oriente de la agresión comunista

Así se hace presente en declaración formulada por el Presidente Eisenhower, acerca de la autorización concedida a su Gobierno por el Congreso para la adopción de medidas de resguardo en esa zona.

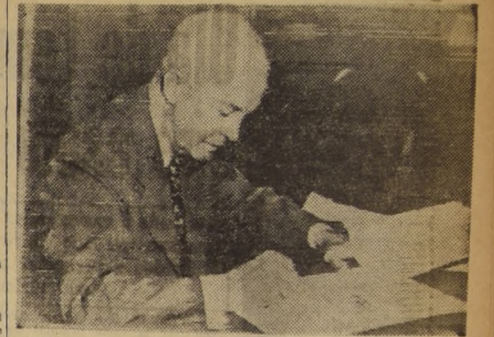
La declaración del Primer Mandatario norteamericano viene a completar los diversos compromisos de defensa asumidos por Estados Unidos en los territorios que rodean a la Unión Soviética y a China Comunista.

WASHINGTON, 9.— (UP).— (Por Donald J. Gonzales). — El Presidente Eisenhower firmó hoy una histórica declaración por la cual se afirma que Estados Unidos está dispuesto a empuñar las armas, si es necesario, para proteger al Cercano Oriente de la agresión comunista.

Estados Unidos, en virtud de alianzas defensivas o por mandato del Congreso, está ahora comprometido a ir a la lucha armada si se ven amenazadas las zonas que rodean a la Unión Soviética y China Comunista.

VENEZUELA COMPRARA BARCOS EN EL JAPON

TOKIO, 9.— (UP).— El general Luis Felipe Llovera Páez, jefe de la misión venezolana de buena voluntad que recorre Lejano Oriente, declaró hoy que se habían dado los pasos preliminares para la compra a Japón de tres buques para transporte militar.



WASHINGTON.— El Presidente Eisenhower aparece en el momento en que firma la Doctrina sobre el Medio Oriente, después que la legislación fue aprobada por el Congreso de Estados Unidos. Se trata de ayudar a las naciones de esa región a defenderse contra el comunismo.— (RADIOFOTO UNITED PRESS)



NACIONES UNIDAS.— Aparece en el grabado, ajustándose los auriculares, el Sr. Puga, representante de Chile ante el Gobierno de Estados Unidos. El diplomático arribó con casi tres horas de atraso.

EL EMBAJADOR PUGA LLEGO SIN NOVEDAD A LOS ESTADOS UNIDOS

Declaró a la prensa que confiaba en mantener las cordiales relaciones entre Chile y la Unión

WASHINGTON, 9.— (UP).— Esta tarde a las 3 llegó a esta capital el doctor Mariano Puga, nombrado hace poco Embajador de Chile ante el Gobierno de Estados Unidos. El diplomático arribó con casi tres horas de atraso.

El Embajador fue recibido en el aeropuerto por miembros de la Embajada y funcionarios del Departamento de Estado. Wiley T. Buchanan, jefe del Protocolo de dicho Departamento, dio la bienvenida a Puga cuando éste descendió del avión.

Puga declaró a los periodistas que le complacía haber sido designado representante diplomático de su país en Washington. Añadió que Chile y Estados Unidos siempre han tenido relaciones cordiales y que confiaba en mantener así esos lazos.



PUGA VEGA.— Llegó sin novedad a Washington

Puga, que ha venido a Estados Unidos en varias oportunidades por asuntos particulares, visitará a principios de la semana próxima al Secretario Interino de Estado, Christian A. Herter. Sin embargo, existe el problema de cuándo será recibido por el Presidente Eisenhower en vista de que éste planea partir a principios de la semana que viene para Florida, desde donde irá a Bermuda para una conferencia con el Primer Ministro británico, Harold Macmillan.

Si Puga tiene que esperar hasta después que el Primer Mandatario regrese a Washington, lo que ocurrirá a fines de mes, entonces, según el protocolo del Departamento de Estado, seguirá siendo el representante de Chile hasta que Puga presente sus credenciales al Ministro Consejero, Horacio Suárez, que actúa como Encargado de Negocios desde que salió de Washington el anterior Embajador, Mario Rodríguez.

Israel solicitó apoyo a EE. UU. para que sus buques puedan usar el Canal de Suez

Solicitud fue presentada a este respecto por el Embajador israelí Abba Eban al Secretario de Estado interino, Christian A. Herter

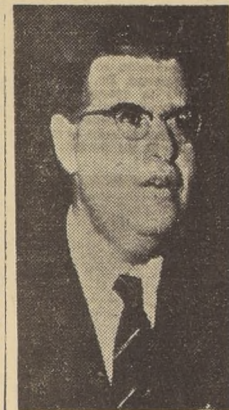
WASHINGTON, 9.— (UP).— Lase, solicitó hoy el apoyo de Estados Unidos para que los buques israelíes puedan usar el Canal de Suez.

La solicitud fue presentada por el Embajador israelí, Abba Eban, al Secretario de Estado interino, Christian A. Herter.

Eban dijo a los periodistas que su país ha recibido un ultimatum de parte de Egipto que exige que los buques israelíes paguen un impuesto para poder usar el Canal de Suez.

En opinión de Israel, dijo Eban, Egipto recibe ayuda de las Naciones Unidas para desmilitarizar el Canal de Suez, pero no obstante lo cual ahora se propone administrar sin tener en cuenta los derechos de las demás naciones.

Funcionarios norteamericanos ya habían dicho anteriormente que, en opinión del Gobierno, Egipto violaría por lo menos dos resoluciones de las Naciones Unidas al impedir el paso de los buques de Israel por el Canal.



ABBA EBA.— Pidió para Israel el apoyo de los Estados Unidos

Urgido por los periodistas a definir en qué consisten las "inquietudes" de su país, Eban se limitó a mencionar sólo los desechos de El Cairo que dicen que Egipto seguirá negando el paso por el Canal de Suez a los buques israelíes.

Israel, añadió, ha comparado esos desechos con los puntos de vista "contrarios" de Estados Unidos e Israel de que los buques israelíes deben tener paso libre por el Canal.

En opinión de Israel, dijo Eban, Egipto recibe ayuda de las Naciones Unidas para desmilitarizar el Canal de Suez, pero no obstante lo cual ahora se propone administrar sin tener en cuenta los derechos de las demás naciones.

Funcionarios norteamericanos ya habían dicho anteriormente que, en opinión del Gobierno, Egipto violaría por lo menos dos resoluciones de las Naciones Unidas al impedir el paso de los buques de Israel por el Canal.

El anuncio egipcio, que atacó severamente la "propuesta destinada a revivir la cuestión del Canal de Suez", se produjo en momentos de una posible crisis sobre si las Naciones Unidas controlarían la Zona de Gaza.

La organización mundial anunció que Ralph Bunche, ayudante del Secretario General, Dag Hammarskjöld, arribará mañana a Egipto para inspeccionar la explosiva zona de Gaza, donde las tropas israelíes han sido reemplazadas por fuerzas de las Naciones Unidas.

Las ventas brasileñas duplican el valor de las compras

WASHINGTON, 9.— (UP).— (Por Harry W. Frantz).— El comercio de los Estados Unidos con el Brasil prosperó en 1956, con aumentos notables en exportación, según las estadísticas oficiales. Especialmente para el comercio del café el año fue muy bueno.

Las importaciones hechas por los Estados Unidos de artículos brasileños aumentaron gracias a mayores compras de café, nueces del Brasil, sisal, mica, mineral de hierro, manganeso y tungsteno.

Las ventas del Brasil a los Estados Unidos fueron mayores del doble de sus compras, lo que produjo una balanza comercial mucho más favorable para el Brasil.

El extraordinario volumen comercial del año 1956 fue consecuencia del conflicto de Corea, que hizo a todos los países acumular materias primas, productos alimenticios y material industrial ante la posibilidad de una tercera guerra mundial.

HAGA SUYA ESTA BICICLETA "CENTENARIO"

Junta las letras de los Cuadernos Colón: forme con ellas la frase Librería Colón; ganará una pluma fuente y recibirá un número para participar en el Concurso del mes de marzo, que premia con 5 bicicletas "Centenario", seis portadocumentos y 5 pelotas de fútbol.

IMPRESA Y LIBRERIA COLON, COMPANIA 1007

RUSSIA HIZO EXPLOTAR OTRA BOMBA NUCLEAR

WASHINGTON, 9 (UP).— Estados Unidos anunció hoy que Rusia ha probado otra bomba nuclear.

El Presidente de la Comisión de Energía Atómica, Lewis L. Strauss, dijo que la nueva explosión atómica soviética ocurrió ayer, pero indicó que no se trató esta vez de una bomba hidrógena.

El breve anuncio de Strauss dice que la nueva explosión atómica soviética tuvo la envergadura de las ya registradas recientemente en la Unión Soviética.

Los rusos han realizado numerosas explosiones experimentales desde el pasado verano. La Comisión de Energía Atómica norteamericana ha dicho que las pruebas recientes no alcanzaron a la potencia de una explosión de 20 kilotones, que es la fuerza equivalente a la explosión de un millón de toneladas de dinamita.

Sólo las bombas hidrógenas son capaces de alcanzar esa potencia.

El de hoy fue el décimo octavo anuncio hecho por Estados Unidos sobre explosiones nucleares soviéticas desde septiembre de 1949.

El anuncio egipcio, que atacó severamente la "propuesta destinada a revivir la cuestión del Canal de Suez", se produjo en momentos de una posible crisis sobre si las Naciones Unidas controlarían la Zona de Gaza.

La organización mundial anunció que Ralph Bunche, ayudante del Secretario General, Dag Hammarskjöld, arribará mañana a Egipto para inspeccionar la explosiva zona de Gaza, donde las tropas israelíes han sido reemplazadas por fuerzas de las Naciones Unidas.

Las ventas brasileñas duplican el valor de las compras

WASHINGTON, 9.— (UP).— (Por Harry W. Frantz).— El comercio de los Estados Unidos con el Brasil prosperó en 1956, con aumentos notables en exportación, según las estadísticas oficiales. Especialmente para el comercio del café el año fue muy bueno.

Las importaciones hechas por los Estados Unidos de artículos brasileños aumentaron gracias a mayores compras de café, nueces del Brasil, sisal, mica, mineral de hierro, manganeso y tungsteno.

AVION COMERCIAL CASI CHOCA CON RARO OBJETO LLAMEANTE

También fue vista una extraña aeronave sobre el Estado de Texas

SAN JUAN, (Puerto Rico), 9 (UP).— El piloto de la Pan American Airways, Mathew A. Van Winkle, anunció al llegar a esta capital que su avión estuvo a punto de chocar con un objeto no identificado a mitad del vuelo de Nueva York a San Juan.

Las maniobras que tuvo que hacer el avión para eludir el objeto hicieron que varios pasajeros y la camarera del aparato sufrieran conmociones o lesiones de poca importancia.

Van Winkle declaró que su primera impresión fue de que el objeto era un avión a reacción, pero cuando estuvo cerca comprobó que tenía forma diferente. Era un objeto envuelto en llamas.

Para no chocar con el objeto el piloto tuvo que hacer subir a su avión casi 450 metros en pocos segundos.

El piloto no identificado de un avión de la Trans Caribbean declaró haber visto también el objeto y opinó que podía tratarse de un meteorito. Un portavoz de la Pan American manifestó que pilotos y pasajeros de otros aviones que volaban por la misma ruta vieron más de un objeto.

MISTERIOSA AERONAVE.— HOUSTON, Texas, 9 (UP).— Los experimentados pilotos dijeron hoy que persiguieron a un "objeto" sin identificar, que jugó con ellos "al gato y al ratón" durante 10 minutos, mientras volaban de Beaumont a Houston.

Victor Hancock, uno de los pilotos del avión DC-3 de la Tennessee Gas Transmission Company, manifestó que el "objeto" pasaba al avión, y después "volaba" alrededor de él. El avión DC-3 era pilotado por Hancock y Guy Miller.

"Todavía ignora lo que en realidad era el objeto", declaró Hancock, "pero sé que nos seguía y nos pasaba fácilmente cuando quería. A veces parecía detenerse, pero desaparecía cuando nos aproximábamos".

Hancock dijo que había tres grandes luces—blancas y brillantes—en la "cosa". Hancock notificó a la base aérea de Ellington, pero la fuerza aérea no pudo registrar al "objeto" en su radar.

Un objeto similar fue visto la semana pasada sobre Houston y San Angelo.

DESAPARECIO UN AVION COMERCIAL

Llevaba once pasajeros y tres tripulantes

CALI, 9.— (UP).— La Empresa Avianca informó que su avión DC-3, que volaba de Condoto a Cali ha desaparecido con 11 pasajeros y 3 tripulantes. El aparato había salido esta mañana de Cali para Condoto, en la región minera del departamento de Chocó, sobre la costa del Pacífico, y desapareció en el vuelo

Desaparecimiento de turistas en México

ACAPULCO, 9 (U. P.).— Los policías tratan hoy de identificar a los cadáveres arrojados a una solitaria playa mexicana, creyendo que se trata de los del abogado neoyorquino Joseph Michel, de 70 años, y de la viuda Edith Hallock, de 63, scaudadas turistas de nacionalidad norteamericana que desaparecieron hace 14 días.

Los cuerpos, que parecen ser de un hombre y una mujer, fueron hallados por un campesino en la playa de Arroyo de Gómez, 80 kilómetros al norte de Acapulco.

El jefe de policía, Gonzalo González, dijo temer que "el descubrimiento resuelva la desaparición de Michel y la señora Hallock, ocurrida el 20 de febrero."

Se adoptan medidas en resguardo del orden en el Corredor de Gaza

GAZA (Corredor de Gaza), 9.— (UP).— Las tropas de las Naciones Unidas registraban hoy cuidadosamente a los árabes que vuelven al Corredor de Gaza en busca de armas que podrían ser empleadas para renovar los ataques de "Fedayeen" (comandos suicidas) contra Israel.

El comando de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas debe hacer frente a una enorme tarea de tratar de impedir que entren a Gaza los miembros de los comandos que asolaron la campaña israelí el verano y otoño últimos.

Los funcionarios calculan que alrededor de 10.000 árabes habrán cruzado la frontera esta noche, procedentes del desierto de Sinaí, para entrar a este corredor que se extiende entre el territorio israelí y el Mediterráneo.

REPARACION DE LOS OLEODUCTOS SIRIOS

DAMASCO, 9 (UP).— Un grupo de veinte técnicos emprendió hoy la reparación de las instalaciones de los oleoductos del desierto de Siria voladas por sabotadores durante el conflicto de Suez del otoño último.

La brigada de especialistas, dirigida por el ingeniero jefe de la Iraq Petroleum Company, Thomas Elliot, recibió el miércoles permisos del Gobierno sirio para reparar las vitales tuberías petroleras del

desierto que se extienden desde el Irak hasta los puntos terminales de Trípoli, el puerto del Líbano, y Banlyas, el puerto sirio.

Se espera que por las líneas de conducción de Siria comience a fluir en unas dos semanas petróleo del Golfo Pérsico a razón de unos 11.000.000 de toneladas anuales, que es aproximadamente la mitad de la producción anual normal.

CREACION DE NUEVOS CURSOS

VACANTES DE 1.0 A 6.0 AÑO

TITULO DE CONTADOR GENERAL

EXAMENES VALIDOS

CURSOS DIURNOS Y VESPERTINOS MIXTOS — ENSEÑANZA GRATUITA

PROFESORES DE ESTADO

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

FUNDADO EN 1952

RECONOCIDO POR EL ESTADO — DECRETO 4.549 DE 1952

MANUEL RODRIGUEZ 69 — TELEFONO 85146

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

Concurso de admisión extraordinario de cadetes para Tercer Año Marina de Guerra y Curso de Administración Naval

Llácese a concurso para llenar vacantes del Tercer Año Ejecutivo y Curso de Administración Naval.

Los interesados pueden solicitar el Prospecto de Admisión directamente a la Escuela Naval, donde encontrarán todos los detalles y antecedentes para presentarse al concurso.

Las solicitudes con la documentación que requiera se recibirán hasta el día sábado 23 de marzo de 1957 en la Escuela Naval.

Los exámenes correspondientes se verificarán en la Escuela Naval, Valparaíso, el día lunes 25 de marzo, a las 8 horas.

REQUISITOS:

Tercer Año Ejecutivo:	Curso de Administración Naval:
19 años 30 días, al 1.º de marzo de 1957.	19 años 30 días, al 1.º de marzo de 1957.
Tener 6.º Año de Humanidades rendido o Bachiller.	Tener 6.º Año de Humanidades o haber rendido satisfactoriamente 6.º Año de la enseñanza comercial.

GASTOS DE INGRESO Y PERMANENCIA:

Todos los candidatos aceptados como cadetes son becados por el Estado, es decir, no incurrir en ningún gasto especial a su ingreso, debiendo cancelar solamente una parte del valor del equipo.

Los postulantes que ingresen al Tercer Año Ejecutivo no incurrir en ningún gasto al ingreso a la Escuela Naval; son cadetes becarios y, además, el Estado les cancela la totalidad de su equipo reglamentario.

EL DIRECTOR

Propuestas excavaciones

Estadio Monumental Colo Colo

Se solicitan propuestas privadas para excavaciones mecanizadas con un volumen aproximado de 200.000 m³. Bases y antecedentes pueden ser retirados por los interesados en las oficinas de la Empresa Constructora Franchini, Angelini y Cia. Ltda., Ahumada N.º 254 Of. 801/4, desde el Martes 12 hasta el Jueves 14 del pte.

Stgo., Marzo 1957



RICHARD NIXON - Se entrevistara con el Papa XII

NIXON VISITARA A S. S. PIO XII

Se estima que le hará entrega de un mensaje de Eisenhower

Ciudad del Vaticano, 9. - La cuestión largamente debatida de las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y el Vaticano, surgió hoy nuevamente como pretexto de la próxima visita del Vicepresidente norteamericano, Richard Nixon.

Informaciones recientes en círculos vaticanos dicen que Nixon, que visitará al Papa XII, el 17 de marzo, es portador de un mensaje del Presidente Eisenhower al papa del Pontificado en el que se menciona la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas entre Washington y el Vaticano.

En círculos del Vaticano no se tiene confirmación alguna acerca del rumor y se declaró que no corresponde a ellos hacer conjeturas respecto al supuesto mensaje vaticano. Dijo los informantes vaticanos que aunque tradicionalmente la Santa Sede nunca toma la iniciativa en el ofrecimiento de relaciones diplomáticas, cualquier sugerencia de los Estados Unidos al respecto sería, como es lógico, recibida con el mayor agrado.

ESPAÑA RECIBE EN PRESTAMO BUQUES DE GUERRA DE EE. UU.

MADRID, 9. (UP). - El Gobierno anunció anoche que Estados Unidos convino en prestar a España "buques de guerra pequeños".

El comunicado pertinente no especifica la naturaleza de las unidades ni da sus nombres. Sin embargo, hace tiempo viene diciéndose que Estados Unidos suministraría dos destructores a España y se cree que a ellos se refiere el comunicado. La entrega se hará el 15 en San Diego, California.

Por otra parte ayer llegaron a Cartagena dos barminas que la marina de Estados Unidos entregó a la de España, conforme a un anuncio hecho anteriormente. En septiembre de 1955, Estados Unidos y España firmaron un acuerdo de defensa mutua, con el cual aquel convino en contribuir al fortalecimiento del ejército, la marina y la fuerza aérea de España. Estados Unidos ha suministrado a España más de 100 aviones de combate a reacción, así como tanques y otro equipo bélico por valor de centenares de millones de dólares. Asimismo le prestó buques de guerra menores.

TENDRA UNA REUNION LA JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA

SAN DIEGO (California), 9. (UP). - La Junta Interamericana de Defensa ha preparado una reunión en esta ciudad que coincidirá con la inauguración de la Segunda Fiesta Anual del Pacífico que se realizará en San Diego.

La Junta, cuya sede está en la capital federal, Washington, está presidida por el general de Infantería de Marina norteamericano Lemuel Shepherd. La Junta fue creada en 1942 en calidad de rama de la Unión Panamericana, pero pasó a ser una repartición de la OEA después de la creación de esta en la Conferencia de Bogotá.

Su misión consiste en planear la defensa del hemisferio occidental, según lo ha informado el comandante Charles Hartman, Comandante del Undécimo Distrito Naval Hartman es también presidente de la "Fiesta del Pacífico", dedicada a la amistad interamericana.

ACADEMIA H. LONGFELLOW. Cursos de todas las Humanidades, con número limitado de alumnos. Cursos de recuperación de dos o más años en uno, para alumnos atrasados o que hayan perdido años de estudio. Profesores de Estado en servicio en liceos fiscales. Matrícula abierta: 9 a 1 y 4 a 8.

DERECHO DEL TRABAJO. Por FRANCISCO WALKER LINARES. Profesor de la U. de Chile. 5.ª edición puesta al día, casi un libro nuevo. Doctrinas fundamentales sobre Derecho Social contemporáneo, nacional, comparado e internacional. SUMARIO: Principios doctrinales. Pol. Social contemporánea. O. I. T. Legislación Chilena. Contrato de Trabajo. Régimen del T. Obrero. Régimen Legal de los EE. PP. Accidentes de T. - Tribunales y Procedimientos. Conflictos Colectivos. Sindicalismo y Sindicatos. Seguridad Social. Cooperativas y Mutualidades. Habitaciones Populares. Un volumen de más de 500 páginas. \$ 1.200.-

DERECHO CIVIL LOS BIENES. Por Alessandri y Somarriva. Redactado y completado por Antonio Vodanovic. Un tomo grande, con más de 1.000 páginas en papel fino. \$ 3.000.-

TEXTOS ESCOLARES. Un amplio surtido de todos los textos, para Humanidades y Preparatorias. HISTORIA, GEOGRAFIA, CIENCIAS, CASTELLANO, IDIOMAS, FILOSOFIA, ETC. Además, un gran surtido en clásicos, chilenos y universales, que se usan como material de lectura complementario.

NASCIMIENTO. San Antonio 390. Casilla 2298. Fono 32062. Enviamos por contrarrembolso en pedidos superiores a mil pesos. CATALOGOS Y LISTAS DE TEXTOS GRATIS

Ola de temblores ha seguido al terremoto que asoló parte del territorio de Grecia

Asciende a varios miles la cantidad de personas que han quedado sin hogar y que se han visto obligadas a pernoctar a la intemperie y bajo una violenta lluvia

ATENAS, 9. - (UP). - Treinta y dos remezones sacudieron hoy la costa oriental de Grecia, acentuando el pánico entre la gente. Las informaciones de la prensa dicen que un terremoto de ayer se registró alrededor de 300 bajas. Los temblores de hoy fueron de moderada intensidad, pero no por ello menos amenazadores. Los miles de atomizadas personas, arriba de 150.000, que

La sexta flota de EE. UU. se encuentra anclada frente a la costa griega para acudir en socorro de la población en caso de que las circunstancias lo hagan necesario

pasaron la noche a la intemperie, sin saber donde guarecerse después del fuerte terremoto de ayer, vieron aumentar sus temores con las 32 sacudidas registradas hoy en las zonas central y oriental del país. Entre tanto, informaciones de prensa dicen que como consecuencia de los temblores de ayer, la lista de bajas oscila alrededor de 300.

Flota norteamericana se mantiene anclada cerca de la costa para poder acudir en ayuda de las víctimas en caso de ser necesario. Una serie de temblores de tierra sacudieron ayer la Costa Oriental de la región central de Grecia, dejando a miles de personas sin hogar. Otro terremoto sacudió a la ciudad misma de Atenas antes del amanecer.

Principales aspectos del Tratado Comercial entre Argentina y Chile

Dio a conocer, a su llegada a Buenos Aires, el Embajador Aldunate Errázuriz

BUENOS AIRES, 9. (UP). - "De 30 a 40 millones de dólares por cada país será el intercambio argentino chileno", expresó en una conferencia de prensa el Embajador de Chile ante el Gobierno argentino, Fernando Aldunate Errázuriz, quien regresó a esta capital luego de cuatro semanas de permanencia en su país. Dijo que el acuerdo entre ambos países será firmado a fines del mes en curso, recordó que el acuerdo comenzó a estudiarse en noviembre y que sólo habían quedado cuatro o cinco puntos pendientes, por lo que la representación chilena había retornado a su país. Los puntos pendientes incluían la disparidad de pagos por el valor de las monedas, cuestión que fue resuelta, según una resolución de la CEPAL acordando la paridad de las monedas con respecto al dólar.

Otro punto que había quedado pendiente era la liquidación del saldo de la deuda en favor de Chile, expresando el Embajador que la misión comercial de su país, que estará nuevamente en Buenos Aires el 19 del corriente, trae una propuesta que permitirá resolver este problema. Dijo que también serán presentadas fórmulas de transacción para el convenio del cobre y expresó asimismo su confianza en la pronta firma del acuerdo y en la intensificación del comercio entre los dos países que estuvo paralizado entre los años 1955 y 1956. Mediante ese convenio Chile exportará madera, carbón, cobre laminado, chapas de hierro y papel de imprenta y para el próximo año minerales de hierro destinados a la usina de San Nicolás. Argentina venderá trigo, carne, ganado en pie, aceite, grasas y otros productos comestibles. Los saldos que pudieran producirse serán cancelados mediante la aplicación del convenio de la CEPAL para el dólar. Indicó que la duración del convenio será indefinida si se prorrogan cada año y que los acuerdos que pudieran crearse serán resultantes por una comisión especial.



FERNANDO ALDUNATE. - Se refirió a los próximos acuerdos comerciales entre Argentina y Chile

AUDAZ OPERACION AL CORAZON EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 9. (UP). - El niño de cinco años Artur Sa Peixoto, a quien ayer se le practicó una operación cardíaca en la que se usó por primera vez en el Brasil un corazón artificial, dejó de existir a las tres de la madrugada de hoy.

El Presidente de la República, Juscelino Kubitschek, que practicó su profesión de médico hasta que entró en la vida política, se había apartado de los deberes de la Presidencia momentáneamente para auxiliar en la operación al especialista norteamericano, Dr. Earl Kay.

Durante la operación se detuvo el funcionamiento del corazón del pequeño paciente mientras se empleaba el corazón artificial por un período de 20 minutos.

La declaración propuesta incluía un compromiso de no intervención de las grandes potencias en los asuntos internos de las naciones levantinistas, la liquidación de las bases extranjeras en esos países, una promesa de no suministrar armas y la restitución solemne del principio de que todos los problemas levantinos deberían ser solucionados pacíficamente, mediante negociación.

Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña han acordado ya rechazar esta "doctrina" por considerarla sólo una maniobra propagandística que

Los Jefes de los Gobiernos británico y francés conferenciaron en París

A la entrevista de ambos estadistas asistieron los Cancilleres Selwyn Lloyd y Christian Pineau

PARIS, 9. (UP). - Los jefes de los gobiernos británico y francés se reunieron hoy en París para armonizar su política en Europa y el Cercano Oriente.

La conferencia realizada en el Palacio Maignon, residencia oficial del Primer Ministro Guy Mollet, es la primera celebrada por los jefes de los gobiernos de Londres y París desde el fracasado ataque conjunto a Egipto, a fines del año pasado.

El Primer Ministro británico Harold Macmillan y su ministro de RR. EE. Selwyn Lloyd llegaron de Londres en un avión especial poco antes del mediodía para iniciar su conferencia con Mollet y su Ministro de RR. EE. Christian Pineau apenas 40 minutos más tarde.

Las deliberaciones se prolongaron hasta las 7.05 p. m., cuando Macmillan y Lloyd abandonaron el Palacio Maignon para dirigirse a la embajada británica. Nadie quiso hacer un comentario oficial sobre lo discutido. Pero Mollet declaró: "La entente cordiale continúa. Más tarde se dará un comunicado".

Es posible que Macmillan y Mollet se reúnan de nuevo después de la conferencia que el

MOYANO SIGUE 1.0 EN LAS MIL MILLAS

MONTEVIDEO, 9. (U. P.). - El ciclista uruguayo Walter Moyano se impuso en la séptima etapa de las mil millas. En dos horas, 21 minutos y 35 segundos cubrió los 93,2 kilómetros que separan a Rocha de Punta del Este. Segundo llegó el brasileño Custodi, con 2 horas, 22 minutos y 3 segundos, y tercero, Barrios, con 2 horas, 22 minutos y 20 segundos. Compartieron el sexto lugar los brasileños Zuberi y Rosa, con 2 horas, 35 minutos y 38 segundos.

En la clasificación general, Moyano sigue firme en el lugar de privilegio con 31 horas, 34 minutos y 13 segundos; segundo está Zuberi, con 31 horas, 53 minutos y 20 segundos;

PIJAMAS PARA NIÑOS

Batas de levantarse y pijamas para usted y sus hijos, cómpreslos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección, en LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

MAQUINAS DE COSER "SUPER KELLY"

VENDO UNA PARTIDA POR MAYOR SAN DIEGO 268

"VICUÑA MACKENNA" LIGED DE RECUPERACION

BELLAVISTA 032

CURSOS DE MADUREZ. Un alumno puede avanzar dos años de humanidades o preparatorias en un solo año. CURSO INTENSIVO. Un alumno puede cursar seis preparatorias y primero de humanidades en un solo año. CURSO ESPECIAL DE PRIMERO Y SEGUNDO DE HUMANIDADES EN UN SOLO AÑO. Exámenes válidos. Ingresé desde kindergarten. Matrícula: 10.12.4.8.9. ANEXO RUEDA. YORK COLLEGE: Crescente Errázuriz 1844. Kinder, preparatorias, humanidades.



ATENAS - Los temblores de tierra continuaron en Grecia luego del desastroso terremoto que dañó cerca de 3.500 casas el 8 del presente. En estas fotografías tomadas en Vios: a la izquierda, dos personas remueven los escombros, y a la derecha, una madre con su niño aparece junto con lo que le resta de su hogar. - (RADIOFOTO UNITED PRESS)

Gobierno de EE. UU. resolvió rechazar propuesta de Shepilov sobre el Levante

Comunicó esta decisión a nueve naciones del Cercano Oriente. - El martes próximo el Embajador en Moscú hará entrega de una nota a las autoridades del Kremlin

WASHINGTON, 9. - (UP). - (Por William Galbraith). - El Gobierno de Estados Unidos, en un gesto diplomático bastante desusado, comunicó hoy a nueve naciones del Medio Oriente su decisión de rechazar la "doctrina Shepilov" propuesta hace un mes por Rusia para toda la región levantina. Junto con Francia y Gran Bretaña, Estados Unidos, rechazarán oficialmente la próxima semana la "doctrina" propuesta el 11 de febrero por el entonces Ministro de Relaciones Exteriores soviético Dmitri T. Shepilov con el obvio propósito de contrarrestar la "doctrina Eisenhower" para la protección económica y militar de Levante contra el comunismo.

En la fecha indicada, Shepilov propuso a los "Tres Grandes" occidentales una declaración conjunta en la que Rusia definiría los principios que servirían de base para la pacificación de Levante.

La declaración propuesta incluía un compromiso de no intervención de las grandes potencias en los asuntos internos de las naciones levantinistas, la liquidación de las bases extranjeras en esos países, una promesa de no suministrar armas y la restitución solemne del principio de que todos los problemas levantinos deberían ser solucionados pacíficamente, mediante negociación.

Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña han acordado ya rechazar esta "doctrina" por considerarla sólo una maniobra propagandística que

Saludo de Dulles a pueblo australiano

CANBERRA 10. (Domingo). (U. P.). - El Secretario de Estado John F. Dulles, declaró hoy que aún en Rusia misma hay unos "elementos resistentes" al régimen comunista.

También dijo que el comunismo chino, aunque todavía "formidable", sucumbirá eventualmente a causa de sus "propios e inherentes defectos". Dulles, que se halla en Australia para asistir a una reunión del Consejo de la Organización del Tratado del Asia Suroriental, hizo estas declaraciones en un mensaje de saludo al pueblo australiano transmitido por radio.

El Secretario señaló que Europa occidental temió en un tiempo que el comunismo soviético representara la "marejada del futuro", pero añadió: "Hemos visto, notadamente en Hungría y Polonia, que aunque el comunismo soviético ha tenido muchos años de dominación para incluir por todos los medios su doctrina, se ha chocado por el pueblo. No sabemos si puede satisfacer sus aspiraciones. Aún dentro de Rusia misma, donde el comunismo ha dominado 40 años, hay un creciente descontento y resistencia. El comunismo trata de imponer"

YORK COLLEGE CRESCENTE ERRAZURIZ 1844

KINDERGARTEN PREPARATORIAS HUMANIDADES. Cursos de madurez. Un alumno puede avanzar dos años de Preparatorias o Humanidades en un solo año. Ingresé desde Kinder. Exámenes válidos. Matrícula de 9 a 12 y 2. (Próximo Nivel Nacional)

Elección de Consejeros del H. Consejo Regional Santiago-O'Higgins del Colegio Médico de Chile

El H. Consejo Regional de Santiago-O'Higgins del Colegio Médico de Chile en sesión celebrada el 27 de diciembre ppdo. en cumplimiento de lo dispuesto en Art. 35 del Decreto N° 940 de 3 de abril de 1951, reglamentario de la Ley 9.263, acordó convocar a elecciones para designar cuatro Consejeros en remplazo de los doctores Guillermo Labatut Díaz, Nicolás Muñoz Hidalgo, Oyarza Valenzuela Vásquez, Guillermo Velasco Mora y Félix Garay Figueroa.

De acuerdo con lo dispuesto en Art. 25 del Reglamento, el período electoral será el OCHO DIAS, comenzará el 22 de marzo y la Comisión Receptora de Sufragios funcionará en el local del H. Consejo, Miraflores 464, tercer piso, diariamente, los días 22 al 29 de marzo, ambas fechas inclusive, de 11 a 13 horas y de 17 a 19 horas, los días hábiles, y de 11 a 13 horas los días sábado 23 y domingo 24 de marzo. Se dará término a la votación el 29 de marzo, a las 21 horas, en que se comenzará el escrutinio, cerrándose con ello el acto electoral.

Las listas de candidatos deberán presentarse ante el Secretario del H. Consejo antes de la medianoche del día 10 de marzo próximo, suscritas por un número de colegiados no inferior al 10 por ciento de los inscritos en los registros, esto es, con un mínimo de 269 firmas.

Se hace presente que cada colegiado podrá firmar una lista, y para estos efectos será válida la firma que abone la presentación de candidatos que sea hecha primero ante el Secretario del H. Consejo.

Para ser candidato se requiere: a) Estar inscrito en los registros del Colegio; b) Estar en posesión del título de Médico Cirujano durante 7 años, por lo menos; c) Residir dentro de la jurisdicción del H. Consejo; d) No haber sido objeto de medidas disciplinarias durante los últimos cinco años; e) No haber sido condenado por crímenes o simples delitos comunes, ni estar procesado por estos mismos delitos que merezcan pena aflictiva; f) Estar inscrito en los registros del H. Consejo antes del 23 de diciembre de 1956; g) Estar al día en el pago de la cuota municipal segundo semestre de 1956; cuotas de colegiados y cuotas de la Casa del Médico.

Para tener derecho a voto se requiere: a) Estar inscrito en los registros del H. Consejo con anterioridad al 23 de diciembre de 1956; b) Encontrarse al día en el pago de las cuotas de colegiados y de la Casa del Médico. Se previene que la Junta Receptora de Sufragios exigirá que se le acrediten con el cumplimiento de los requisitos señalados en las letras b) y c) precedentes.

CONSEJO REGIONAL SANTIAGO DE COLEGIO MEDICO DE CHILE

La ayuda técnica en el campo del trabajo podría ser ampliada en América Latina

Principalmente a través de un aumento en el número de obreros que, mediante becas, podrían perfeccionarse en Estados Unidos. - Recomendaciones hechas al Senado norteamericano acerca de la aplicación del "Punto Cuarto" en el hemisferio.

WASHINGTON, 9. - (UP). - (Por Harry Franz). - Una Subcomisión de Relaciones Exteriores del Senado recomendó hoy que los programas del "Punto Cuarto" en América Latina continúen en la forma actual, pero que el africano debiera intensificarse de manera pronunciada.

Las recomendaciones son parte de un informe de cinco páginas preparado por la Subcomisión Senatorial de Programas de Ayuda Técnica, que preside el senador demócrata Mi-

ke Mansfield. Se basan en estudios realizados sobre el terreno en los dos continentes. -dice- el Programa de Ayuda Técnica en América Latina es digno de continuarse más o menos al ritmo actual. "Pero Estados Unidos debiera dispense a aumentar considerablemente sus programas de ayuda técnica en África, dentro de los límites de la capacidad de asimilación de cada país y a condición de que puedan concertarse con los Gobiernos interesados los arreglos del caso."

Recomienda, asimismo, la continuación del apoyo de Estados Unidos a los programas de ayuda técnica dentro de la Organización de Estados Americanos. En una de sus comprobaciones sobre América Latina, el informe dice que "hay una tendencia a que Estados Unidos continúe su obra de ayuda técnica después de haber pasado los planes correspondientes de la etapa demostrativa a la operativa".

Seguidamente, dice que los administradores norteamericanos locales debieran adoptar "una actitud más firme" en cuanto a insistir en que los Gobiernos

En Londres habrá reunión previa a las negociaciones sobre el desarme

LONDRES, 9. - (UP). - (Por K. C. Thaler). - Altos funcionarios norteamericanos, británicos, franceses y canadienses se reunirán aquí la próxima semana a fin de coordinar sus planes para las nuevas negociaciones de desarme que deben iniciarse con Rusia el próximo 18 de marzo.

La reunión previa de los delegados occidentales tiene por objeto armonizar posiciones y coordinar tácticas para impedir que Rusia, como se anticipa, convierta las negociaciones en una caja de resonancia propagandística.

Las negociaciones se realizarán dentro del marco de acción del Submité de Desarme de las Naciones Unidas que integran los "tres grandes" occidentales, Rusia y Canadá.

Occidente no tiene ningún plan común de desarme para presentar a la Conferencia, ni hay indicios de que se pretenda fusionar los planes particulares de cada país en uno sólo, pero en círculos diplomáticos se dijo que los Gobiernos occidentales consideran necesario coordinar la forma en que abordarán las negociaciones.

Rusia ha dado ya indicios claros de que su intención es convertir la Conferencia en una plataforma de propaganda.

Los rusos han propuesto que la Conferencia se realice en el plano de los Ministros de Relaciones Exteriores, obviamente para dar más credibilidad a la plataforma, pero Occidente ha rechazado esa proposición, insistiendo en que las discusiones queden a cargo solamente de delegados especiales.

Prosiguen en Bolivia los arrestos de personas acusadas de conspirar

LA PAZ, 9. (UP). - Informose que además de las detenciones efectuadas ayer en esta capital, la policía hizo simultáneamente otras en las ciudades de Sucre, Potosí, Cochabamba, Oruro y Santa Cruz.

El Ministerio de Gobierno había anunciado el descubrimiento de un complot extremista del que participaban maestros. "El plan subversivo -dijo- es paralelamente organizado por la Falanga y elementos comunistas, coincidiendo en sus finalidades de atacar la política de estabilización, como punto de partida para llevar al país a una situación anárquica". Los maestros detenidos son falangistas y piristas (comunistas) según las autoridades, que todavía no revelaron el total de presos.

Coincidiendo con el anuncio del complot, el Ministerio de Educación dispuso el aplazamiento de la iniciación del año escolar. Esta, explicó de que los maestros amenazaban con una huelga para el martes, esto es el día siguiente al del comienzo de las clases. La entidad que está en conflicto con el Gobierno es la Confederación, cuyo directorio en pleno,

CUATRO VEHICULOS DESTRUIDOS DEJO INCENDIO DE UN GARAGE

Diez millones de pesos en daños al edificio e instalaciones, la destrucción de cuatro vehículos motorizados y otros artículos de valor, dejó un incendio declarado en el garage Beitran, en la ciudad de Calama.

PIDEN RATIFICAR PENA A DIRIGENTES DE LA CUT

La confirmatoria de la sentencia dictada por el Juzgado de Instrucción N.º 1 de Calama, en el proceso seguido contra dirigentes de la CUT por suscribir una huelga ilegal en el mes de enero de 1956, pidió hoy el abogado del Gobierno, señor Otero Bañados.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL VOLCAR CAMIONETA DE PAINE

En un accidente automovilístico ocurrido ayer hubo un muerto y dos heridos. La camioneta volcó en el camino a Melipilla, a la altura del kilómetro 13, debido a una mala maniobra de gravedad.

Seis años de prisión a homicida de joven oficial de Carabineros

El Jefe del Crimen subrogante, don Norman Cruz Barrios, condenó a seis años de prisión a Yamil Cheto Vergara, quien mató a un niño de la Fuenta Peñal, por desearle una invitación a beber.

COLEGIO MIXTO EDMUNDO DE AMIGOS CARRERA 359 PRIMARIA COMPLETA. EXTERNADO. MEDIO PUPILAJE. INTERNADO

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA De acuerdo a la Ley N.º 10.223 llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

UNIVERSIDAD SAN PANCRACIO ROSAS 948 CURSOS ECONOMICOS: DAMAS: Comercio, Dactilografía y modas. VARONES: Mecánica dental.

CASA MARTICORENA MONEDA 238. FONES 351149 Y 313365. Una oportunidad para Ud.!

¿Desea vender sus muebles rápidamente? Por encargo de clientes nuestros, tenemos interés con pago al contado de: Amoblados de dormitorios, comedores, salones, repisos, toiles, comodas, estantes marco dorado, escritorios, cajas anticorrosión, sillones terciado, estantes bibliotecas, pianos, cobijas de fondos, lavabos, estatuas de mármol, menaje en general.

SINDICATURA GENERAL DE QUIEBRAS Llamase a concurso para proveer el cargo de Dactilógrafo, grado 1.º, de la Sindicatura de la Serena. Las solicitudes de admisión presentarse, con sus antecedentes completos, antes del miércoles 13 del actual, a las 17 horas, en Huérfanos 1117, oficina 1104, cerrándose en esa fecha el concurso.

Cierro de Concreto "REX" EJECUTAMOS PINTURA DE FACHADAS E INTERIORES

SOLICITANSE PROPUESAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE: 700 TONELADAS METRICAS NETAS DE EMULSION ASFALTICA, que se abrirán el día miércoles 20 de marzo del presente año, a las 11 horas en la Dirección de Pavimentación Urbana.

Lo llamaron para matarle: saldaron una vieja deuda con certeros impactos

Elementos del hampa serian los protagonistas de este homicidio

Jugando dominó, uno de ellos fue asesinado. El blanco de los impactos disparados por uno de otros individuos, que en seguida se dio a la fuga.

En el orden de precedencia ante igual puntaje se ha dado preferencia al mayor número de cargos y al que se mantiene esta igualdad, a la mayor capacidad económica del interesado.

CAJAS DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Nómina de los imponentes que conforme a lo resuelto por el H. Consejo en sesión de 29 de enero ppdo., obtienen casa en la Población La-Lata-Sector B, de San Bernardo, de la Empresa.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the first group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the second group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the third group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the fourth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the fifth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the sixth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the seventh group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the eighth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the ninth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the tenth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the eleventh group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the twelfth group of beneficiaries.

Table with columns: A, B, C, F, TOTAL. Lists names and scores for the thirteenth group of beneficiaries.

Table of race results for the first race (PRIMERA CARRERA - 1.200 metros).

Table of race results for the second race (SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros).

Table of race results for the third race (TERCERA CARRERA - 1.400 metros).

Table of race results for the fourth race (CUARTA CARRERA - 1.800 metros).

Table of race results for the fifth race (QUINTA CARRERA - 1.200 metros).

Table of race results for the sixth race (SEXTA CARRERA - A las 10.55 horas).

Table of race results for the seventh race (SEPTIMA CARRERA - A las 11.35 horas).

Table of race results for the eighth race (OCTAVA CARRERA - A las 12.15 horas).

Table of race results for the ninth race (NOVENA CARRERA - A las 13 horas).

RELOJ SUZIO FINO ENTREGAMOS \$1.000.- CON SOLO \$ALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

El H. Consejo en sesión de 28 de octubre de 1956, determinó que los postulantes a estas casas debían de cumplir con el requisito de trabajar o habitar en el Departamento de San Bernardo, de la manera que el momento de hacer entrega de ellas deberán comprobar los interesados que residen en el Departamento de San Bernardo por medio de un documento expedido por el señor Gobernador, o por el correspondiente recibo de arriendo. Esta exigencia no registrá para aquellos que hayan acreditado que trabajan en el Departamento aledaño.

6) ALHAIAS, JOYAS

INOVIOS! Para joyas, fábrica... RELOJES, joyas, etc. boletín...

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO local nuevo, Eduardo... BUENA casa pensión, teléfono...

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

APRENDÁ a manejar automóviles... BUENA camioneta, teléfono...

30. — CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMB... NOVENA COMPAÑIA DE BOMB... DECIMOQUINTA COMPAÑIA DE...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COLEGIO Juanita Aguirre de Ag... ESCRITURA, redacción, ortografía...

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO. Llámase a concurso médico... MEDICO INTERNISTA

CENENTERO GENERAL

Se advierte al público interesado... PABELLON 1. — ADULTOS. — Anexo. — 1573.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DERECHO LLAVES LOCALES... Local N.º Superficie Giro Canon mensual

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA. Se llama a Propuesta Pública para proveer a la Fuerza Aérea de Chile...

FUERZA AEREA DE CHILE

PROPUESTA PUBLICA. Se llama a Propuesta Pública para proveer a la Fuerza Aérea de Chile...

SANTIAGO, 1.º de marzo de 1957.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

INSTITUTO Comercial Selecto. Puen... INSTITUTO FEMENINO. San Antonio...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCUELA Comercial de secretarías... COMERCIAL femenina "Alonso Fi...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, camisería, sastrería... ACADEMIA Lestonera. Providencia...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

RECUPERACION. Tres años en un... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

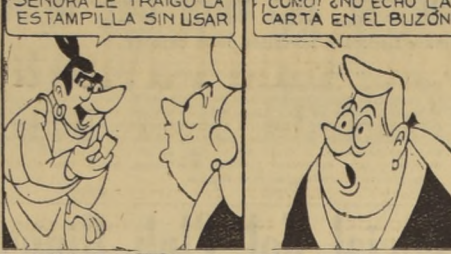
COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

COMERCIAL femenina "Alonso Fi... TACIGRAFIA Gregg. el sistema...



SEÑORA LE TRAIGO LA ESTAMPILLA SIN USAR... ¿CÓMO? ¿NO ECHO LA CARTA EN EL BUZÓN?...

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, imp... MERCED DE AGUA. — SEÑOR INTEN...

55) JUDICIALES Y LEGALES

donde corren las aguas superficia... SOLICITA MERCED DE AGUA DEL...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA DEL... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...



SEÑORA LE TRAIGO LA ESTAMPILLA SIN USAR... ¿CÓMO? ¿NO ECHO LA CARTA EN EL BUZÓN?...

55) JUDICIALES Y LEGALES

donde corren las aguas superficia... SOLICITA MERCED DE AGUA DEL...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA DEL... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

aproximadamente obra que estim... SOLICITA MERCED DE AGUA DEL...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA DEL... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

83) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE APROVE... SOLICITA MERCED DE APROVE...

82) RADIOS FONOGRAFOS

RADIOTECNICO A. GARCIA. Puen... TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR...

82) RADIOS FONOGRAFOS

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR... MANUEL Mercado, sastrero...

82) RADIOS FONOGRAFOS

MANUEL Mercado, sastrero... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

82) RADIOS FONOGRAFOS

SASTRERIA. — Remate. — Anuncio... SASTRERIA. — Remate. — Anuncio...

83) JUDICIALES Y LEGALES

aproximadamente obra que estim... SOLICITA MERCED DE AGUA DEL...

Deslumbrante espectáculo de ballet en la India es presentado por un discípulo de Anna Pavlova

El bailarín Uday Shankar encarna la figura del divino Buda

Mediante sombras se proyectan ciudades y templos majestuosos

NUEVA DELHI.— A. F. P. (INTERCONTINENTAL) Por James A. Shepherd.— Uday Shankar es el bailarín hindú que más ha hecho para iniciar al Occidente en el inmenso teatro de las danzas de su patria.

El ballet de Uday Shankar es uno de los espectáculos cumbre con que se celebra en la India en estos momentos el 2.500.º aniversario del día en que el Divino Buda le fue dada a conocer la perfecta Sabiduría.

La primera representación de este espectáculo tuvo lugar recientemente en Nueva Delhi, capital de la India, en presencia del señor Chou-En-Lai, Primer Ministro de la China Popular, al que rodeaban las delegaciones de veintidós países, reunidas bajo la égida del gobierno hindú y de la UNESCO, en una sesión de estudios budistas.

ESPECTACULO PARA MASAS.— Las célebres representaciones de sombras de los marionetas malayas, han sido las que han inspirado a Uday Shankar la adaptación de este antiguo modo de expresión dramática para un ballet interpretado por seres vivientes. Shankar deseaba que su arte rebasara los límites de una sala de espectáculos, a la que sólo pueden asistir una minoría favorecida de entre los millones de sus compatriotas, y hacerlo accesible a grandes multitudes.

MODERNA LINTERNA MAGICA.— Para algunas de las escenas de este ballet de sombras, Uday Shankar crea ciudades enteras, templos imponentes, palacios majestuosos de bóvedas inmensas, donde parecen surgir proyecciones de danzantes. Sin embargo, los accesorios empleados para reflejar esta ilusión son sencillas siluetas de "contrepieles", de unos cuantos centímetros de altura solamente, pero que gracias a una disposición y alumbrado especiales parecen elevarse por encima de los personajes.

Después de numerosas pruebas, Uday Shankar ha llevado la técnica de sombras a tal grado de perfección que para el espectador auna el encanto de la escena con el encanto de la película. Para "La vida del divino Buda" ha procedido a una innovación: el empleo de "cuadros de fondo", que para ciertas escenas, como la de la esposa de bailarín, están pintados en vidrios de linterna mágica y se proyectan sobre la pantalla, en lugar de ser de papel.

UNA GRAN BAILARINA.— Gracias al empleo conjugado de dos placas de vidrio, se obtienen efectos de montaje muy ingeniosos. Los relámpagos que se han pintado sobre la primera pantalla, los negros nubarrones que tiene la segunda; en otra placa se han pintado nubes blancas como la nieva y se le hace rebalsar sobre otra pintada con los claros tonos de un cielo de verano, dando la ilusión de que las nubes bogan por el aire. Amala Shankar, "prima ballerina" de la compañía, que interpreta los primeros papeles de "La vida del divino Buda"—al de la esposa de bailarín y el de Mara, la tentadora principal—no se ha limitado a concebir la idea de los cuadros de linterna mágica, sino que los ha pintado ella misma a la acuarela, utilizando a guisa de pinceles sus propios dedos.

Otra de las ventajas de las placas y de los ballets de sombras, de los que Uday Shankar saca un partido admirable, es que permite, con un repaso restringido, dar la impresión de que en la pantalla evolucionan cientos de actores.

IMPORTANCIA DE LA LUZ.— Uday Shankar utiliza la luz como un director de cine. El empleo de la luz constituye una de las labores más importantes que ha realizado en sus últimos años. Para los especialistas en materias teatrales y para el público en general, esta temporada del celebrado espectáculo español será memorable.

"Las manos de Euridice" se representa hoy en vermouth, a las 19.15 y nocturna, a las 22 horas.



BUDA MEDITANDO BAJO EL ARBOL SAGRADO DEL "BO". — El grabado muestra una escena del ballet "La vida del divino Buda", presentado en Nueva Delhi por Uday Shankar. Bajo el árbol sagrado, el "bo" Buda aparece ensimismado en sus meditaciones. Alrededor de su silueta inmóvil, inconsciente de toda presencia, se agitan en danzas provocativas, las criaturas de las fuerzas del mal. El efecto escénico resulta impresionante, pues las figuras que surgen al fondo, gracias a una disposición y alumbrado especiales, parecen elevarse por momentos, encima del personaje central.

dentor de su silueta inmóvil, inconsciente de toda presencia, se agitan en danzas provocativas, las criaturas de las fuerzas del mal. El efecto escénico resulta impresionante, pues las figuras que surgen al fondo, gracias a una disposición y alumbrado especiales, parecen elevarse por momentos, encima del personaje central.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

Ultimo día de actuación en el Maru de Miss Deyka

Ultimo día de actuación cumple hoy en el Maru la extraordinaria y sorprendente Miss Deyka. Por compromiso ineludible deberá poner término a su brillante temporada en el Maru.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

Ya dieron comienzo los ensayos de "Las brujas de Salem", drama de Arthur Miller que el Teatro Experimental ofrecerá como su primer espectáculo oficial del año en el Antropeo de la calle de la Cruz. Este espectáculo será dirigido por el señor Antonio Varas.

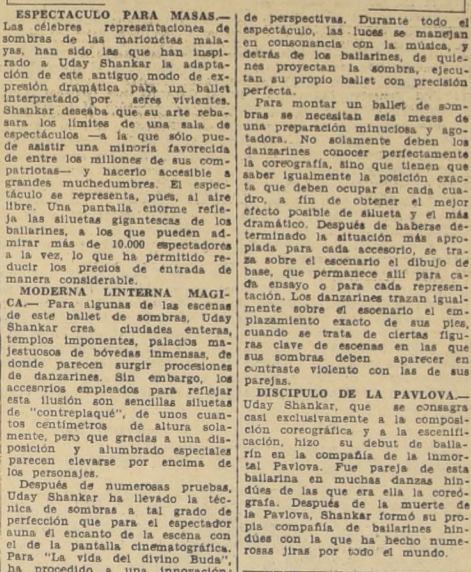
La cinta "La mujer X" el martes al Santiago

Si en algún momento se ha hablado en las galerías de Filmes de producción "La mujer X", que el martes se estrenará en el cine el Santiago. Libertad Lamarque en el papel de una mujer que, en cumplimiento de sus deberes de madre, acepta los mayores sacrificios.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

- BRASIL.— Matinée a las 14 horas. La carga de los lanceros. Las diabólicas.
BLANCO ENCALADA.— Matinée a las 10.45 horas. Tiburones de acero. Dibujos en colores.
CAULICAN.— Matinée a las 14.30 horas. Fuego sobre África. Tres horas para morir. Padre Brown, detective.
EGARA.— Matinée y a las 15 horas. La reataguarda. Selección de cortos.
CONTINENTAL.— Matinée a las 14 horas. Demonio del circo. La sombra de Cruz Diablo.
EL GOLF.— Matinée a las 15 horas. Sincronismo tuyo. Dibujos animados y cómicos.
LO CASTILLO.— Matinée a las 14.30 horas. El gran circo Chamorro. Espada Sarraena.
METRO.— Matinée a las 11 horas. Cortos educativos. Dibujos de Tom y Jerry. Cómicas.
NORMANDIE.— Matinée a las 14.30 horas. Tambores salvajes. Cortos en animado.
PEDRO DE VALDIVIA.— Matinée a las 14.30 horas. Para atrapar al ladrón. Selección de cómicos.
REGINA.— Matinée a las 14 y 16 horas. El diablo Ewans. Selección de cortos.
ORIENTE.— Matinée a las 14 horas. La tierra de los faraones. Selección de cómicos.
DANE.— Matinée a las 11 horas. Tambores sobre el Amazonas. Matinée a las 15 horas. El cofre del pirata. Aventuras del espacio.
LAS LILAS.— Matinée a las 11 horas. Sabu el príncipe ladrón. Historias españolas. Matinée a las 15.45 horas. La capa escarlata. Noticiario Metro.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Matinée a las 14 horas. El Rey del Congo. El bello durmiente. Bicos los hermanos. La chimenea.
ALAMEDA.— Matinée a las 11 horas. Hombres sin honra. Selección de Agregados.
MINERVA.— Matinée a las 11 horas. La isla del placer. Noticiario.
NOVEDADES.— Matinée a las 13.30 horas. La carga humana. Campesín por un día. Tambores de la muerte.
MAIPO.— Matinée a las 11 horas. Aguachos del porvenir. Cómicas. Sinopsis.
SEPTIEMBRE.— Matinée a las 11 horas. El teatro de Mesabi. Cómicas. Sinopsis.
SANTA LUCIA.— Matinée a las 11 horas. Dibujos animados en colores. Cómicas y Noticiarios.
TEATROS
LOUISINO.— V. y N.: Compañía de artistas Piazasque.
IMPERIAL.— Compañía de Revista Figallo.
PETIT BEX.— V. y N.: El chamacero en culpa.
MARI.— N.: Deyka.
SATCH.— V. y N.: Enrique Guitari. "Las manos de Euridice".
VALENCIA.— V. y N.: Cla de revistas Burlesque. La otra cara del maltrato.
CINES
ALAMEDA.— R.: La franscista enamorada. Agregados.
ALMAGO.— R.: La fuerza del deseo. El vendedor de mujeres. Agregados.
ALHAMBRA.— R.: Pasó en mi tierra. La cuerda de acero. Agregados.
AUTORIUM.— R.: Los puentes de Toledo. Noticiarios.
AMERICA.— R.: Corsarios de Tripoli. Sangre y luces. Ni pobres en el mundo.
MOLDO.— R.: Hombres sin rumbo. La estructura temeraria. Amor en vermouth.
ATON.— M. V. y N.: Anastasia. El hijo temerario. Yul Brinner. Agregados.
AVENIDA MATTA.— R.: Las diabólicas. Cerebro infernal. Ni pobres en el mundo.
BARRERA.— M. V. y N.: Anastasia. La última hija del Zar.
BALMACEIDA.— R.: El botín trágico. La maldición del oro.
BAQUEDANO.— R.: Titanes de la guerra. La maldición del oro.
BLANCO ENCALADA.— R.: No me desprecies. Los orgulluosos. Noticiario.
BRASIL.— R.: Las diabólicas. La carga de los lanceros.
CARRERA.— R.: La pecadora de Vermouth. Al principio fue pecado y comedia.
CAULICAN.— V. y N.: Cla de revistas Moya Grau. Un rincón en el cielo.
CENTRAL.— M. V. y N.: Mister Robert.
CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 21.30. Delirio.
CINELANDIA.— R.: A los cuatro vientos. Agregados.
CONTINENTAL.— M. V. y N.: La sombra de Cruz Diablo.
CITY.— R.: El temerario y el valiente. Agregados.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: Veracruz. Actores y pecadores.
CHILE.— R.: La llanura púrpura. La mujer serpiente. Armado hasta los dientes.
DANTE.— M. V. y N.: Escalera de servicio. Memorias de un héroe y Noticiarios.
DIANA.— R.: Con fuego en mi corazón. Ciudad en la sombra. Estatuas de carne.
DIEGOCHO.— R.: El milagro de Milán. Escuela de música. Agregados.
EGARA.— V. y N.: Engendro del mal.
EL GOLF.— V. y N.: Sincronismo tuyo.
EL SALTO.— R.: Los secretos del Paraíso nocturno. El Vizconde Montecristo.
ESMERALDA.— R.: Alborada de sangre. Sin ley. Agregados.
FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 21. Pínic.
GRAN AVENIDA.— R.: La fuerza del deseo. El vendedor de mujeres. Noticiarios.
HOLLYWOOD.— R.: Angustia de un querer. Agregados.
IDEAL CINEMA.— R.: Corsarios de Tripoli. Pinocho. Los orgulluosos.
IRIS.— R.: Ni sangre ni arena. Las diabólicas. Casada y sin marido.
ITALIA.— R.: La historia se hace con los dioses. Sangre y luces. La bella de Cádiz.
LA PALMILLA.— R.: Música, espuelas y amor. Harvey. Agregados.
LAS LILAS.— M. V. y N.: La capa escarlata y Noticiarios.
LIRA.— R.: Lucha sin cuartel. Los gavilanes. Cuando yo me vaya.
LO FRAMBO.— R.: Ni pobres ni ricos. Las diabólicas. Casa roja.
LO CASTILLO.— V. y N.: Mamá, papá, la criada y yo.
LUX.— R.: El conquistador de Mongolia. Noticiarios.
MAIPO.— R.: Una mujer en la calle. Ritmo del cha cha cha y Agregados.
MARCONI.— R.: El príncipe estudiante. Agregados.
METRO.— M. V. y N.: El estudiante invencible. Noticiarios.
MIAMI.— R.: Cada una una vida y Agregados.
MINERVA.— R.: El regreso del infierno. Agregados.
MIRAFLORES.— R.: La calle de la muerte. Amor envenenado. Sinopsis.
MISTRAL.— R.: Rose Marie y Abuelo el diablo en Hollywood.
MONUMENTAL.— R.: La llanura púrpura. Armado hasta los dientes. La casa 322. Agregados.
MODERNO.— R.: La conquista del espacio. Festival de Cantinflas. La patrulla temeraria.
NACIONAL.— R.: Armado hasta los dientes. La llanura púrpura. La mujer serpiente.
NOEMANDE.— R.: La cama y Antes del diablo.
NOVEDADES.— R.: Tres marineros y una chica. Tortura y Noticiarios.
O'HIGGINS.— R.: El botín trágico. La maldición del oro. Agregados.
ORIENTE.— V. y N.: La tierra de los faraones.
PACIFICO.— M. V. y N.: Anastasia (La última hija del Zar).
PRAT.— R.: Armado hasta los dientes. La llanura púrpura.
PALACE OVALLE.— R.: La conquista del espacio. Lucha sin cuartel. La patrulla temeraria.
PALEMO.— R.: El pescador de copias. Dock Sud. El pescador de copias.
PLAZA.— M. V. y N.: Anastasia (La última hija del Zar).
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Para atrapar al ladrón.
PRINCIPAL.— R.: El mundo de los animales. Noticiarios.
PORTUGAL.— R.: La bella Ginebra. La fierecilla domada. Sinopsis.
REAL.— M. V. y N.: Al ritmo del Rock. Noticiarios y Dibujos.
RECOLETA.— R.: No me plagues más. El Vizconde de Montecristo. La mujer serpiente.
REGINA.— V. y N.: Hombre hasta el fin.
REPUBLICA.— R.: Horquetas de odio. La maldición. Cantemos corazón.
RITZ.— R.: Las vacaciones del señor Hulot.
RIALTO.— R.: Los caballeros del Rey Arturo. Fiesta breve.
REX.— M. V. y N.: Palabras al viento.



En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.

En el Ballet de Uday Shankar, la tentación de que permanece sentado en el suelo, surgen las figuras de bailarinas voluptuosas—que combaten disputándose el alma humana del hombre que representa el bien.



SE IMPONEN "LOS YUMBELINOS". — En auténticos matorrales y vientos surcos ha plantado su presencia en la capital un promisorio conjunto de guitarristas que, por misión de chilenidad, porta en su repertorio folklórico cuecas y tonadas—símbolo de arraigada tradición— a fin de ser dignos hijos de su tierra: Yumbel. El joven conjunto "Los Yumbelinos" está formado por Abraham Moreno Barra, Pedro y Enrique Flores Moreno. Se iniciaron en Concepción el año 1956, al triunfar en un Concurso Radial de aficionados, auspiciado por la firma grabadora Odeón conjuntamente con Radio "Araucanía", de Concepción. Posteriormente fueron contratados para actuar en los micrófonos de Radio "Sociedad Nacional de Minería" de esta capital, en los meses de septiembre de 1956, poco después de haber ganado dicho concurso. En la actualidad, Los Yumbelinos se encuentran actuando por segunda vez en la Radio Sociedad Nacional de Minería y muy pronto saldrán a la venta dos grabaciones suyas del sello Odeón.

METRO 3ra SEMANA TRIUNFANTE. Hoy a las 8.15 y 9.30 P.M. Ultimos 4 dias! El Pistolero Invencible. Para mayores en METROSCOPE. Glenn Ford - Jeanne Crain - Broderick Crawford.

HOY A LAS 11AM. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES. JUEVES METRO - LAS LILAS. BING GRACE FRANK CROSBY KELLY SINATRA. ALTA SOCIEDAD.

Cine Rotativo RIVIERA HOY. IROA AL SOL. Jeff Chandler - George Nader - Julie Adams - Lex Barker.

RADIO-PROGRAMA DE HOY. CB 57 - AGRICULTURA. CB 58 - NUEVO MUNDO. CB 59 - LA REINA. CB 60 - CHILENA. CB 61 - SANTIAGO. CB 62 - CORP. DE COMERCIO. CB 63 - O'HIGGINS. CB 64 - GRANDES CONCIERTOS PHILIPS.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL. CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. ULTIMOS DIAS DE INSCRIPCION. El sábado 15 de marzo se cierran las inscripciones para los nuevos integrantes del Coro de la Universidad de Chile.

LAS LILAS HOY Para mayores y menores. La Capa Escarlata. Cornel Wilde - Michael Wilding - Anne Francis - George Sanders.

YA VIENEN... MARIA FELIX y PEDRO ARMENDARIZ en LA ESCALADA. LA PELICULA MEXICANA MAS COSTOSA REALIZADA HASTA LA FECHA. EASTMANCOLOR.

Mañana San Martín. ROTATIVO DE 12 A 24 HRS. FILM MAS SENSACIONAL. JAMES DEAN. REBELDE SIN CAUSA.

FAJAS MODELADORES "GACELA". Comodidad, durabilidad y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elasticos importados.

A PEDIDO DE CIENTOS DE PERSONAS PROLONGA SU TEMPORADA POR ESTA ULTIMA SEMANA. DEYKA LA QUE ASOMBRÓ CON SUS MARAVILLOSAS EXPERIENCIAS. DEYKA UNICA EN EL MUNDO. HOY NOCHE 10.15. MARU SABADO Y DOMINGO VERMOUTH Y NOCHE DESPEDIDA ULTIMOS DIAS.

La Tragedia Húngara

VIII

Por Peter Fryer

CUARTA SECCION

LA A. V. H.— ¡Cabe extrañarse de que hombres y mule...

Tenían cámaras de tortura como las de la Gestapo nazi...

Después de la muerte de Stalin, en marzo de 1953, se produjeron algunas señales de cambios en Hungría...

Hacia bien en estar inquieto. Ya había agitación entre los escritores...

Los estalinistas confiaron a István Kovács la tarea de mantener...

Entonces, en febrero de 1956, se celebró el vigésimo Congreso del Partido Comunista Soviético...

(1) Según Carlos Coust, cuarenta de los muertos en el cuartel general del Partido Comunista...

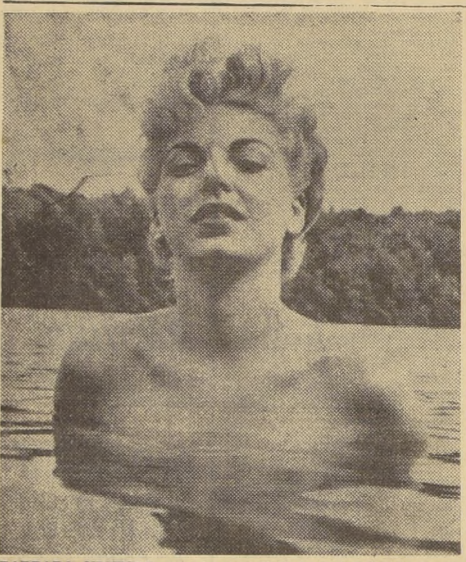
lado, pero no pasaban de especulaciones. Todo lo que vio el pueblo como cierto fue que su 64º aniversario le valió a Rajk un mensaje...

Fueron los intelectuales y en primer término los más jóvenes, quienes precipitaron el asunto. Celebraron una reunión que se ha hecho famosa...

La fermentación entre los intelectuales fue, de momento, bien recibida por "Szabad Nep", en 24 de junio, y luego acrecientemente censurada...

Los días después estalló la bomba. Rákosi había dimitido y el general Farkas, el principal responsable de las "violaciones de la legalidad socialista"...

CONTINUARA



BARBARA NICHOLS, con la complicidad de las aguas ocultas muchos de sus encantos.



La bellísima Kim Novak jamás ofrece problemas al artista fotógrafo, pues, aparte de ser muy fotogénica, no necesita de indicaciones para posar en forma de que siempre resalta su delicioso "glamour".

Emérides de hoy

10 DE MARZO

- 1494—Vuelta de Colón a España
1503—El Imperio Austriaco
1528—Acuerdo de Panamá
1644—Jerusalén liberada
1621—Código de Propiedades en Santiago de Chile
1628—Malpighi
1744—Un decreto inoportuno
1791—El Duque de Rivas
1843—El hombre más feo de Francia
1878—El teléfono
1900—L'Aiglon
1910—Jean Moréas.

VUELTA DE COLÓN A ESPAÑA.— Después de varios descubrimientos en el Nuevo Mundo, Colón se hace a la vela para España después de su segundo viaje.

EL IMPERIO AUSTRIACO.— Nace de acuerdo con el tratado de San Stefano, con el consentimiento del Imperio Austriaco. Esta casa se mantuvo en el poder hasta 1918.

ACUERDO DE PANAMÁ.— Un tratado de comercio y con el consentimiento del Imperio Austriaco, con el consentimiento del Imperio Austriaco.

EL DUQUE DE RIVAS.— Nace en Córdoba el Duque de Rivas (Angel Saavedra), distinguido poeta español, autor, entre muchas otras composiciones de valor, de "El Castiglione Leon".

EL HOMBRE MÁS FEO DE FRANCIA.— Muere el Marqués de Roquelaure, considerado en su época como el hombre más feo de Francia, tipo acabado del bufón, "Grand Seigneur", de mucho ingenio y al que se atribuyeron tantas chistes ingeniosos y gacetas como entre nosotros a don Ramiro. O sea, muchos más de los que muy abundantes de su auténtica producción.

TELÉFONO.— Bell Graham descubre el teléfono, entre una placa vibrante en su oficina de Boston.

ENTENDEME.— Bien lo que le digo, a lo que el secretario le contestó: "Entiende Ud. bien lo que le digo", era muy primitivo y simple y el secretario estaba en el cuarto del lado, a tres metros de distancia.

L'AIGLON.— Barón Bernhard está en París "L'Aiglon" de Rodand, en el papel protagonista. La pieza, que es una fantasía sobre las intenciones del pájaro y triste hijo de Napoleón, tuvo un gran éxito.

JEAN MORÉAS.— Muere en París el poeta griego que escribió casi siempre en francés, Jean Moréas.

LA ROCHEFOUCAULD.— En la sociedad, el hombre serio es el primero que cede siempre. Por eso, los más sabios son dirigidos por los más necios y extravagantes.

LA BRUYERE.— Aunque el mundo contiene muchas cosas decididamente malas, la peor de todas ellas es la sociedad.

SUPONGO QUE LA SOCIEDAD ES maravillosamente delectable. Estar en ella es simplemente un aburrimiento; estar fuera de ella es simplemente una tragedia.

OSCAR WILDE.— El Don Quijote de una generación podría vivir para escuchar que se le llama el salvador de la sociedad por la generación siguiente.

LOWELL.— Fuera de la sociedad el hombre es una bestia o un dios.

ARISTOTELES.— Una gran sociedad sola en la tierra: los vivos nobles y los muertos nobles.

WORTH.— Los hombres no vivirán mucho tiempo en sociedad si no se engañan unos a otros.

LA ROCHEFOUCAULD.— En la sociedad, el hombre serio es el primero que cede siempre. Por eso, los más sabios son dirigidos por los más necios y extravagantes.

LA BRUYERE.— Aunque el mundo contiene muchas cosas decididamente malas, la peor de todas ellas es la sociedad.

SCHOPENHAUER.—

Verdad, aunque difícil de creer

PARAISO INCREIBLE.— En Yugoslavia, a raíz de una disposición del Gobierno, cualquier ciudadano podrá importar su automóvil sin el pago del coeficiente de importación que allí regía, al igual que en muchos otros países. La medida se basa en la nueva política de satisfacción de los pedidos de productos que faltan en el mercado.

FRANCIA Y LA MODA.— Una estadística oficial ha revelado que más de la mitad de las mujeres francesas, el 60 por ciento, para ser exactos, visten ropa de confección. En la preguerra, solo vestía ropa de confección el 30 por ciento de las mujeres francesas. La estadística revela también que, término medio, la mujer compra en Francia un tapado cada dos años y dos vestidos por año.

SUSTITUTO DE LA MORFINA.— Ha sido informada la Sociedad Terapéutica de París que un grupo de médicos, en unión del químico belga Paul Jensen, ha inventado un analgésico más eficaz que la morfina y sin los inconvenientes de ésta. El nuevo producto ha sido denominado "R 875", y los ensayos con él efectuados han tenido pleno éxito.

GALLINA Y DUEÑO FENOMENOS.— En el cortijo que tiene en Huelva, el matador de toros Miguel Báez, "Lirio", a quien los aficionados consideran un fenómeno, una gallina de raza inglesa de su propiedad, ha puesto un huevo que pesaba 200 gramos. Del fenómeno se ha hecho eco la prensa española.

SE JUEGAN LA VIDA.— Los ujieres de la Dieta japonesa han presentado un pliego de reivindicaciones. "Cumplimos nuestro trabajo sin protestar—dicen en él—. Pero, como ahora está en juego nuestra vida, pues nos hallamos en peligro constante, exigimos garantías". Los ujieres deben intervenir frecuentemente en las batallas que se registran entre los diputados.

MATA A LA MAESTRA EN PLENA CLASE.— En la escuela internacional de Fontainebleau, a la que concurren hijos de los funcionarios de la NATO, el profesor Andreas Goka Comlan, asesinado en pleno, de 28 años, maestro holandesa Katherine Van Steyn, de la misma edad, quien cayó con el corazón atravesado por un estilete ante sus alumnos. La investigación realizada demostró que el drama es de origen pasional, pues la maestra rechazó las pretensiones del profesor.

A FALTA DE AGUA, VINO.— Las fuerzas de la policía internacional de las Naciones Unidas, que operan en Sinaí, han sufrido durante dos días escasez de agua. Ayer, por carecer de ella, debieron lavarse los dientes con un vinillo flojo griego. Los soldados escandinavos protestaron respetuosos pero firmemente. No se sabe si por el reemplazo o por que el vino era liviano.

Escribieron para la eternidad

Sacarón a eterna luz raros autores, raras obras, con raras trabajos, porque los costaron. Escribió Cornelio Tácito, no con tinta sino con el sudor de su espíritu, más precioso que el licor de la perla gitana, desleída. No es cuerpo el de Cayo Veleyo, ni el de Lucio Floro, pues que ambos son espíritus. Vive aún, y vivirá siempre, la obra de Valerio Máximo, porque escribió con alma; y su mucha viveza hace inmortal el Panegirico de Plinio. No escribo con ligera pluma Lucio Apuleyo su Metamorffosis, sino tarda y del metal más pesado. Cada día es su día para Marcial; y los muchos soles, que todas las cosas deslucen, a Homero y a Virgilio los "Iustrian" escribieron al fin para la eternidad.

Dos cosas hacen perfecto un estilo: lo material de las palabras y lo formal de los pensamientos, que de ambas eminencias se adiecia su perfección. Contentáanse unos con sola la alma de la agudeza, sin atender a la bizarria del exprimir, antes de la ne per felicidad la facilidad del decir, aún en la poesía. Baltasar Gracian. Discurso LX. De la perfección del estilo en comun.



"...pero si este paseo en el mar es sólo por el día, cuál es, entonces, el objeto de tantas proyecciones...?"



Sin Palabras

Grandes escritores "meten la pata"

Suele suceder que grandes escritores cometan errores casi increíbles. Vamos a citar algunos. BALZAC, en el "Cousin Pons", refiriéndose a un abanico: "dívina obra maestra que Luis XV mandó a pintar para Mme. de Pompadour. Watteau se extravió componiendo esta maravilla..."

Lo malo para el genial autor de "La Comedia Humana", es que Watteau murió el mismo año en que nació la linda mujer.

BOILEAU: "Antes que él Juvenal había dicho en latín que uno se encontraba muy bien escuchando los sermones del abate Cotin."

LA VIDA SENCILLA Por ROBERTO MEZA FUENTES. No tener más amigos que las flores y un perro y en las tardes un libro, a la hora del jardín, dejar que nuestro espíritu se fugue de su encierro y vivir, locamente, una errancia sin fin.

Diablotillos y Diablotinos. No, de ninguna manera podrán usar este árbol para un linchamiento.

Palabras Cruzadas. Grid of crossword puzzle.

EL PUZZLE DE ANA. Grid of word puzzle.

RISA Y SONRISAS. Tomasito!—gritó la mamá.— ¡El canario ha desaparecido! —Me parece raro—repuso Tomasito.— Estaba ahí hace un momento, cuando traté de limpiarlo con la aspiradora de polvo...

FLOR, TELEFONO, NIÑA

Por Carlos Drummond de Andrade

NO, no es un cuento. Yo a veces escucho; otras veces no; aquel día presté atención porque era una amiga quien narraba. Y es agradable estar con los amigos aun cuando no dicen nada, porque un amigo tiene el don de hacerse comprender hasta en su silencio.

—¿Se hablaba de cementerios? ¿De teléfonos? No lo recuerdo. De todos modos, la amiga... —¡Oh, ahora recuerdo que el tema versaba sobre las flores!—, repentinamente se puso seria, y con un dejo de tristeza en la voz, dijo:

—¿Se de un caso de una flor que es muy triste! —Y agregó sonriendo—. Pero estoy segura de que usted no lo va a creer.

—¿Cómo sabe? Todo depende de la persona que lo cuenta y de la manera de contar. A veces ni de eso depende, pues hay días que estamos poseídos de una inmensa credulidad.

Por último, poniendo punto final a este preámbulo, mi amiga aseguró que la historia era verdadera, y comenzó su relato:

—Era una niña que vivía en la calle General Polidoro, cerca del cementerio



San Juan Bautista. Usted sabe que el que vive cerca de un cementerio, aunque no quiera, tendrá que preocuparse de la muerte. Como a toda hora pasan funerales, la gente termina por acostumbrarse. No es alegre como presentimiento, o ver pasar el carruaje de un rey, pero de todas maneras merece ser contemplado. La niña prefería observar los entierros a no ver nada. Ante la llegada de cadáveres, ella no se entristecía, pues ya estaba acostumbrada. Si el entierro era importante, de esos de obispos o de generales, ella se acercaba al portón del cementerio para verlo mejor.

—¿Ha notado usted cómo las coronas impresionan a la gente?

—Por supuesto. Además se siente la curiosidad de leer lo que está escrito en ellas. El muerto que da pena es aquél que llega sin flores, ya sea por disposición testamentaria o falta de recursos. Las coronas no sólo prestigian al difunto, sino que lo adornan.

—A veces la muchacha solía entrar al cementerio y acompañaba el funeral hasta el lugar del sepulcro. Seguramente debe haber sido por eso que adquirió la costumbre de pasear dentro del cementerio. ¡Santo cielo, habiendo tantos lugares para pasear en Río! Y si

ella sentía triste, ¿por qué no tomaba un tranvía que la llevara a la playa? También podía descender en el Mourisco, acercarse a la muralla y mirar el paisaje. Tenía el mar a su disposición, a cinco minutos de su casa: el mar, las islas de coral, todo casi gratis. Pero por pereza, o por su excesiva curiosidad por los entierros, le dio por pasearse por el cementerio, contemplando sepulcros.

—Buena, viviendo al lado, eso no es raro, ¿Y ella no trabajaba?

—Sí, en su casa. Pero no me interrumpa. No vaya a preguntarme también qué edad tenía y cómo era físicamente; para el caso que le estoy narrando, eso no interesa.

—La verdad es que en las tardes acostumbra desahucarse por las ruinas blancas del cementerio, melancólica, ensimismada. Miraba una inscripción, a veces sin verla, observaba figuras de angelitos o águilas; llamaba su atención una columna partida y hacía comparaciones entre las sepulturas humildes con las suntuosas. Calculaba las edades de los difuntos y detenía embobada frente a las figuras de los medallones. En fin, ¿qué otra cosa podía hacer en un lugar como ese? Tal vez

sucia hasta el morro donde está el cementerio nuevo y los sepulcros más modestos, y debe de haber sido ahí donde ella arrancó una flor!

—¿Qué flor?

—Una flor cualquiera, margarita o clavel, nunca lo supe claramente. La arrancó con ese gesto vago y maquiavélico que todos tenemos al ver algo de poca importancia al alcance de nuestras manos. La cogió y distraídamente la aspiró; no tenía perfume, como ella lo esperaba. En seguida la deshojó esparciéndola por el camino sin pensar más en ella.

—Si la niña despedazó la margarita en alguna avenida del cementerio o en la calle al volver a su casa, lo ignora. Ella misma se esforzó más tarde por esclarecer este punto, pero fue incapaz. El hecho fue que ya estaba tranquilamente en su casa, cuando sonó la campanilla del teléfono; ella misma atendió.

—¿Alóoooo?

—¿Qué hizo la flor que usted arrancó de mi sepultura? —preguntó alguien.

—La voz era lejana, suave y velada. La niña rió, y casi sin comprender, preguntó:

—¿La qué...?

—Colgó el fono y volvió a sus quehaceres. Cinco minutos después, el teléfono sonaba de nuevo.

—¡Aló!

—¿Qué hizo la flor que usted arrancó de mi sepultura?

—Un par de minutos le doy a la persona de los nervios más templados para poder soportar una broma de esta naturaleza.

—La niña rió de nuevo y trató de seguir la broma.

—Aquí la tengo, venga a buscarla.

—En el mismo tono lento, severo y triste, la voz respondió:

—Quiero la flor que usted me robó. ¿Puede devolvérmela?

—Esa hombre o mujer quién hablaba? La voz se daba a entender, pero no se identificaba. La niña repitió:

—Venga a buscarla, le estoy diciendo.

—Usted bien sabe, mi hija, que yo no puedo ir a buscar ninguna cosa. Quiero mi flor, y usted tiene la obligación de devolvérmela.

—Pero, ¿quién habla ahí?

—Devuélvame la flor, se lo suplico.

—Diga su nombre, si no, no se la doy.

—Tiene que dármele, usted no la necesita; en cambio, yo sí. Quiero "esa" flor, la que nació en mi sepultura.

—La broma era estúpida, no variaba. La niña, disgustada, cortó. Durante el resto del día, no volvieron a llamar. Pero al día siguiente, a la misma hora, sonó el teléfono. Ella, despreocupadamente, fue a atender.

—Aló.

—¿Qué hizo mi flor...?

—Ella no escuchó más. Colgó el fono, llena de indignación.

—¿Pero qué broma es ésta! —exclamó, volviendo a su trabajo.

No pasó mucho rato, cuando nuevamente el teléfono. Y antes de que la voz queumbrosa insistiese, le barbotó:

—Oiga, dé vuelta la hoja. Está bueno ya, pues...

—Usted tiene que responder de mi flor. ¿Para qué la sacó de mi sepultura? Usted lo tiene todo en el mundo; en cambio yo soy un infeliz, que ya no existe y que necesita de aquella flor.

—Esto ya es el colmo de la estupidez. ¿No sabe otra cosa...?

Y colgó nuevamente el fono. Pero, al volver a su pieza ya no iba sola. Llegaba consigo la idea de la flor, y aún más, la idea de esa persona idiota, que tal vez la viera arrancar una flor en el cementerio y le había dado la malhadada ocurrencia de molestarla. ¿Quién podría ser? No recordaba haber visto ese día a ningún conocido; además, era distraída por naturaleza. La voz era irreconocible, ni siquiera se podía asegurar si era de hombre o mujer. ¿Qué extraño! Era una voz fría, sin modulaciones y parecía venir de tan lejos, como de una ciudad muy distante.

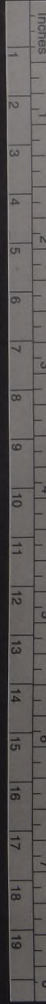
—Como usted comprenderá, la niña comenzó a tener miedo.

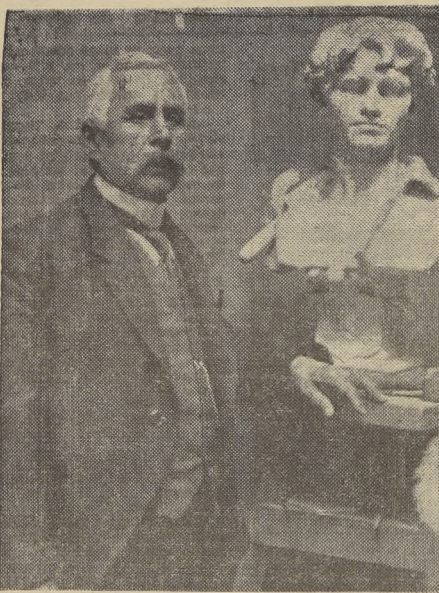
—Y yo también.

—No sea tonto.

—El hecho es que aquella noche se desveló. Y desde entonces vivió sobresaltada, sufriendo noche a noche largas horas de insomnio. La persecución telefónica continuó. Siempre a la misma hora y siempre en el mismo tono. La voz no amenazaba, no se enardecía; sencillamente, imploraba. Parecía que esa maldita flor significaba para ella la cosa más preciada del mundo, y que su tranquilidad eterna (suponiendo que se tratase de una persona muerta), dependía...

(A la página 5, N.º 31)





ARTES PLASTICAS.—

Virginio Arias

Por RICARDO BINDIS

ENTRE LOS CLÁSICOS de nuestra plástica se surge con nitidez la figura del escultor Virginio Arias, que en su larga y fecunda existencia reunió una serie de cualidades que lo destacan con caracteres de excepción. De temperamento apasionado y recto, fue tenaz tras las conquistas de sus ideales, sabiendo ser exigente consigo mismo, en lo que se refiere a su labor artística, como también en su puesto, de director de la Escuela de Bellas Artes, que bajo su vigorosa mano experimentó notables progresos, pero sus grandes innovaciones y su endemoniado carácter, autoritario y parcial, le abrieron numerosos enemigos que malograron su labor directiva. Como artista, en cambio, la solidez de sus principios, su laboriosidad y su apasionamiento, le fueron muy provechosos, para realizar una obra de ribetes expresivos y técnicos de indubitable atracción, que arremete briosamente las fronteras del tiempo, para quedar fijada dentro de los clásicos de la estatuaría nuestra.

Vio la luz primera el escultor en la aldea de Ranquil, provincia de Concepción, el 8 de diciembre de 1855. Nacido en la indigencia de los medios económicos y culturales, y que sus padres, don Fernando y doña Lorenza, eran oscuros y humildes labriegos de un fundo sureño, pudo erguirse, con voluntad digna de elogio, al lugar que el arte le tenía reservado dentro del panorama plástico nacional. Hace poco más de un año se cumplió el centenario del nacimiento del ilustre artista. La Universidad de Chile, con este motivo, le organizó una gran exposición en el Museo de Bellas Artes, y llamó a concurso para una monografía sobre su obra, que ganó Jorge Sanhueza, con un documentado trabajo que sobrepasó las doscientas páginas.

Los comienzos del artista se pierden en su infancia, ya que su talento fue extremadamente precoz. A los doce años ya está trabajando junto al escultor Francisco Chávez, en la ornamentación de la Catedral de Concepción. En compañía de este benéfico maestro, recorrió gran parte de los pueblos del sur de Chile en misión de trabajo artístico, que le permitieron familiarizarse con el cincel y la greda. Hacia 1872, Arias, luego de hacer algunos ahorros, se dirige a la capital e ingresa en la Escuela de Bellas Artes, donde recibe las primeras lecciones plásticas, de mano del maestro José María Martín. A los dieciocho años, ingresa en la clase de escultura del profesor Nicandro Plaza, que logró insuflarle extraordinario entusiasmo y le en su ejecución escultórica. Tal fue el cariño que tomó el maestro por su discípulo, que en 1874, con motivo del viaje a Europa, que Plaza debía hacer, se llevó al incipiente estatuario con gastos de su propio peculio.

París, con sus poderosos tentáculos, absorbió al joven artista, y lo puso en contacto con el mejor del arte de todos los tiempos. Miguel Ángel y Rubens, sirvieron, en especial, al novel escultor. Pero la Ciudad Luz guardaba, otra sorpresa para él, ya que su estatua "El defensor de la Patria", que modeló en 1882 en homenaje a los héroes de la Guerra del Pacífico, le valió una mención honrosa en el Salón de París, en ese mismo año. El bronce, en nuestros días, se ve, como majestoso en la Plaza Yungay y se conoce como "El Monumento al Roto Chileno". Este primer éxito en "El Mundo, con un motivo auténticamente nacional, entusiasmo a sus compañeros y le hizo ganar extraordinaria importancia. Pero su escalonamiento en los pedáneos le importaba, se detendría allí, ya que todavía el futuro le tenía reservada Oro en el Salón de París, por su grupo escultórico "El descendimiento de la cruz".

No cabe duda, de que Arias fue un escultor de extraordinaria habilidad manual, para ello basta ver la maestría con que "El Roto Chileno" y "El descendimiento", "Dafnes y Zéfiro", etc., pero dentro de su producción demasiado escolarizada su imaginación plástica, ante ser ocasiones como "Técnica, brilla un desnudo de niña, que dentro de economía simple expresión, alcanza fuerza de su placentera y al Salón de París de 1889, y que actualmente está a la vista del público en el Museo de Bellas Artes.

Entre las últimas reconocencias que obtuvo Virginio Arias, Mar, que ganó en 1937, cuando ya había cumplido los 81 años. Por ese entonces su salud estaba ya malísima, estando el verano de 1941, durmiendo para siempre las manos del más grande de los escultores del mármol y el cincel de Chile.

R. B.—

VISLUMBRES DE CHILE.—

El Nacimiento Poético

Por ALDO TORRES

I I

Historiadores y antólogos concurren en situar a don Alonso de Ercilla y Zúñiga en el primer pedáneo de la literatura chilena. Procede de hacerlo, y se experimenta un regusto sabroso, de augurio halagador, ante el hecho poco común de una nación que nace coronada de tan grande creación poética. "La Araucana", con las bien labradas verbebras de sus octavas reales y la multiplicación de epodios de sus endecasílabos tensos y ondulantes, es la glorificación de un pueblo que, aún con jirones de noche primitiva en el abismo de los ojos, consiguió despertar al doble sentido de la tierra, y de la libertad, y supo luchar por ellas. Profesores y eruditos se han inclinado sobre sus leste secular; agnóles con el desdén y el hastio propios de la estética rutinaria; estos con la proflijidad

de policíacos o jueces de las letras. Mac su espíritu salva ineludible estas pruebas de mal gusto, equivocadas estéticas. Magnífico friso en donde se destacan, con esplendor y solido lirismo, figuras legendarias de Tucapel, Lautaro, Colo-Colo y Caupulicán. He aquí el retrato físico y moral del último de los jefes indígenas nombrados:

"Era este noble mozo de alto hecho, varón de autoridad, grave y severo. Amigo de guardar todo derecho, áspero, riguroso, justiciero; de cuerpo grande y relevado pecho, hábil, diestro, fortísimo y ligero, sabio, asusto, sagaz, determinado y en casos de repente reportado."

La conquista nos da a Ercilla, mejor, planes, un verdad, este período, generoso en batallas, se prodiga en versos, pero no en poesía. Sus autores copian, imitan al maestro y a ciertos modelos españoles de los siglos XV y XVII, pues la importación de libros estuvo prohibida. No obstante la pobreza y el oropel de las copias emulativas, surgen de vez en cuando fugaces resplandores de lo que sería un tardío original, modernización. Estampemos aquí el nombre del primer poeta nacido en Chile: Pedro de Oña, autor del "Arauco Domado" y de otros poemas, a quien Lope de Vega describe con orgullo en su "Lautaro de Apolo". Primer cronista e historiador es el conquistador don Pedro de Valdivia, por sus cartas al rey de España. Le siguen los capitanes Góngora y Marmolejo, con su "Historia del Reino de Chile", y Pedro Mariño de Lobera, con su "Crónica del Reino de Chile".

hombres se agitan misteriosamente. Aquel, Manuel de Salas; éste, Camilo Henríquez; un fraile, tres cabezas del momento. A su manera y con otros más, son responsables de ciertas ideas que van y vienen en curiosos paisajes; los manuscritos, que hoy en paz, verizan en la soledad letal de los museos. Andan en la frontera de acontecimientos de la planta de la patria de los días.

(A la página 5, N.º 51)

Reflexiones Acerca de mi Generación

Por TEOFILO CID

I I

De muy buena fe, por cierto, se cicia en la universalidad, considerando que esta condición del espíritu humano no pertenece de un continente a otro, sino que, mediante al de Europa. Nuestra participación en los "ismos" de la postguerra de 1914, organizados exclusivamente en el estado de escepticismo moral-filosofía que aquella hecatombe provocó, suponía desde luego la existencia de una crisis. No se hasta que, nuestra crisis de 1936 a 1938, determinada por la guerra civil de España y las luchas políticas que precedieron a la instauración del Frente Popular, tuvo la hondura de la que zanjó en el mundo un rayo satánico, parecida a la que cruzó la cara de Apollinaire, en el sentido de que el pintado por Rousseau. Por más que trato de recordarlo, mentalmente, es decir, por mucho esfuerzo, que gasto en revivir la vibración espiritual de esos años, me encuentro sinó vago, como marcas arqueológicas indescifrables. ¿Cuál fue la vibración que recorrió el cuerpo de mi generación y que podía convertirse en un estado de crisis y frenesí? No obstante, al leer los poemas de los muchachos de hace 20 años, tanto las palabras empleadas como los conceptos invocados hacen pensar que esa crisis existió, pero agnónos en el sector a que estoy dedicando este recuerdo. ¿Será solamente los modelos de la tragedia, la mímica expresiva y abultada de hechos particularizados, y desprovistos de trascendencia? No hay duda que la gestión avasalladora de esa época para la cultura española. Este tremendo conflicto, inaugural de todos los que vinieron más tarde, se inauguró en todos los sentidos y aspectos—, formando el telón de fondo de nuestro escarabajo espiritual. De otro lado, cada sobre la juventud de "en-

tonces, en forma violenta y, por decirlo así, autoritaria, una posibilidad política que nos obligaba a un empleo a fondo en los temas especiales controvertidos. Escuchamos enseguida, usando la expresión grata a Sartre, al movimiento direccional de las ideas en línea, y ese compromiso nos imponía una gestulación intelectual angustiosa.

La muerte del joven Barreto, acaecida en las calles de Santiago, fue como un disparo en la conciencia. Ignoro la trascendencia que tuvo este innoble hecho sobre los otros; lo único que sé de cierto, por una parte, es que me produjo un asco profundo hacia los términos de ingenuidad moral que aquello representaba. El escritor Miguel Serrano ha sido el único que, en todos los momentos de la democracia, se ha enfrentado por la República española y se gritaba "No pasará nada de abatezación en todas las lenguas. Pero las tropas moras y alemanas pasaban ya la frontera de Cervantes y Góngora, hollando las sanas, bien que caóticas, intenciones de la democracia. Instaurar, según la historia lo comprobó, no se sabía de ser merecedor a la Alianza en Defensa de la Cultura se moronaron rápidamente, ante el primer síntoma de su endeblez lo pudimos advertir con ocasión de la signación del pacto entre el Kremlin y Berlín.

Caja todo este enorme graso. Duvia en nuestras mentes, al escucharnos al escepticismo y el alarmismo de la lucha por los medios claros enunciados en los libros, propia palabra para el mundo romántico, parecían comprometidos y embarratados.

El sector generacional, a quien he acusado de dejarse en mi primera experiencia de pensamiento absoluto. El acontecer de la historia, como el cadáver, no me granado, no me empujaba al cultivo de la teoría, sino al pensamiento. El producto de alta producción europea, abría ante nosotros a como un mundo a su reducción.

La poesía encarnará por excelencia en las producciones peregrinas—palla, tonada, corrido, romancillo, de esa poeta, uno y diverso, que de llama y apellida "pueblo-pueblo".

Pero no es todo placidez en el país de los contrastes. Parece que el horizonte proyectado. El siglo XVIII se acerca a su cumplimiento. Entre el reverbero de las atmósferas espirituales, unos

Vertical scale on the left margin with numbers 1 through 19.

REVISTA DE LETRAS

POR GERMAN SEPULVEDA.

LITERATURA Y TECNICA

I

VISTA DE UNIVERSITARIOS. — Me dispuso a escribir el ensayo de Whitehead "Technical education and its relation to science and literature". Alumno de la Universidad Técnica del Estado intercepta mis intenciones y las suplantando por las suyas. Vienen a formularme consultas acerca de la finalidad, la naturaleza, y la materia de la Asignatura de Castellano en el grado de técnicos o cursos equivalentes. Cemozo por escuchón en uno de

los puntos controvertidos en los planes de estudio de la Universidad Técnica. En el fondo, hay cuestiones esenciales sobre el criterio, la estructura y las funciones de esta enseñanza universitaria. Uds desean una formación de eficiencia profesional atendida a un sólido juicio utilitario; otros, la misma eficiencia profesional, ampliada por una integración inteligente de los valores científicos, técnicos y sociales.

BOSQUEJO DE UNA RESPUESTA. — Visto que es necesario, la enseñanza del idioma materno ha de orientarse preferentemente hacia la literatura social — éste debería ser el nombre del ramo, quizá —, poniendo el acento en los valores ya mencionados. La primacía de los valores estético, ético y filosófico, carece de indispensable a mis alumnos de la Universidad de Chile, no parece la más adecuada a los fines de la Universidad Técnica. Sin embargo, el sobrevuelo de tales o cuales elementos no impide la exclusión radical de los restantes. El futuro técnico e ingeniero bien formado hallará en la literatura los mejores centros de interés para su ejercicio profesional y la fundamentación de su cultura.

Tenemos ejemplos de las tradiciones literarias, españolas, hispano-americanas.

LA TRADICION LATINA. — En la primera mitad del Siglo I, antes de Cristo se halla Tito Lucrecio Caro. Su poema "De la naturaleza de las cosas", es un estupendo intento de explicar la naturaleza, la materia y el hombre al margen de causas providenciales. Lucrecio sistematiza en sus versos las ideas científicas griegas, en especial las de Demócrito. El mayo, el trueno y los terremotos obedecen a leyes naturales. La escritura, las ciencias y las técnicas ciudadanas hacen el proceso evolutivo de la especie humana. El miedo a la muerte, las supersticiones y la ignorancia corresponden a motivos subordinados a las categorías.

Julio César de Lucrecio fue Cayo Julio César, autor de los "Comentarios de la guerra de las Galias". Estas verdaderas memorias de uno de los más grandes hombres de acción, relatan sus expediciones de conquista entre galos, germanos y britanos, para hablar en general. La descripción geográfica, la plintura de costumbres, las noticias de las tácticas y las industrias bélicas saturan sus páginas. El manejo de las cosas, los hombres y los penes, breve, conciso y energético. El lenguaje se pliega a los perfiles de sus temas con sostenida maestría.

También en lengua latina, pero con un espíritu humanista de comienzos del Siglo XVII, tenemos a Erasmo de Rotterdam. Su famoso e imperecedero "Elogio de la locura", es uno de los retratos más geniales de la época de su progenitor. Con tono de sátira y ironía, funda una jurisprudencia, filosofía y psicología; caricaturiza a reyes, papas y curules; honiga a gramáticos, poetas y reales. La estulticia, que le pide la educación, el vicio y los prejuicios concierdan sus facultades; la amistad, el matrimonio y el matrimonio ocupan su sitio en el concurso. Las personas, las insti-

tuaciones y las ideas se organizan en una síntesis veraz, aguda y valiente, coloreada por el resplandor castreuropeo.

Lucrecio, el poeta-filósofo; Julio César, el militar-historiador; y Erasmo, el humanista-técnico, abren perspectivas a cuyo través percibimos la medida y la medida de la realidad ideológica, activa y social de un presente cuyo influjo técnico a cualquier hombre culta. Con sobrada razón Vicente Pérez Rosales ha dicho: "Ese trozo de purísimo oro, esa esencia del saber y del buen gusto, que bien poco espacio necesitan en nuestros libros técnicos modernos, está de tiempo atrás, y sin los afeos del estudio del latín, al cumplido alcance de cuantos se contentan con saber su idioma propio. Admirables y correctas traducciones existen de cuantas obras maestras se han escrito en latín: prójios y eruditos comentarios, escritos por los más afamados polígrafos y humanistas del mundo, las acompañan".

LA TRADICION ESPAÑOLA. — Desde su lontananza secular de la Edad Media (siglo II), nos viene el hábito épico del "Poema de Mio Cid". En su género, no hay creación tan llena de coesa, héroe e individualidades concretas. La huella de la geografía, el registro de la historia y la fortaleza de la psicología castellana hablan, bien castellanos. Las menzadas aperridas, las armas polvorrientas y las batallas tremolantes, tensas en la faena de "ganarse el pan", desahogan su potencia épica. Los prójios jurídicos y los prójios políticos y el sentido de la riqueza, perviven con ímpetu inmarcescible.

A principios del Siglo XVII, aparece "El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha". Su carácter peculiar de personajes antitéticos circula en un mundo en extremo complejo. La amonidad de la forma, el humorismo de algunas situaciones y la sostenida coherencia corresponden con respecto a las debilidades del prójio, aulen distorsiones de esa ebullición profunda y múltiple. Junto a los geniales resgos de don Quijote y Sancho, está la sociedad española en sus manifestaciones capitales.

Nobis, burgueses y pibeos, con sus privilegios, aros y castañones, nutidos de uno o otro capitulo. Reyes, oballeros y clérigos representan a la clase dominante. Gobernadores, jueces y policías seculares. Soldados, marineros y aventureros estempan la fisonomía del heroísmo declinante. Molinos de viento, galeras y arcabuces muestran tipos de actividad industrial. Mercaderes, conatos y caudillos recuerdan los grandes problemas nacionales internacionales. Arrieros, barberos y posaderos son hitos de diversos oficios y ocupaciones. Así,

Misivas de No Sapiola

Amigo Daniel Belmar, villorrio de "Roble Huacho", con esta carta m'enchaco pa' poderlo saludar.

Como hace tiempo, Daniel, que no nos epistoleamos, y porque plim y papel para vaciar, a grandel, que le vaiga a contar. Se que le va a estrujar con más de alguna copucha, pambalillo o paparrucha, amigo Daniel Belmar.

Hay gente que se las pela, entre nuestros escribitantes, cuando ensayos y novelas, tal como el hijo de don Nacho, se inspirado muchacho, que hace versos por millares y que vino de tus lares: el que me llamas "Roble Huacho".

El Guatón Luchito me dijo que le mandó "Los Pampinos", libro de tema nortino.

que le va a gustar, es hijo: Nio, pedes, miyo prójio, editará la revista de unos cuantos harjo machos, audaces y sugestivos, y yo, como nada escribo, con esta carta m'enchaco.

Ernesto Silva Román, al que hace tiempo no he visto, con su gran novela "Bristos" va a golpear con un litán. Tendré que ir a la UAN, y lo haré sin demorar, cuando salga a circular esa obra matutina, será ocasión oportuna pa' poderlo saludar.

En fin, aquí me despido y espero le haga presente mis respetos a tu gente, que tanto aprecio y no olvido; tu, mi guatón querido, que le he dejado a la cola, piensa en mi carcamayola, la que brindo con buen vino a tu salud, nequeñeno, tu servidor.

NO SAPIOLA

EL POETA DE HOY.

José Domingo Gómez Rojas

ELEGIA

Madre: cuando haya muerto nuestra carne y el mundo; cuando ausentes del cuerpo las almas tengan alas; cuando armoniosamente lo invisible y profundo, nos lleve por divinas ascensiones de escalas; supervive la esencia de mi triste palabra, supervive tu amor, pues en él me consagro, para la vida eterna y espero que Dios abra, para tus santidades la mano del milagro.

Y cuando nos gocemos de la vida futura, supervive el pasado de este valle desierto; que entonces, juntos, libreemos con dulzura, por esta tierra de hoy que será un astro muerto.

SUPLICA

Déjame, madre, sólo frente al cielo dormido, no digas mal de cierto ni pretextes queellas; no importa que la noche me de besos de olvido; ¡quiere sentir los ojos florecidos de estrellas!

¿Qué me hará mal? — no importa, sólo así, madre mía, tendré resignación de morir cuando muera, y podrá sonreírse de la melancolía, con su sonrisa inmovil, mi propia calavera.

PROTESTAS DE PIEDAD

(Fragmento)

En esta Cárcel donde los hombres me trajeron, en donde la injusticia de una ley nos encierra, he pensado en las tumbas donde se pudrieron, magistrados y jueces que hoy son polvo en la tierra.

Magistrados, jueces y verdugos serviles,

que imitando, simioscos, la Justicia Suprema, castraron sus instintos y sus signos viriles, por jugar al axioma, a la norma, al dilema.

Quisieron sobre el polvo que pisaron, villanos, ayudar al Demonio que sanciona a los muertos, por mandato divino y en vez de ser humanos, enredaron la urdimbre de todos los entuertos.

Creyeron ser la mano de Dios sobre la Tierra, la ira santa, la hoguera y el látigo encendido, hoy duermen olvidados bajo el sopor que aterra, silencio, polvo, sombra, ¡olvidad! ¡olvidad!

CHILENO, N. 1896, M. 1920. — Hay una angustia reitorida y tremenda en este notable poeta de Chile, uno de los grandes místicos que ha tenido la poesía nacional. Un dolor íntimo y profundo caracteriza sus palabras, cuyos ecos parecen resonar en el corazón insondable de la Tierra. Muchas estrellas filantes se han desvanecido en los cielos desde su muerte, acaecida dramáticamente cuando tenía 24 años. Pero su voz supervive aún y supervivirá con ese tono estruendosamente humano con que nació a la vida, musical y acongojadamente.



CORREO Literario

POR MARIO FERRERO.

La Editora Nacional de Madrid, como una contribución al centenario de don Marcelino Menéndez y Pelayo, ha editado un volumen de los siguientes libros: "Estudios sobre Menéndez Pelayo", por Pérez Emili, Farinelli, Cossio, Eugenio, Azorín, Artilgas Maura, Sánchez Reyes, Guillermo de Torre, Gerardo Diego, González de Amezúa, García Valdecañas, Arcaustain, Gregorio Marañón, Sainz Rodríguez, Miguel Siquan y Jorge Vigón; "Menéndez y Pelayo, orientador de la cultura española", por Arturo Cayula; "Menéndez y Pelayo", por Mariano Baquero Coyanes; "La poesía española vista por Menéndez y Pelayo", por Emiliano Diaz Echarri; "Menéndez y Pelayo", de Eugenio Hernández Vistia.

Con motivo del centenario de Bernard Shaw, han salido a luz tres nuevas traducciones de ingenio del celebre escritor y humorista británico. En cierta ocasión en que un periodista comentaba su eterna juventud espiritual, Bernard Shaw replicó: "La juventud es algo tan maravilloso que no habría que confiársela a los jóvenes".

En Ediciones Solange, de Buenos Aires, se encuentra a la venta en librerías la primera obra de teatro llegada a Chile del poeta y novelista polaco Jaroslaw Iwaszkiewicz, que visitara nuestro país con ocasión del Congreso Continental de la Cultura. La pieza lleva por título "Un verano en Nohant" y tiene como tema los dramáticos amores de George Sand y Frédéric Chopin. Su autor, que en 1952 recibiera el Premio del Estado de Polonia por sus méritos en el campo de la literatura nacional, ha escrito no menos de veinte obras que abar-

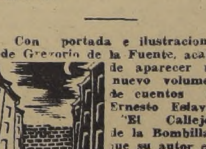
can la totalidad de los generos literarios. Como dramaturgo, sus obras de mayor trascendencia son "Los amantes de Verona", "Un verano en Nohant" y "Mascarada", un drama sobre la vida de Alejandro Pushkin. La obra a que nos referimos será pronto representada en Chile.

Hace poco se concedió en Madrid el premio "Planeta", para 1950, el que fue ganado por Carmen Kurtz con su novela "El desconocido", en un fallo muy discutido que provocó ardientes polémicas. Figuraron como finalistas en el concurso "A fue go lento", de Raúl Grien; "La protesta", de José María de Quinto; "Los sinvergüenzas", de Félix Martínez Orejón y "La luz viene del bosque", de José Valenzuela. Todas estas novelas serán editadas próximamente en Madrid.

Con portada e ilustraciones de Gerardo de la Fuente acaba de aparecer un nuevo volumen de cuentos de Ernesto Esquivel: "El Callejón de la Bombilla", que su autor califica como una obra "neo-realista" y "costumbrada". Esquivel había publicado anteriormente varios tomos de cuentos criollos, entre los que destaca "Puebla de Grana-

do".

(A la página 9, N.º 31)



Ensayo Sobre el Ensayo

Por ERNESTO MONTENEGRO

UN HOMBRE de nervios impresionables y de inteligencia lúcida, un hombre maduro por la experiencia y el estudio, un hombre que ama y tiene en poco a sus semejantes y a su propia persona; que gusta de la política en compañía de espíritus vigorosos y que, de consiguiente, no teniendo muchas oportunidades de ejercitarse en tales ocasiones, prefiere encerrarse a menudo en la vieja torre que guarda dentro de sus dominios; componer allí unas piezas de breves dimensiones, que participan de la literatura que por él reside la Memoria, pero que no lo sorprende enteramente porque les falta continuidad cronológica y formal; que no son tampoco un diario, porque prestan poca atención a los sucesos cotidianos que a las reflexiones morales que los hechos y las lecturas y los recuerdos desprenden de su bien nacida inteligencia, y que tampoco alcanzan a ser un tratado filosófico de la extensión y profundidad de los que solían componer los maestros griegos y latinos, en cuya solidez intelectual pasa habitualmente — un hombre de esa estirpe se nos figura Miguel de Montaigne autor de la primera obra que se escribiera con el nombre de Ensayos.



El nombre es en este caso el hombre. Al bautizar la obra en que había exprimido sus meditaciones de treinta años, parece querer decir: La llamaré Ensayos, puesto que nuestra vida no es más que el diseño, el borrador mal perfeñado del monumento ideal que hubiésemos querido que fuese y, por lo tanto, cualquier producto de nuestro espíritu ha de ser tan deficiente y perecedero como la obra de nuestras manos. Ponámoslos Ensayos por nombre a estas Misceláneas que no son otra cosa que una salida en dirección hacia donde reside la Verdad, a sabiendas de que no llegaremos a alcanzarla.

Ensayo y escepticismo son, pues, condicionales y complementarios. La palabra escogida para título, definía ya la posición del autor. El que dudó de todo y no deseó cosa alguna, el que juzgó al mejor de los hombres digno de la horca, no pudo creer ni en la obra perfecta ni en la obra perdurable. Por eso el Ensayo había de arraigar y aclimatarse tan prósperamente en Inglaterra, de donde proviene la tendencia al understatement, que es la disimulada jactancia de quien ha conseguido la maestría de algo. El genio inglés, en lo trascendente y lo familiar se dan la mano sin violencia, anadió a la vena montaignesca la sal del humour y el vinagre de la sátira; y tenemos así los discursos jugosos y truculentos del doctor Johnson y los que no son menos que los de las Bellas Artes (De Quincey), los que no son menos que los de Elia, en Charles Lamb; De la decadencia en el arte de escribir (Oscar Wilde), hasta las astutas paradojas de Chesterton y el punzante sarcasmo de Lytton Strachey. Macaulay derivó el Ensayo hacia la historia; Carlyle hacia los problemas políticos y morales; y varias generaciones sucesivas lo aplican a todas las preocupaciones de su época.

Pero el prototipo del Ensayo sigue fiel a la intención de su creador. Ninguna preocupación colectiva, ninguna abstracción filosófica o científica puede apartarlo de su esfera íntima de acción: es, ante todo y por sobre todo, la "reacción" del sentir y el pensar de un hombre, del hombre, del hombre es el espejo en que se mira la humanidad. La inteligencia y el ensayo; pero la intuición no es más que su ropaje. Su elemento constitutivo, la carne viviente de que está formado, es la observación directa del autor y su confrontación con el macrocosmos de su individualidad. Es un producto del intelecto cordial.

Por esto nos parece ser condición esencial del Ensayo, la seriedad mental. Un agua enturbilada, y espejo empañado, no pueden reflejar con nitidez la vida que vive en sus rasgos. Los hombres de acción que los hombres de pensamiento, los hombres de acción pueden realizar cosas magníficas y más durables, los hombres de pensamiento pueden fraguarán discursos, arengas que poliarcan a la multitud, pero solo cuando a los ejércitos en el campo de batalla; pero solo cuando el hombre de entendimiento ponderado será capaz de distinguir los hilos de la maraña humana de dones y vicios de que está tejida la naturaleza humana, sin abultar sus elementos, sin deformar sus rasgos, tal como conviene al autor de un Ensayo.

La posición moral de un escritor de Ensayos ha de ser, además, una comprensión desinteresada. Si un hombre o demas, no caben ya para él ni la admisión incondicional ni la condenación absoluta. El Ensayo no solamente una conversación con uno mismo sobre el tema universal y eterno del hombre y el mundo en que halla la conciencia de su existencia, sino que es, a cada instante, la comprobación de que la medida justa de cuanto vemos y sentimos en torno nuestro.

Así llegamos a uno de los escollos del género. Un escritor superficial, un joven demasiado ignorante de sus fuerzas y floquezas, puede caer muy luego en el narcisismo literario, en la detestación morosa de las ideas, en el juego banal comienzo que el Ensayo ha de ser el fruto sazonado de la madurez espiritual de un hombre. Cuando Emerson comienza a escribir sus meditaciones sobre los Hombres, Símbolos de la historia; cuando Thoreau, su amigo y confidente, se resuelve a poner en acción sus convicciones reconditas, son dos hombres el moler de la voz y el gesto se hallan bien pulidos contra el molinero de la vida.

Emerson se desentume junto al rescolde de su fama temiendo debía encontrar pronto la fórmula filosófica del entendimiento condicionado a la acción — el pragmatismo. Ha dejado el pulpito donde predicaba domingo a domingo ante una congregación de burgueses bostonenses, y se ha retirado a Concord, a salvo con su conciencia, aunque sufran las tentaciones y la familia tenga en secreto sus juntas quejosas con los amigos que se inquietan por su porvenir.

Pero Emerson ha descubierto ya su propia medida, y nada puede atajarle en su empeño de valorar el mundo. Mientras el hombre no alcanza esa conciencia de su verdadera vocación, mientras no se valer con sus cualidades y limitaciones, le será negada a su pluma esa difícil facilidad del Ensayo, por ingeniosos que sean los substitutos que le ofrezca el mero talento literario.

Y por eso justamente, porque sus Ensayos divagan en torno al hombre antes que penetrarlo e iluminarlo, los libros de Emerson están hoy menos vivos que los de su discípulo contemporáneo, Henry David Thoreau. En ese mismo Concord, donde hace cien años las calles emmarañadas de maleza solo se animaban al paso de los animales domésticos que ramoneaban a la luz de ellas, "hoy", a los cuarenta años cumplidos, resolvía poner de acuerdo el reloj de su conciencia con el de su voluntad, y se arrancaba a su vida de ciudadanía para volver a vivir una de las experiencias más radicales de la historia.



CARTAS DE CHILOE

Por BENJAMIN SUBERCASEAUX

Aquí me tienen nuevamente en este "otro Chile", o mejor, en esta isla donde uno puede darse el lujo de afirmar que viene de Chile; lo que desde luego no ayuda a reforzar tu buena reputación.

Sin embargo, año tras año, y tal vez por lo mismo, me encamino hacia estas extrañas gentes a fin de descansar de otras no menos extrañas. Porque no anda en lo cierto quien sostenga que las vacaciones se deben a un ansia de variar de paisaje. No; y si sigue siendo verdad que anhelamos un cambio de lugar en la tierra; aquello se debe sobre todo a que así logramos un cambio de lugar en las almas: en las nuestras, y a pesar de lo dicho, sigue siendo el paisaje una cosa de gran monta, como que en él se refleja el mirar y los sentimientos. Por eso se diría que en este Chiloé olvidamos nuestro Chile la consigna eterna de su cordillera oriental y de su océano sollozando en el Poniente. Aquí, en vez, ciertos verdes coronados de bosques, son mi horizonte cotidiano.

Y, entre estas cosas, los brazos de mar, azules, morados y grises. Espejos inmóviles donde se reflejan las colinas y los humos que suben recto al cielo, o bien, avenidas barridas por el viento que les inventa un rizado tapiz de espumosa lana.

No, mi amigo, nada de esto es Chile, ni verás aquí aquel campo de anchas alamedas con la murala nevada al fondo, un destacadísimo sobre un vacío, colucente es el cielo. El horizonte chileno siempre un más allá tras la cumbre de la colina coronada de chozas, de cercos de ciprés entrelazados en las más variadas formas. Del otro lado, aquellos descendiendo en suaves laderas de papales, compactas como una felpa que el ojo acaricia a cual si fuera una mano. Algun camino, y su fino ramaje dibuja contra el cielo descolorido un quitasol caprichoso. Y aquello desciende a su vez hasta el fondo donde otras chozas ribereñas se empujan sobre sus zanjas numerosas, para que no las mojen las decomunales mareas que tanto prono las dejan en sedida como entre tanta gracia y

y el sol me sale por el otro lado, despertarme me desde aquel mar interior que me ha dado en llamar: "el Mar Chilote".

Luego, estos campos de colinas, cuadrangulados en verdes papales y amarillos trigales ven serpenteando los caminos que te descubren alturas y se lanzan en húmedas hondonadas ahogadas de helechos, quillas y huallas. Todo esto con gran contento del ánimo. Me los está de memoria, estos caminos, pero tienen la virtud de recrearme cada vez la visión con esas estrellas rojas del chilote, y con las varas blancas o rosadas de la digital, y con esa labiada amarilla, cuyo nombre ignoro, pero que recuerda al retamo. Sí, la zarzamora me evoca al tanto en tanto a Chile, con sus "moras" apretadas, pero que aquí negrean solamente donde el sol las ilumina. Y aún así, las deja más amarillas que rojas en esta tierra avara de luces fuertes, y por lo mismo más preciadas en el rayo limpio que filtra entre chubascos y chubascos como un eterno retorno del vivir y de la esperanza.

contenuto; entre tanto silencio y paz; entre tanto color y vida la miseria clava su garra, y las gentes visitan el lulo riquísimo de unas ropas y chalones siempre negros, quizá en eterno duelo, en recuerdo del momento aciago en que fueron anexionados a nuestro territorio; o porque no hay casi familia en que no aparezca el idiota babeante; o porque las infinitas iglesias de soledad no ven un cura los domingos, pero sí en los días de fiestas paganas, de licencias y borrachetas, cuando la limosa abunda. O bien en esas otras fiestas — delicioso bocado para el chilote — cuando repican las calles, como en el Eclesiástico... Porque la raza ha cambiado en su miseria, y a multitud criaturas les falta un ojo, un miembro, o les sobra otro. Las pobres hembras cargan el cántaro del agua, y con su paso rápido de las indígenas van y vienen de la vertiente, mientras sus piernas lucen gruesas como cilindros y deformadas por pavosas varices, sarnas y otros productos de la mugre o del abandono.

literatura moderna. En Thoreau, todo es contradicción aparente. Se va a vivir solo, junto a la laguna de Walden, en medio de un bosque, dos años enteros, porque le agrada, demasiado para la familia y los amigos, o pararse junto a una esquina del pueblo como la moneda sencilla que nos proporciona las sensaciones para un buen conversador y un hermano generoso y corteses meses de soledad y de trabajo suficiente, que serán para él como el cerrar la tienda para realizar misteriosamente el balance de nuestra vida.

Y de vuelta de esas vacaciones de su madurez, Thoreau escribe a petición de sus amigos el diario de "Walden", un ensayo fresco y transparente como esas cuentas glaciales de Nueva Inglaterra, rico en la visión neta y prolija de la realidad. El mismo hombre que nos afirma muy seriamente que "un par de pantalones no se conforma a la anatomía de su cuerpo" no antes de los diez años de uso" y que vive de acuerdo con una convicción, nos prueba con mil ejemplos ingeniosos que hemos unos y otros — las energías, la libertad de hacer y de naturaleza.

El escritor debe, pues, recogerse a su soledad interior antes de ensayar el Ensayo. Tarea de todos modos temeraria, el maestro, o como es el pensamiento al desnudo, según, día ha de mostrarle, o rico en substancia espiritual, o vacío como una cáscara de huevo de culebra infundida.

Entretanto, nuestra pretensión y soberbia de indios vestidos se han caído en el alma de los jóvenes, que visitan a la saeta; truenan los negocios y comienzan a especular por que en la capital, y los "condictos" venden sus medias sin ver lo que aquí te digo. O vendedores con corzones estrujados por la granjería. Y esto, a través de regímenes y elecciones innumerables. Porque jamás se ha ocupado seriamente de Chiloé, la isla paradisíaca.

"Por qué, Dios mío, ha de menester de todo esto para que Chiloé haya pasado a identificarse lejanamente con Chile? Y para que el alma no pueda hallar completo descanso, aun a pesar de la buena voluntad del paisaje?"

Pues... preguntásele a Maturo, la supremacía rectora que da el pago a los pueblos, a fin de que éstos vivan, o se pierdan, y no estorben, y pierdan, sin conlajar con su presencia la limpia piel del planeta.

(De "SECH")

Algunos aspectos de la Filosofía contemporánea

Por GERARDO QUINTANILLA

A PARTIR DE KANT la filosofía europea se halla en una plena crisis. El filólogo alemán había terminado con la tradición metafísica que, aparentemente, había quedado agotada con él. Como consecuencia, el positivismo, forma predominante en el filósofo del siglo XIX, vuelve la espalda a la metafísica, como postura inicial de pensamiento, para entregarse de lleno a la búsqueda de soluciones concretas y de instrumentos de investigación científica. Se busca afanosamente lo práctico, ateniéndose a lo dado; dejando de lado todo aquello que significaría la creación y estudio de problemas trascendentes.

HASTA QUE PUNTO, en vista de nuestra actual perspectiva, fue auténtica dicha manera de hacer filosofía? Resulta posible el quehacer filosófico eludiendo la metafísica? Por lo pronto el positivismo, como meta-física, y el pragmatismo, como sistema para lograrla, resultaron a la postre insuficientes, al menos como postura fundamental.

Hay, las mentes más claras de Europa a este respecto, conciencia que ello es ilusorio, puesto que el hombre es un ser metafísico, creador de mundos, y nunca podrá desprenderse de esta peculiaridad sin perder algo que le es propio y consustancial.

Incluso el hecho de volver la espalda a la metafísica, pretendiendo ignorarla, como hicieron los positivistas, es una manera de tenerla en cuenta, aunque ciertamente no puede decirse que sea la más adecuada.

En la actualidad y desde hace tiempo la vuelta a la metafísica es casi un tópico filosófico. Y esta es la nota característica de la filosofía contemporánea, iniciada con Nietzsche y Kierkegaard, establecida por Dilthey y Brentano, y que es con la que nosotros tenemos que contar, querámoslo o no.

Pero volver a la metafísica no significa forzosamente recorrer de nuevo los caminos ya conocidos para quedarse en ellos. Al hombre contemporáneo no le basta la problemática de otras épocas, aunque haya de tenerla en cuenta; su situación es otra, es nueva, y necesita una filosofía que se adapte a sí, ya que él puede adaptar-

se, sin dejar de sentirse auténtico a lo más precarizante. Debe encontrar su metafísica adecuada, hasta donde esto sea posible en la metafísica.

Brentano es quien inicia este cambio de dirección, proponiendo, como ya se había hecho otras veces, la necesidad de la vuelta a Aristóteles, fuente de renovación filosófica en los momentos críticos del pensar. La filosofía contemporánea adquiere con Brentano y gracias a su formación escolástica, perfiles disciplinados.

Pero es Dilthey quien, sin ninguna duda, aporta lo esencial del pensamiento nuevo. Su afirmación de que "para explicar las cosas no se puede ir más allá de la vida misma", es, junto con su concepción histórica de la vida humana, un punto clave donde se centran los esfuerzos de filósofos

posteriores, como Husserl, Ortega, Heidegger y Sartre.

La fenomenología de Husserl, se encuentra dentro de este terreno —es sería el asedio de la "reducción trascendental" a la "conciencia pura" de Husserl—, si bien es cierto que la dimensión histórica de la vida humana no está aclarada en su obra. La fenomenología, no ya como sistema (filosófico) (idealismo fenomenológico), sino como método de investigación filosófica (método fenomenológico), ha sido utilizado por los pensadores inmediatos, como el método adecuado al filósofo.

Y Heidegger cuando expresa que: "La ontología fundamental, de la que pueden surgir todas las demás, tiene que buscarse en la analítica existencial del ser-ahí". Por ser-ahí hay que entender, en Heidegger el ser del hombre, del hombre que

cada uno de nosotros somos, empleando sus propias palabras.

La vida humana como "realidad radical", donde todas las demás realidades, electivas o presuntas, tienen que aparecer para constituirse como tales realidades", es para Ortega el camino que debe llevarnos a la investigación del ser.

J. P. Sartre, haciendo ontología fundándose en su concepto del ser, dividido en ser-en-sí (être en-soi), y ser-para-sí (être pour soi), elimina como inadecuado en una ontología el antes y después de la existencia humana. Centrándose en el ser del hombre (ser-para-sí, conciencia), y en las relaciones del mismo con las cosas (ser-en-sí).

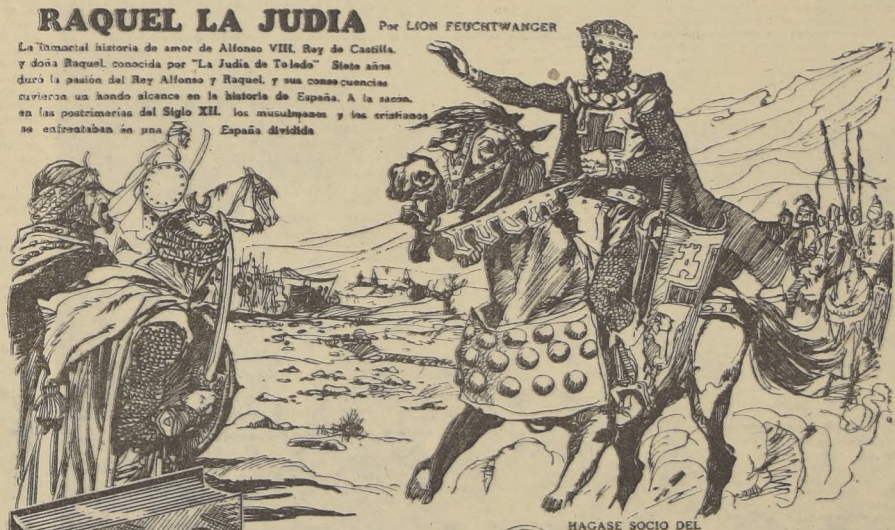
Heidegger, que de todos los pensadores expuestos, es, sin duda, el que más plenamente

se halla dentro de una tarea metafísica, encuentra previo e indispensable volver a los filósofos clásicos, esto es, griegos. Pero no a cualquiera de ellos, sino concretamente, a los que él llama "grandes griegos": Anaximandro, Heráclito y Parménides. Porque la verdadera metafísica, de la cual podría que partir una auténtica metafísica contemporánea, se encuentra en ellos, y no como se ha venido creyendo en Platón y Aristóteles, con quienes, y a partir de Sócrates, se iniciaría el declive y decadencia del pensar y de la metafísica occidentales. Decadencia de la metafísica, en boca de Heidegger, significa el olvido del ser. Y toda su obra, hasta el momento, podríamos decir que es el intento de llevar la metafísica a sus fundamentos.

G. Q.

RAQUEL LA JUDIA Por LION FEUCHTWANGER

La trágica historia de amor de Alfonso VIII, Rey de Castilla, y doña Raquel, conocida por "La Judía de Toledo". Siete años duró la pasión del Rey Alfonso y Raquel, y sus consecuencias vivieron un hombre acañón en la historia de España. A la sazón, en las postimerías del Siglo XII, los musulmanes y los cristianos se enfrentaban en una España dividida.



HAGASE SOCIO DEL

CIRCULO LITERARIO

Y disfrutar de las siguientes ventajas:
LEERA la mejor novela del mes, seleccionada por un grupo de expertos, antes de que se ponga a la venta al público.
OBTENDRA al hacerse socio, un precioso libro obsequio, bellamente encuadernado, como lo son todas las selecciones mensuales.
RECIBIRA los libros sin gastos ni recargos de ninguna naturaleza.
TENDRA derecho a su magnífico libro **DIVIDENDO GRATIS**, por cada seis selecciones que adquiera.
RECIBIRA oportunamente un boletín mensual con la reseña de la próxima selección, la cual estará en libertad de aceptar o rechazar.
SU UNICO COMPROMISO es limitarse a adquirir un mínimo de cuatro selecciones de las doce que le ofrecemos cada año.

Recorte y envíe este cupón

Ahumada 55 - Casilla 337 - Santiago. 10-57-14
 Sírvase registrarse como socio del Círculo Literario y enviarme absolutamente GRATIS un ejemplar de **DULCE JUEVES**, por John Steinbeck junto con su magnífica selección **RAQUEL LA JUDIA**, por Lion Feuchtwanger cuyo precio de \$1100 por esta última pagará al recibir ambas.

Además, por cada seis libros que adquiera, recibirá otro interesante libro como **DIVIDENDO**, absolutamente GRATIS. Queda entendido que ustedes me enviarán regularmente su selección mensual a menos que lo ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE _____
 DIRECCION _____
 LOCALIDAD _____
 FIRMA _____

GRATIS
 a los nuevos socios

DULCE JUEVES por John Steinbeck

Dulce Jueves, sitúa su acción en Monterey, pueblo natal del autor. El joven científico Doc trata de rehacer su vida después de la segunda guerra mundial, y continúa sus estudios sobre animales marinos. Cuando está sumido en la redacción de su tesis sobre la psicología de los pulpos, conoce a Sarty, una muchacha que ha venido a Casanova Bay para practicar la profesión más antigua del mundo, en compañía de los jóvenes de un país que repasa la madurez y sentimental Flora. Este trata al punto una intriga secundada por Mack, para caer a los dos jóvenes.
 Masculinos a esta intriga aparecen otros personajes que dan riqueza humana, psicológica y humorística a la novela.

N.º 51

ria, cuya semilla palparon con sus dedos. El crepusculo avanza. De ellos será el reino del alba.

Muere el siglo XVIII, pero la colonia sobrevive. Su crepusculo espeso rebalsa las riberas declinónicas. Las secretas primaveras de un pueblo no suelen coincidir con el calendario. Es así como, de súbito, un relámpago despierta fuerzas que parecían dormitar y graba una fecha sobre el horizonte: 1810. El trazo de fuego dura lo que el canto de un gallo, sin embargo, consigue fijar el advenimiento de una patria independiente. Enciérrase la primera Junta de Gobierno, Congreso Nacional, nueva Junta de Gobierno, golpes militares, ensayo de Carta fundamental, todo se produce a impulsos de incontenibles ambiciones, de la improvisación y el desconcierto.

El primer periódico, "Aurora de Chile", apesura y ensancha las calles de Santiago. En sus columnas el fraile de la Buena Muerte, Camilo Henríquez, lanza sus escocadas a fondo al régimen colonial, sirviéndose del idioma acero místico de sus sermones. Posibles de libertario favor, los patriotas corren en todas direcciones, con una "Aurora" entre las manos. La comedia, pronostican, al fin, ¡oh! la ignorancia, el exterminio del absolutismo.

El león español rugie de nuevo y el bello sueño termina bruscamente. Termina con el heroico desastre de Rancagua, trágica locución de sangre, desastre pagado y tiene gloriosos nombres de héroe. ¡Chacabuco! ¡Maipo! La libertad se alianza en el combate.

CIRCULO LITERARIO

Nuevos Experimentos Sobre el Sueño

Por el Dr. FERNANDO C...

EL SUEÑO, decía Homero, es el "hermano de la muerte" y, durante largo tiempo se le consideró como un vacío en la existencia, una fase neutra en la vida.

Hoy día, por el contrario, se sabe que se presenta como un fenómeno fisiológico de una importancia primordial. "Este pretendido hermano de la muerte es, en realidad, el padre de la vida", afirma Le Dentu.

El que duerme no ahorra solamente su energía animal, sino que se enriquece positivamente realizando el ciclo de sus asimilaciones y com-

partiendo la economía de su organismo en vista a los trabajos del siguiente día.

Más aún: según el profesor P. Janet, el sueño es UN ACTO cuyo buen cumplimiento exige que se disponga de un cierto potencial nervioso. La Segue traduce esta idea en una sorprendente fórmula: "el sueño es una especie de acumulador neuro-dinámico".

El beneficio principal que se extrae del sueño es un beneficio de recuperación. Permite el reposo de las células nerviosas y musculares; durante su curso, los venenos

fabricados por el trabajo muscular se eliminan, y los centros nerviosos recobran nueva vitalidad.

"¿Quién duerme come!", ha decretado la sabiduría popular. Vigné d'Octon le atribuye más importancia que a la digestión. D'Annunzio mismo, más poeta que biólogo, lo califica de "alimento supremo". Un perro, privado totalmente de alimentos durante 20 días, recupera, progresivamente, su equilibrio normal sin huellas de ninguna lesión orgánica. El mismo animal, mantenido sin cesar despierto, sucumbe

al cabo de 5 ó 6 días, tras intensa anemia.

Trabajos de investigación en numerosos laboratorios, están ayudando a la ciencia a conocer nuevos hechos que atañen al misterio del sueño. Los seres humanos duermen, primordialmente, para dar descanso al sistema nervioso. Saben esto los científicos, porque cuando está impedido el sueño no ocurre nada que pueda medirse físicamente. Así, cuando una persona se mantiene despierta varias noches seguidas, el ritmo cardíaco, la presión sanguínea, la temperatura, el metabolismo, el tono muscular y el peso corpo-

ral, no revelan cambios significativos.

El gran cambio ocurre con la personalidad. Después de 2 ó 3 noches de vigilia, voluntarios del Instituto Tecnológico de California se pusieron irritables y hasta pendenciosos. Algunos perdieron su memoria. Aquellos que continuaron en vigilia, cayeron en las primeras etapas de la locura.

¿DEMASIADO SUEÑO?— Los expertos sospechan que la mayoría de nosotros duerme más de lo necesario. Muchos estudiados en el Instituto de Bethesda dormían 7 y media horas, en ciertos turnos, y 10 horas, en otros; según la opinión del doctor Kleitman, de la Universidad de Chicago, porque no tenían nada mejor que hacer.

Similarmente, el doctor Kleitman descubrió que en Tromsø, Noruega, la gente se levanta a la misma hora, invierno y verano. Pero en verano, cuando hay más interés por trabajar y más luz, se acuestan una hora más tarde.

El doctor Brian Hoffman, de la Universidad del Estado de Nueva York, piensa que son suficientes 5 horas de sueño al día, siempre que el sueño sea profundo. Y entonces, ¿por qué acostumbramos dormir 7 horas? El doctor Hoffman tiene su respuesta: porque el sueño es un mecanismo protector, y nuestra tendencia es ponernos del lado de la seguridad.

Otras autoridades puntualizan que el sueño es a menudo un medio de escape. Muchos maridos se acuestan temprano aquellas noches en que su mujer los necesita para que la lleven a una fiesta.

ALGUNOS NECESITAN MÁS.— La ciencia reconoce que al-

gunos seres necesitan más sueño que otros. O piensan que necesitan, que vivimos.

El doctor Sheldon, de la Universidad de California, divide en 3 clases primarias a los individuos que duermen profundamente. Los primeros, los más musculosos, también bien, pero no tan altos, como los segundos, que son se- morfos, que son se- tienen sueño liviano men más horas.

Cualquiera que se usted, dicen los expertos, mejor regía es dormi- mo se necesita p- bien y laborar con-

CAMBIOS DE TEMPERATURA.— Los cambios de temperatura son una clave para usted duermes mejor. So de 24 horas, su temperatura en uno o dos grados, normalmente, bajará al dormir y sube al despertar. Los experimentos indican que se trata cuando la temperatura cae.

La curva de la temperatura sueña-vigilia es cambiada. Vivir en un día artificial de 21 horas, los discípulos del doctor Hoffman, adquirieron un ritmo de temperatura y sintieron bien. En otro experimento, que perduraron hasta de media noche, fueron despertadas a dormir.

LA MEJOR CAMARADA.— El sueño es el mejor amigo que se tiene. Acostumbrarse a dormir a cualquier hora.

UNA CIUDAD QUE SE EMPINA SOBRE SU PASADO



Vista de la moderna ciudad de Concepción, que se proyecta hacia el futuro.

PASTEUR

Por el Profesor Dr. HENRI MONDOR, de la Academia Francesa

TOODAS sus fuerzas las orrección a la ciencia. Cuando murió el 28 de septiembre de 1865, a los 33 años de edad, acababa de decir a los suyos con una especie de exouza sublime: "Ya no puedo más".

Su obra fue una serie ininterrompida de trabajos admirables. Modestamente llamaba entusiasta a su energía.

Su sensibilidad fue siempre la misma que en la época en que le llamaban "el artista", en la que se complacía con la lectura declamada de Lamartine, de Auguste Barbier, o pintaba bellos retratos trasados con amor. Quiso firmemente a sus muertos; escribió un artículo admirable sobre el libro de Claude Bernard al enterarse de la enfermedad de este; mandó reiteradamente al suenio en 1870. Después de la derrota, se prometió la venganza patriótica de sobrepasar en adelante a todos los sabios alemanes.

Temblaba de angustia en vespuras de sus innovaciones terapéuticas; se negó siempre a ciertas vivisecciones. Finalmente, en 1892, en el gran anfiteatro de la Sorbona, donde su patria, en fastos excepcionales, se honra honrándolo, hizo oír este exquisito delirio, con su voz debilitada: "A través de este brillo, así

primer pensamiento va con melancolía hacia el recuerdo de tantos hombres de ciencia que sólo conocieron dificultades".

Los honores no habían cambiado su orgullo en vanidad, ni disminuido sus esfuerzos, ni arrojado su intensa peregrinidad de creador. Los virus de millones de personas en Edimburgo, la gracia familiar de dos reinas venidas a su encuentro en Copenhague, la acogida deferente de las Societas Sabias, las felicitaciones de Renan al recibir en la Académie Française, saludando en él al hombre de genio, la presencia en la Sorbona y el abrazo de Lisier, bajo una aclamación tan larga que pareció la señal del agradecimiento de los siglos, nada emburbó sus altas preferencias.

Permanecerá como un ejemplo extraordinario, porque se armonizaron en él, para beneficios prodigiosos, los sentimientos puros, la profundidad del pensamiento, el lirismo en la creación, el impulso de los más grandes designios. Cuando evocaba un día el noble placer y la utilidad de medir "la parte del corazón en el progreso de las ciencias", hablaba bastado con hablar de sí mismo.

Pero el prodigio fue su espíritu. La invención lo entrecruzaba sin cesar de proyectos;

su inteligencia fascinadora y su ingenio le superaba bellas experiencias; su rigor y su probidad hacían que las llevase a cabo. Ninguna prisa en concluir y ninguna saciedad en cuanto a su inefabilidad. En las cuestiones arduas, parecía solar bruscamente lo que todos encontraban oscuro, y algunas veces, veía tan de prisa que hacía creer en la adivinación. En realidad, ¡qué cantidad de interrogaciones, de análisis de deliberaciones, qué "necesante devanar" daban origen a aquellos relámpagos de transparencia o de intuición!

No le faltaba nada a aquel cerebro: ni siquiera los más ricos contrastes: la vivacidad y la fecundidad; el flujo de las hipótesis inspiradoras y el cultivo severo de la experiencia irrefragable; la invención y la nitidez del criterio; la minucia de los tanteos, de las verificaciones, y la cascada de deducciones prácticas; la silenciosa confrontación de los argumentos y la paciencia demostrativa inclinada hacia la vulgarización; la coherencia del número de ideas directrices y la disciplina de una lógica con fuertes articulaciones; el culto secreto de la exactitud y la evidencia evidente de las actividades constructivas; el arte de circunscribir una amplia complejidad y el de ampliar, hasta el delirio, una cuestión

de la que los demás sólo habían visto los límites.

En el momento de resumirle la colaboración de su propio criterio. Ganaremos con sólo en uno de sus mejores días y también, sin duda, definiéndolo a su gusto: "Entre los hombres superiores, decía los hay que, aislándose en sus estudios, tienen para el tumulto de las ideas una piedada confunden fácilmente con la opinión del vulgo— sólo se proponen ejercer una influencia directa en un círculo de privilegiados. El otro, élite les escapanse, encuentran en la actividad y el espectáculo de su inteligencia un interés vivo y prolongado."

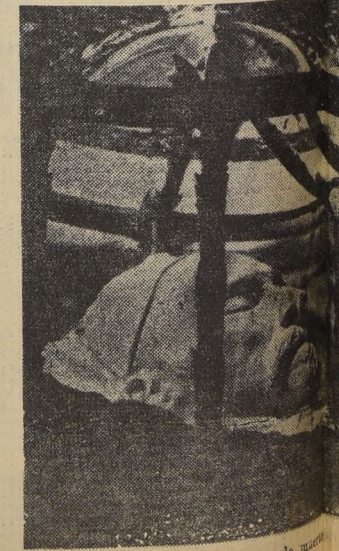
"Otro", al contrario, guiado por la necesidad de hacer triunfar sus ideas, se arrojan en las batallas de la vida pública.

"Finalmente, hay una pequeña cantidad de hombres hechos tanto para el trabajo silencioso como para los debates de las grandes asambleas. Para de los estudios personales que les aseguran un lugar aparte ante la posteridad tienen el espíritu atento a todas las ideas generales, y el corazón abierto a todos los sentimientos generosos. Esos hombres son los espíritus tutelares de una nación."

Así, Louis Pasteur, en plena gloria, hablando con agrado y veneración de espíritu de sus primeros maestros, nos designó discretamente su propio lugar entre los genios tutelares de Francia y de todo el mundo.

CONCEPTO

HABLAR de Valdivia y de su acción colonizadora en Chile se refiere a uno de los acontecimientos sorprendentes, testimonio que avasalla la evidencia de la impresionante, insular, primerísimo constructores de la civilización hispanoamericana. Uno de los tantos hechos probatorios de la obra del gran ex-



Pasteur, en su lecho de gloria

El Sueño

AND CASABELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)

Se necesitan más estudios. O piensan que lo que viene a ser lo que Sheldon, de Columbia, divide a la genética principal en tres clases principales: el ritmo, los endomorfos duermen largo y protuberante. Los mesomorfos o también duermen no tanto. Los ectomorfos duermen poco y protuberante. Pero duermen largo y protuberante. Sea el físico de los fisiólogos, la ciencia de dormir tanto como se necesita para sentirse bien con gusto.

OS DE TEMPERATURA. Los cambios de temperatura son una clave de cuando duermen mejor. En el curso de su temperatura uno o dos grados. Generalmente al comenzar a dormir se despierta. El sueño de Kleitman que se trabaja mejor la temperatura está en la temperatura y el sueño-vigilia, pueden durar en un ciclo de 21 a 23 horas. Los datos del doctor Kleitman muestran nuevas curvas de temperatura y continuaron a ser bien.

En el experimento personas duraron hasta después de una noche, fueron acostados a dormir a las 22 horas. No hay una que influye en la vida de dormir en un sueño. Aunque uno puede somnoliento a dormir en cualquier cosa. Personas

Este estudio indica que una curva típica de sueño nocturno revela 3 o 4 ondulaciones. En las cúspides, usted está casi despierto y en las depresiones, su sueño es profundo. A medida que la noche transcurre, las depresiones son menos acentuadas y usted gasta menos tiempo en ellas. Así, pues, las distintas fases de un ser dormido se revelan por la conformación de las ondas de su electroencefalograma: esto es, en la inscripción continua de la energía eléctrica gastada por el cerebro.

El insomnio, o inapetencia al sueño, se halla aumentado en nuestro mundo moderno por la vida agitada que éste nos impone. Toneladas de medicamentos para dormir, casi todos a base de barbitúricos, se venden cada año. En el último censo efectuado en Norteamérica, más de 300 toneladas han sido manufacturadas en un año, esto es, 24 comprimidos por persona. Empero, el uso regular de "tabletas contra el insomnio" es mucho más peligroso que el de la morfina.

Si usted tiene dificultades para dormir, no se drogue sistemáticamente, sino que busque un consejo competente. Así, una afección cardíaca o renal, una constipación tenaz o una infección dentaria, aún latente, pueden producirle insomnio. Si su médico comprueba que usted se halla en buen estado de salud, cambie su actitud mental hacia la tranquilidad en el momento de acostarse. Cada uno posee su talismán para encontrar el sueño, pero todos los medios coinciden en el mismo principio: obtener la relajación del cuerpo para llegar a la relajación del espíritu.

Dr. F. C.



UNA TERRIBLE pesadilla altera el sueño de este hombre, seguramente a consecuencia de un trastorno orgánico o nervioso. En tales casos, un médico experto o un psicoanalista corrigen la anomalía.

PROPULSION DEL NUEVO EXTREMO

Por HECTOR MIRANDA

Ya el 23 de febrero de 1550, Valdivia había levantado sobre la cima de la colina que avanza hacia el centro del valle de Penco, una fortaleza para defender sus avanzadas contra el continuo asedio del luchador araucano. Sin embargo, para él no era este el fuerte base principal para asegurar la dominación de la Frontera. Por eso fue que trajo la planta de una ciudad, repartió los solares entre sus compañeros de empresa y ordenó levantar unos cuantos galpones para que, en ellos, se garantizara del cercano invierno sus pobladores.

El lugar en que quedaba asentada la primera Concepción, era el del plano entre la colina central del valle de Penco y el mar. La hermosura de aquella tierra uberrima, la abundancia en peces de sus aguas y sobre todo la espléndida de la bahía, que para el conquistador era la mejor de estas Indias habían decidido a escoger el paraje como el más adecuado para la fundación. Más tarde, en carta al emperador Carlos V, se referiría al suceso, con justicia, como a uno de sus notables actos de Gobierno: "pobló en este asiento y fuerte (de Penco) una ciudad y nombró de la Concepción del Nuevo Extremo". En ese mismo documento, daría cuenta de Su Majestad de la forma en que había completado su obra: "formó cabildo, justicia y regimiento, y puso árbol de justicia a los cinco días del mes de octubre de 1550".

En su "Instrucción de lo que han de pedir en nombre de Pedro de Valdivia, sus emisarios Rodrigo González de Marmolejo y Alonso de Aguilera", escrita en Concepción, fechada el 15 de octubre de 1550, el gobernador anotó: "El día de nuestra señoría de setiembre adelante, salí a hacer reseña de la gente que tenía para mi conquista, e andá-

do escaramuceando con la gente a caballo en el campo, cavo el caballo conmigo y me quedé todos los dedos del pie derecho, y me hizo saltar los huesos del dedo pulgar, e estuve tres meses en la cama. En esto llegaron fiestas de Navidad, e viendo que

Propulsión eléctrica para los buques

LONDRES (Telemundi). — El nuevo barco de pasajeros de la compañía naviera inglesa P. & O., que será construido en los astilleros de Harland & Wolff, de Belfast, es el mayor barco de pasajeros que se construye en Gran Bretaña desde que fue lanzado el "Queen Elizabeth". El nuevo buque se conoce como el "No 1621", y tendrá 45 mil toneladas.

Este barco estará equipado por la British Thomson-Houston Export con equipo turbopropulsor eléctrico para dos hélices y otro equipo auxiliar. Esta maquinaria, de 85 mil caballos de fuerza a la eje, será la más poderosa de propulsión turbopropulsora que se haya instalado en un buque británico. Dos turboalternadores a vapor suministrarán energía a los motores sincrónicos de las hélices. Las dos turbinas de propulsión multidireccional son unidades de un cilindro desarrolladas en base a máquinas terrestres por la British Thomson-Houston Export, frente a una gran competencia mundial, para la producción de estaciones de energía en que tienen importancia capital la economía de combustible y el buen rendimiento. Como la sala de máquinas va colotada a popa para dejar la parte central del

se me pasase el tiempo e sino salía de allí a un mes la población e conquista de esta ciudad de la Concepción, la había de dilatar hasta otro año, determinado de ponermelo en camino, aunque tan trabajado que no me podía tener a caballo, y contra la voluntad del pueblo salí en una silla en indios".

He aquí, descrito con sencillez admirable el heroísmo hispano del extremo sin par. ¿Qué arcano le une o lo aproxima a los legendarios adalides de la antigua Esparta? No es frecuente que el historiador alcance a detenerse ante hechos aparentemente secundarios, pero que agitan y enturbian la sangre, a veces inmóvil por la acción del tiempo, de los personajes de épocas ya lejanas en el caminar de la historia.

No obstante las dificultades agrupadas ante él, Valdivia no olvidó el cumplimiento de su principal objetivo inmediato al fundar la ciudad: erigirla en defensa contra el torrente de Araucos, que pudiese recibir fácilmente auxilios de Santiago. Las precauciones surgieron junto a los primeros pilastrones de la construcción: "A todos ordené las velas y guardias, dice, de tal manera que podíamos descansar algunas noches, cayéndonos las velas de tres en tres días". Apenas transcurridos nueve días de su fundación, la nueva futura urbe sufrió el primer ataque indígena, rechazado difícilmente

navío despejado a fin de instalar a los pasajeros, puede aprovecharse la flexibilidad que ofrece la propulsión eléctrica para la disposición de las máquinas, por cuanto no hay conexión mecánica entre la planta de energía y los ejes de las hélices.

por el gobernador, con la ayuda de Jerónimo de Alderete y medio centenar de cabaleros, lo que prueba lo acertado de las disposiciones de Valdivia.

En sus tres primeros siglos de vida, Concepción recibió con estoicismo las furias destructoras del hombre y de la naturaleza. En 1554, Lautaro obligó a sus habitantes a despojarla; posteriormente arrasó e incendió su primitivo caserío. Repoblada en noviembre del año siguiente, el incomparable Lautaro impulsó nuevamente al exodo a sus pobladores y la destruyó por segunda vez. Don García, el "joven capitán acelerado", reedificó tres años después su reconstrucción. Los temblores y terremotos sustituyeron con frecuencia a los ataques indígenas; su ubicación, en la bahía de Penco, agravaba las catástrofes sísmicas; las salidas de mar y las consecuentes inundaciones fueron particularmente violentas en los terremotos del 8 de febrero de 1570, del 15 de marzo de 1657, del 8 de julio de 1730; y más que en los anteriores, en el día 25 de mayo de 1751.

Barros Arana relata con nutridos detalles los efectos del último de estos terremotos: "A poco más de la una de la mañana, y apenas empezábamos a pedir a Dios misericordia, cuando descargó un terrible temblor de tierra que sólo de oír los bramidos que ésta daba apenas había quien no estuviera fuera de casa. Su mayor tiempo me pareció que duraría como seis minutos... y no quedó en ese instante templo, casa grande ni pequeña, que no se arrojase, ni siquiera ni aún las personas se podían mantener en pie". El mar completó con eficacia la aterradora destrucción. Esto impulsó al go-

bernador Ortiz de Rozas para proceder a su traslado a la actual ubicación, el 8 de diciembre de 1754, con el nombre de Concepción de la Madre Santísima de la Luz.

Primer asiento de la real audiencia, centro del obispado suriano, Concepción fue durante la Colonia, lo mismo que su descendiente actual, uno de los dos más importantes núcleos de la actividad y del progreso de Chile.

H. M. A.

El tabaco, plaga de la humanidad

MADRID. (ANSA). — "Una de las mayores plagas de la humanidad". Así define al tabaco el Dr. Gregorio Marañón, en una conferencia sobre la patología del tabaco", pronunciada en la Academia Médico-Quirúrgica Española. Según el conferenciante, al exacto planteamiento del problema se oponen varios obstáculos, entre ellos el hecho de que, científicamente, los peligros del tabaco no están bien estudiados; la creación, difundida entre los hombres, de que el fumar es signo de virilidad; el factor de que los médicos son tal vez, por su vida accidentada, los profesionales que más fuman, cosa que les quita autoridad para aconsejar la abstención a sus pacientes; los importantes intereses que se oponen a la propaganda de los peligros del tabaco; el trabajo que produce, los millonarios que crea, los sanados ingresos que da al Fisco.



VENTANA DE LA MODA

PRESENTAMOS HOY un modelito de traje de dos piezas, diseñado especialmente para aquellas de nuestras lectoras que están cansadas de la línea de falda estrecha. Está indicado sobre todo para las siluetas demasiado delgadas.

Se confecciona en una lana o casimir de fondo beige con líneas blancas y marrón, que forman cuadros.

Falda tabeada y chaqueta recta acinturada por medio de pinzas, y ligeramente más corta en el delantero.

CONSEJOS

Si desea un buen astringente para el cutis, puede usar sencillamente el jugo de cebolla de lirio.

En caso de eczema, el agua está contraindicada. El aceite de olivas es el único agente de limpieza que debe emplearse.

Los baños de agua salada fortifican los párpados aljados.

La decocción de hojas de nogal, de laurel, de corteza de flores de manzanilla y de hojas de té, da un líquido muy indicado para el cabello castaño.

FLOR, TELEFONO, NIÑA (No.81)

Hése de la devolución de aquella simple flor. Pero era absurdo admitir tal cosa, y la muchacha, por lo demás, trataba de no inquietarse. Al quinto o sexto día, escuchó atentamente la voz y su cantinela, sintiéndose después terriblemente mal, viéndose obligada a guardar cama. "Hasta cuándo dejará de ser imbecil!", pensaba con indignación. Luego decidió que si los llamados continuaban, tendría que proceder de otro modo.

"Y como la voz seguiera insistiendo, ella trató de averiguar. Para lo cual puso en antecedentes al padre y al hermano. La madre intervino, atendiendo ella el teléfono, pero no logró acallar el pedido de la voz. El padre y el hermano fueron los últimos en atender a la voz suplicante. Concluyeron por convencerse de que se trataba de algún gracioso absolutamente sin gracia; pero lo curioso es que cuando se referían a él decían "la voz".

"¿Llamó hoy "la voz"? —preguntaba el padre, al regresar de su trabajo.

"Claro, si es infalible —suspiraba la madre, desalentada.

"Con preocuparse no adelantaban nada. Era preciso usar el cerebro. Indagar, buscar en las vecindades, vigilar los teléfonos públicos. Padre e hijo se dividieron el trabajo. Averiguaron en las casas comerciales, en los cafés más próximos, en las floristerías, en las marmerías, etc. Si alguien entraba y pedía permiso para usar el teléfono, ellos espían con acuciosidad. Pero nada. Nadie reclamaba una flor de sepultura. Y todavía quedaba la red de los teléfonos particulares. ¿Cómo descubrir? Era imposible.

"¿Dicen que el hermano comenzó a llamar por todos los teléfonos de la calle General Polidoro, después para todos los de las calles transversales y para todos los anexos. Esecuchaba "la voz" y comparaba la voz... No era. Trabajo inútil; sin embargo, la persona de la voz debía de estar por ahí cerca, pues llamaba a la niña siempre a una hora determinada de la tarde. La familia también tomó en cuenta para sus averiguaciones la hora precisa en que llamaba. Pero todo resultó infructuoso.

"Claro que la niña no atendió más el teléfono. No lo tomó ni para llamar a sus amigas; pero "la voz" no dejaba de implorar; si otra persona atendía el llamado, no decía otra cosa que "¿Me devuelve mi flor?", "Quiero mi flor", "la niña que robó mi flor, tiene que restituirla". Y no daba mayores explicaciones.

"Esta cantinela, repetida durante cinco días, un mes, acaba por desesperar a un santo. La familia no quería que esto se divulgara. Su preocupación era evitar el escándalo, pero se vio en la necesidad de recurrir a la policía. Como la policía estaba muy ocupada en detener a los comunistas y las investigaciones telefónicas no eran de su incumbencia, no se resolvió nada. Entonces el padre fue a la Compañía de Teléfonos.

"Abí lo atendió un caballero amabilísimo, que escuchó pacientemente su queja, pero por último le atribuyó a factores de orden técnico...

"—Pero es por la tranquilidad de un hogar, que yo he venido a implorarle, señor. ¿De mi hija, de mi casa! Me

veré obligado a devolver el teléfono.

"—No haga eso, mi estimado señor. Hoy día es imposible vivir sin teléfono, radio y refrigerador. Le doy un consejo de amigo. Vuelva a su casa, tranquilícese a su familia y aguarde los acontecimientos. Sin embargo, haremos todo lo posible por solucionar su caso...

"Bien, como usted comprenderá, no se adelantó nada. "La voz", siempre mendigando la flor. La niña perdía, cada día más, el apetito y las fuerzas. Estaba pálida, no tenía ánimo para salir a la calle ni para trabajar. No quiso ver más entierros. Se sentía tan desgraciada, bajo la esclavitud de una flor de una voz desconocida.

"Porque, como recordará, había arrancado la flor tan distraídamente, que no tenía la menor idea a qué sepultura pertenecía. Si por lo menos eso supiese...

"El hermano volvió del cementerio, diciendo que por donde la niña paseó esa tarde había cinco sepulturas con plantaciones de margaritas.

"La madre no dijo nada. Al día siguiente salió en dirección a una floristería; compró cinco grandes ramilletes de margaritas, atravesó la calle como un jardín viviente y fue a derramarlos piadosamente sobre los cinco sepulcros. Regresó a su casa y quedó a la espera de que aquel gesto piadoso tendría que aplacar la pena del muerto, si es que los muertos sufren y si a los vivos les es permitido consolarlos después de haberlos ofendido.

"Pero "la voz" no se consoló ni se dejó sobornar. Ninguna flor le agradaba, sino aquella, mustia, estrujada, que ha-

bía quedado rodando en el polvo y ya no existía. Las otras venían de otra tierra, no habían brotado de su abono; llamar para todos los teléfonos de la casa no lo decía "la voz", pero era como si lo dijese. Y la madre desistió de nuevas ofrendas, como se lo había propuesto. Flores, misas, ¡para qué la servirían!

"El padre jugó la última carta, recurriendo al espiritismo. Descubrió un médium de grandes condiciones, al que le expuso detalladamente el caso y que le pidió que estableciera contacto con el alma que reclamaba aquella flor. Asistió a innumerables sesiones, se le era inmensa, pero los poderes sobrenaturales se negaron a cooperar. Y "la voz" continuó insistiendo, metódica, sorda, triste. Si se tratase de un ser viviente, se como aún se imaginaba la familia, se trataría de alguien que hubiese perdido toda noción de piedad, y si se trataba de un muerto, ¿cómo juzgarlo? De cualquier modo, había en el llamado una tristeza húmeda, una pena infinita, que hacía olvidar el sentido cruel, y hacía reflexionar; hasta la maldad puede ser triste. Era imposible llegar a comprender más sobre el asunto. Alguien reclamaba insistentemente una flor, y esa flor ya no existe para devolverla. ¡No se sentiría usted totalmente desesperado!

"—Pero, ¿y la niña?

"—Querido amigo Carlos, yo le previno que esta casa de la flor era muy triste. La niña murió después de algunos meses, casi totalmente consumida. Desde ese instante "la voz" no volvió a llamar.

Traducción de ELENA TANGOL

EL HOGAR y la MODA

por MADAME TOVARECH.

DETALLES PEQUEÑOS

Son los pequeños detalles los que pueden arruinar un conjunto perfecto. Puede pasarse horas arreglando un vestido precioso maquilando su rostro, peinando los bucles y, sin embargo, el conjunto no es enteramente satisfactorio. ¿Por qué?

Luego de peinar su cabello, colocando cada onda en su lugar, ¿ha cepillado sus hombros? Es un detalle sumamente importante, capaz de desmejorar a cualquiera mujer.

Tenga cuidado al empolvarse. El cine puede dejar pelusas sobre su vestido, oscuro. Cuide la oscuridad de sus medias, que no esté jamás torcida.

Tenga bien lustreados sus zapatos y recuerde que los tacones también forman parte de ellos. Una buena ducha es factor importante para el aspecto completamente fresco y juvenil. No olvide de dársela antes que nada.

Una vez lista, no salga apresuradamente, dedique unos minutos a pasar una revista total a su persona para comprobar el aspecto general. Para esto es ideal un espejo triple, que la abarque de pies a cabeza.

DE MANTEL LARGO

SOPA.—CREMA DE PAPAS.— Sazonar en agua y sal un kg. de papas, lavar por fuera de la papa en una vasija, agregarle un tarro de leche evaporada y uno de agua; sazonar con sal y pimienta y colar todo; poner en una cacerola al fuego, agregarle agua hirviendo al fuego necesaria; dejar hervir cinco minutos, retirar y echarle 2 cucharadas de queso rallado. Debe quedar como crema.

TORTILLA DE ZANAHORIA.— Rallar 3 zanahorias en un poco de aceite, freirlas junto con 1 cucharada de cebolla picada; sazonar con sal y pimienta; rehogar bien y agregarle media cucharada de perejil picado. Vaciar todo en una taca, agregarle 6 yemas y las claras a nieve. Cuando el aceite de la sartén está bien caliente, vaciar, dejar dorar y dar vuelta.

ALFAJORES.—Dos tazas de harina (240 grs.), una cucharada de polvo de hornear, 100 grs. de manteca, 3/4 de taza de azúcar (105 grs.), dos yemas, 2 cucharadas de chocolate, 2 cucharadas de leche.

Se tamizan juntos la harina y el polvo de hornear y se colocan sobre la mesa. Se bate la manteca hasta que esté cremosa y se le agrega poco a poco el azúcar, ba-

ñando siempre. Se agregan las yemas y luego el chocolate disuelto con la leche y se mezcla bien. Después la preparación se va untando poco a poco con la harina hasta formar una masa. Se deja reposar en sitio fresco durante media hora. Luego se estira de medio cm. de espesor y se cortan los alfajores con la ayuda de un cortapastas. Se acomodan en placas ligeramente untadas durante 15 minutos. Una vez fríos se untan a dos con dulce de leche o cualquier otro dulce.

SOPA.—Lavar bien 3 atados de espárragos y cortarlos en tiritas; en una cacerola poner 3 cucharadas de aceite y echar 3 cucharadas de cebolla muy finamente picada, debiendo cocinar sin dorar; agregar los espárragos rehogados en un momento, agregar 2 y medio litros de agua y cuando hierve echar 120 grs. de arroz; dejar hervir lentamente hasta que el arroz esté cocido. Servir espeso vertiendo con que sea como crema.

MACARRONES CON TOMATE.— Buscar 1 litro de tomates bien maduros; pelarlos y ponerlos a cocinar en una cacerola sin agua; pasarlos por tamiz. Aparte en un poquito de aceite Cocinero, freír 2 dientes de ajo molidos; echar el tomate colado y el contenido de una latita de salsa de tomate; sazonar con sal y pimienta y dejar espesar sin tapar la cacerola hasta que quede como crema. Es abundante agua y sal, sazonar el paquete de macarrones. Escurrir y aderezar con la salsa; espolvorear con queso rallado.

GELATINA DE ARANDALOS.— 2 tazas de arándanos frescos o en lata;

3/4 de taza de azúcar;

1 paquete de gelatina con gusto a limón;

1 taza de agua hirviendo;

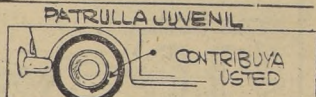
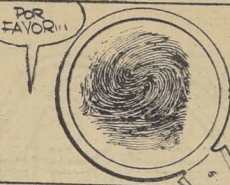
1/2 taza de agua fría;

18 gajos de naranja.

Coloarse los arándanos en el aparato de pisar carne y molcular con azúcar. Disolver la gelatina en agua hirviendo; añadir el agua fría. Arreglar los gajos de naranja en una bandeja de 4 o 5 pequeños moldes; verter un poco de gelatina de limón, enfriar en la heladera. Escurrir el resto de la gelatina de limón hasta que esté levemente espesa; verter en la bandeja de arándanos. Verter sobre los gajos de naranja; enfriar. Desmoldar sobre una cama de lechuga y adornar con mayonesa y arándanos enteros. Servir decorado con Salsas Criollas Mieladas.

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

DICK TRACY



ANOTE LOS NÚMEROS DE LAS GOMAS, DE MANERA QUE CUANDO SE RECORREN SIRVAN PARA CONDENAR AL CULPABLE.

QUISIERA QUE ME BENARARA UD., COMO TOMAN LAS HUELLAS DIGITALES

MUY BIEN... ES ALGO MUY IMPORTANTE... LIZA!

LAS HUELLAS DIGITALES ESTAN COPIEN EN LA CRIMINALOGIA QUE HABIA O VI DADO HABLARTE DE ESO...

TAQUETA DE IDENTIFICACION

Nombre	MARIO DEBE-LIA
Edad	25 años
Color	castaño
Profesion	Empleado
Fecha	10 de marzo de 1957
Mano izquierda	Mano derecha

AQUÍ ESTAN LAS COSAS NECESARIAS PARA TOMAR LAS HUELLAS DIGITALES

APARATO DE AGUANTAR LA TARJETA

BENCINA

TINTA

EL APARATO ABIERTO

ME-SA A LA ACTU-RA DE LA CINTURA

CRISTAL CON TINTA

GANETA PARA LAS TARJETAS Y PAÑOS

PRESENTO SE PONE A LA DERECHA DEL GUARDIA.

DEDO A LA VEZ... PARTE LOS DEMAS

PARTE DE LA BATA

CUANDO HAY QUE HACER MUCHAS COPIAS SE LE HACE UN HOYO AL TUBO DE LA TINTA

EL RODILLO TOMA SUFICIENTE TINTA PARA EL CRISTAL

¡PARA QUE ES ESTO?

OTRA VISTA DEL APARATO QUE AGUANTA LA TARJETA

TARJETA DE IDENTIFICACION

YO SE QUE ERA PARA ENTEN- SAYAR, PERO YA EN- TONCES ZABA A SEGUIRME COMO UN CRIMINAL

¡VAMOS!

¡PARA QUE ES ESTO?

ES PARA LA PALMA DE LA MANO

TINTA EN UNA PLACA DE METAL

PAPEL LIGERO

PRESION

SE PUEDE USAR TAMBIEN UN TUBO DE CARBON Y EL PAPEL SE AGUANTA CON LIGAS

PALMA DE LA MANO

UNA LIGA

DELE VUELTA

DESPUES DE VER ESTO ¿COMO ES QUE UDS ENCUENTRAN HUELLAS DIGITALES EN TODAS PARTES?

¡UAA!

¡UAA!

¡UAA!

CHESLER GOULD

1070

N.º 91

recibido en forma entusias- mada crítica. En prensa un libro del poeta chileno, David Vajalo, que anteriormente publicara "Los momentos de los números". El libro que anunciamos obtuvo un primer premio en el Concurso de Escritores Americanos patrocinado por la Unión de Escritores Americanos. Entre los ganadores figuran: Benjamin Morgado, Ramón del Jurado de Madrid, Antonio de Undurraga, Oyarzun y Hugo...

Armando Méndez Carrasco, autor de "Juan Firula". "El nacimiento de la vida" y "El mundo herido", acaba de terminar un nuevo volumen de cuentos que le ha titulado "El carinero de Apoles". Entretanto, trabaja en su próxima novela "Chicago Chico", que tendrá como ambiente el drama de los bajos fondos santiaguinos. En la actualidad, Méndez Carrasco es cronista literario de "Osiris".

cimo cuadernillo de "Hacia" (La tierra, el hombre, la poesía), el microrrevista literaria de alto valor cultural que edita Andrés Sabella en Antofagasta. El presente cuadernillo viene dedicado a recuerdo de Oscar Sepúlveda (Volney), delicado poeta que fuera motivo de los más elogiosos comentarios de Elioodoro Astorquiza, Julio Molina Núñez y Domingo Meli. La publicación contiene ocho poemas de Oscar Sepúlveda, precedidos de un prólogo de Andrés Sabella, su director.

—DOCTOR —tartamudeó el paciente—. Mi hijo tiene escarlatina.

—Sí, lo sé —repuso el médico—. Ayer fui a visitarlo.

—Pero usted no me comprendió. ¡Ha besado a la niñera!

—Bueno, los niños son siempre niños, y usted ya sabe lo que le puede pasar... dijo sonriente el galeno.

—Si he de ser franco... bueno, doctor, el problema es este: yo también besé a la muchacha.

—La cosa se complica —dijo el doctor—, y a usted también puede darle escarlatina. Pero, después de todo...

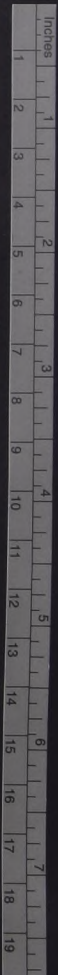
—¡Un momento, doctor! ¡La última persona a quien he besado es mi mujer!

—¡Dios! —exclamó el médico—. ¡Yo también voy a caer con la escarlatina!

UN AMIGO que vive en el campo ha descubierto un método para aumentar la producción de huevos en su gallinero. Debajo de cada nido hay una trampa. Cuando la gallina pone un huevo, se abre la trampa, y el huevo desaparece para caer en una canastilla. La gallina entonces mira, y al no ver nada cree que se ha equivocado. Entonces pone otro huevo.

—¡MAMITA! —exclamó el pequeño Pepe—. ¡Asomate a la calle! Hay un perro tremendamente grande; ¡es del año de una casa!

—Pepe, ¿por qué exageras? —dijo la mamá, con amargura—. Te he hablado veinte millones de veces sobre esa mala costumbre tuya!



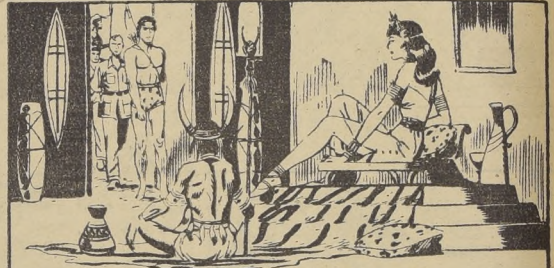
Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

UNA VEINTENA DE GUERREROS RODEO RÁPIDAMENTE A TARZÁN Y SUS DOS COMPAÑEROS.



... LAS CEBRAS, CON JINETES Y CAUTIVOS, ENTRARON HORAS MÁS TARDE EN UNA REMOTA ALDEA. TARZÁN, WALTER Y JOE ESPERABAN HALLAR ALLÍ A LA MISTERIOSA REINA BLANCA.



¡Y EN LA CHOZA REAL ENCONTRARON A LA BELLA SOBERANA!



LA SOBRINA DE WALTER KEYS LE RECONOCIO EN SEGUIDA, Y PREGUNTÓ: "¿QUÉ HACES AQUÍ, TIO?"



"TE DEJÉ DE VER MUY PEQUEÑA", DIJO WALTER. "¿ERES REALMENTE KATHY?"

PICK VAN BUREN JOHN CELARDO

12-2 1543



"SÍ", REPUSO LA MUJER. "Y TE ODIÓ POR LO CRUEL QUE FUISTE CON MI FAMILIA Y CONMIGO."

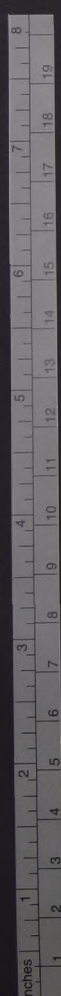
DOS HOMBRES de negocios, cuya enemistad era bien conocida, fueron nombrados consejeros de una misma empresa. En la primera reunión que se celebró, uno de ellos dijo, mirando a su enemigo: —¡Hay centenares de maneras de ganar dinero! —Si —replicó el otro—, pero solamente una honrada. —¿Cuál —preguntó el primero. —¡Ah!, ¡ya sabía yo que usted no la conocía! —OO— TONTIN encontró un día a TONTIN saliendo de una farmacia.

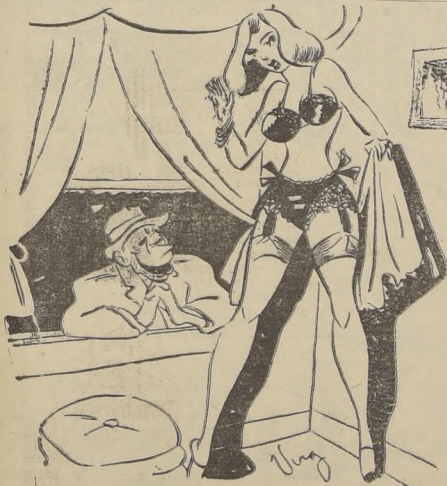
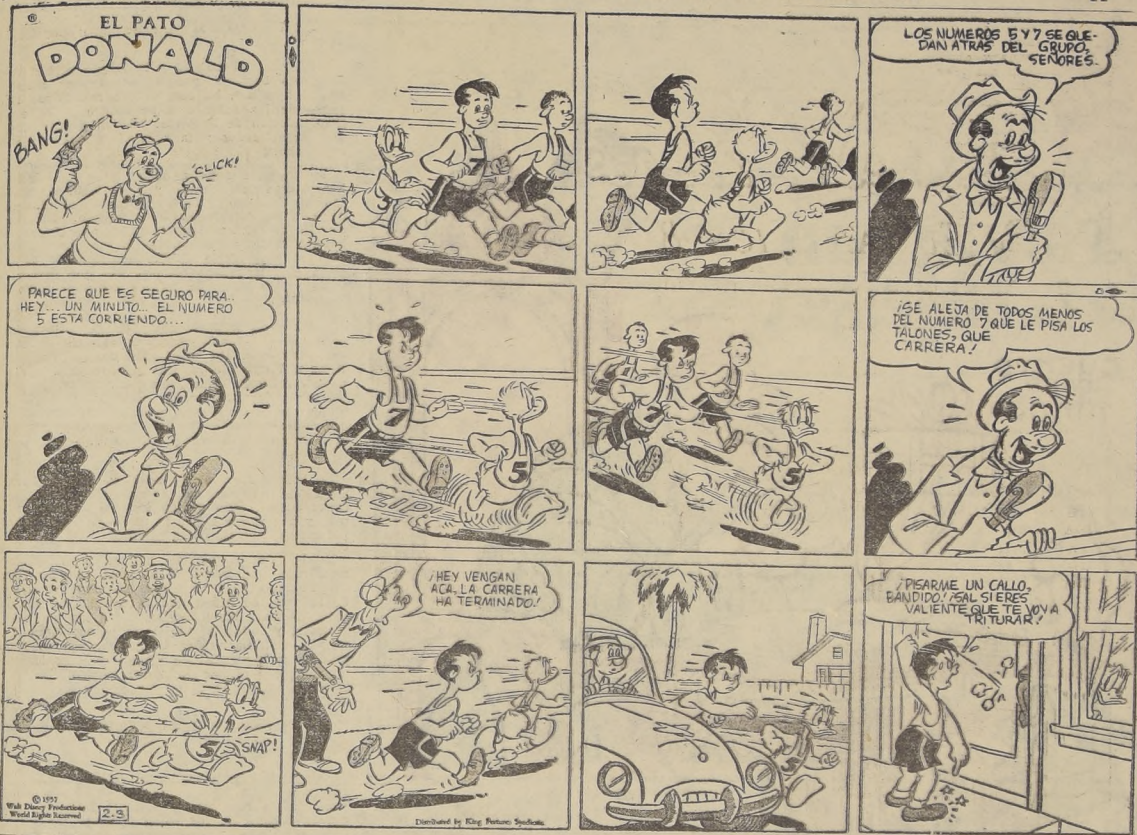
—¿Estás enfermo, Tontón? —No, querido amigo, nunca he estado mejor. —No, no, tú tienes que estar enfermo, ¿cómo se explica si no, que salgas de una farmacia? —¿Qué tonterías dices Tontín! De acuerdo con eso, si me ves salir del cementerio, ¿quiero decir que estoy muerto? —OO— ESTA HISTORIETA estaba muy en boga durante la guerra en los Estados Unidos. Un soldado llega a inscribirse a una oficina de reclu-

tamiento. Un sargento con aire aburrido, comienza el interrogatorio: —¿Fue usted a la escuela primaria? —Sí —responde el recluta—, y al Instituto. —¿Universitario? —continúa preguntando el sargento con el mismo aire de aburrimiento. —Soy licenciado en Letras de la Universidad de Ohio, me gradué de abogado en Harvard, cursé estudios superiores en Columbia... En ese momento el sargento lo interrumpe con un gesto, toma un sello de goma que

hay encima de la mesa y en la hoja que hay ante él, estampa las siguientes palabras: "Sabe leer y escribir". —PAPA —dijo el pequeño Rutilio. —¿Qué? —Papá, ¿por qué Noé no mató a las dos moscas cuando tuvo una linda oportunidad? —OO— —¿CUANDO —preguntó Carlos— es la única vez que se justifica que una mujer le escupa la cara a un hombre? —Cuando ha estallado un

incendio en sus bigotes —fue la respuesta inmediata. —OO— ADAN Y EVA estaban dedicados a poner nombres a todos los animales de la tierra, y de pronto vieron que a cierta distancia pasaba un enorme animal gris. —¿Qué te parece que lo llamemos "hipopótamo" —sugirió Adán. —¿Por qué? —preguntó Eva. —Bueno, de todos los animales que he visto hasta el momento ninguno tiene más racha de hipopótamo que ese.





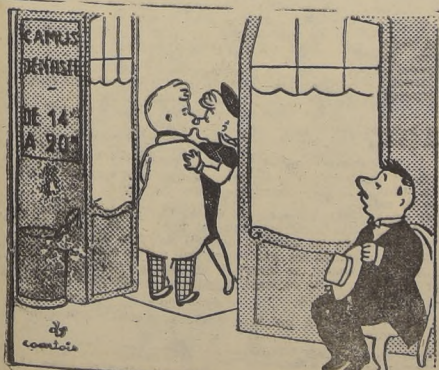
"No me tome en cuenta, señorita... Soy de esos hombres que aborrecen a las mujeres!"



"Fast, señor! Quiere comprar un abrigo de piel, muy barato?"



"Nunca debí haber venido a tu casa. Me siento como si alguien me ha seguido todo el camino..."



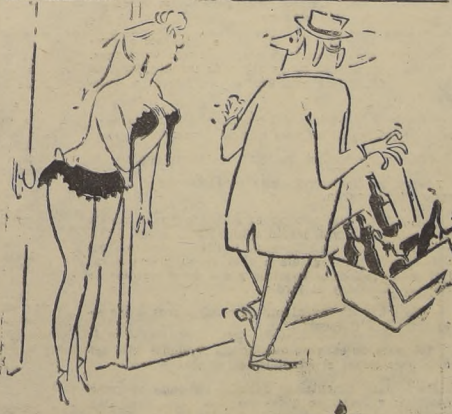
"Confía en él, hijita. Es muy liviano de mano".



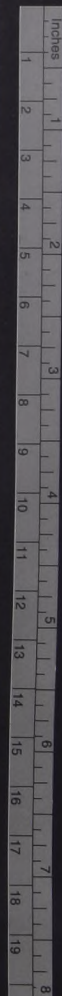
"Papi, ¿desde cuándo trabaja la mamá para nosotros?"



"¡Estoy alarmado! Han vuelto a bajar las acciones de Suez..."



"Oh, señor Warner... ¿Tendría usted una mano desocupada?"





A SEÑORA CARACOL vivía en las afueras del pueblo y los geniecillos que lo habitaban se alegraban mucho de que la casa de aquella mujer estuviese algo lejos. Tenía muy mal genio y era perzosa a más no poder. Su casita estaba sucia y oscura, y las arañas tejían sus telas en todos los rincones.

El pueblo, en cambio, se enorgullecía de la limpieza de todos sus habitantes. Las casitas estaban blancas como la nieve. Los jardines, bien cuidados y llenos de flores, y las cortinas de las ventanas siempre limpias y alegres.

El pueblo se esforzaba en ganar el premio que el Rey del País de las Hadas da todos los años a los

La VIRTUD de la LIMPIEZA

CUENTO PARA NIÑOS



habitantes de la población mejor cuidada y más limpia. Jolin, el gnomo, y Pololo, el duendecillo, iban todos los días de una casa a otra, para recordar a sus habitantes la necesidad de quitar las malas hierbas del jardín, limpiar las chimeneas, lavar las cortinas, fregar los escalones de la entrada y pulimentar los llamadores de las puertas.

Pero, naturalmente, era imposible convencer a la señora Caracol de que hiciese una de esas limpiezas. Se negaría a ello. Los escalones de la entrada de su casa daban asco, pues estaban cubiertos de suciedad. En cuanto a las ventanas, era imposible ver, a través de los cristales, si las cortinas estaban sucias o no. El jardín aparecía lleno de hierbas, la chimenea estaba atestada de hollín. Y en toda la casita no había un solo lugar que estuviese limpio. Y la misma señora Caracol, más parecía un fardo de ropa sucia que una persona.

—Ella tendrá la culpa de que no ganemos el premio —gimieron Jolin y Pololo.—Es una vergüenza. Señora Caracol, eso no es digno de usted. ¿Por qué no prueba, siquiera una vez, de ser limpia y ordenada?

Pero lo más curioso del caso era que, al parecer, la señora Caracol no veía que su casa estaba sucia.

—Pero, ¿de qué os quejáis? —les preguntaba—.

—¿Acaso no he barrido esta mañana? Ayer mismo arrojé un cardo.

—Por desgracia, esto no es suficiente para que la casa esté limpia y el jardín agradable —suspiró Jolin.

—Oiga usted, señora Caracol, quiere hacer una cosa? Vaya a pasar el día a casa de su prima Sara. Entonces vendremos nosotros y nos encargaremos de limpiar la casa y el jardín.

—No tengo inconveniente en complacerlos —contestó la señora Caracol.

Así, pues, se convino que, al día siguiente, ella saldría para tomar el ómnibus de las ocho y media.

Pero, naturalmente, se durmió, no pudo tomar el ómnibus y luego no quiso marchar. Los habitantes del pueblo estaban desesperados.

—No sé por qué os preocupáis así —dijo, ya enojada, la señora Caracol.—Cualquiera que os ayese podría figurarse que mi casa está sucia. Yo no veo

ninguna suciedad, ni la veré nunca. Por lo tanto, marchaos y dejadme en paz.

Se alejaron, pues, con la mayor tristeza. Habían ido cargados de escobas y de sacudidores, de cepillos y de rodillos, con objeto de hacer una buena limpieza en el supuesto de que la señora Caracol hubiese ido a visitar a su prima. Pero todo aquello era ya inútil.

—Me parece —dijo por último Jolin— que iré a visitar al sabio señor Tubón que vive en el pueblo inmediato, para ver si puede ayudarnos de un modo u otro. Quizás tenga una buena idea.

En efecto, fue allí al día siguiente. Refirió al señor Tubón la dificultad en que se hallaban y el sabio le escuchó en silencio. Se sentó y reflexionó largo rato. Luego se puso en pie, y tomó de un armario una cajita azul.

—Le voy a mandar un poco de luz solar —dijo—. A veces eso es bastante para demostrar a la gente que sucias están las casas. Es un recurso soberano. Lo voy a encerrar en esta linda cajita en forma de estrella dorada, que brilla con gran fuerza. La señora Caracol lo llevará como si fuese un broche. Tendrá una gran sorpresa.

Trazó un círculo en torno de un rayo de sol que caía sobre la mesa, murmuró algunas palabras mágicas y cuando el sol se ocultó tras una nube y disminuyó su luz, aquel rayo se proyectaba aún sobre la mesa, encerrado en su círculo de yeso. Parecía una estrella dorada y muy hermosa.

Con el mayor cuidado, el señor Tubón lo tomó y lo encerró en la cajita azul. La ató con una cintita y se lo dio a Jolin, quien recibió muy agradecido aquel don.

—Cuando regreses a tu casa, mándalo por correo —le aconsejó el sabio.

Jolin le dio las gracias y se despidió de él. Se detuvo luego en la oficina de correos y expidió la cajita a la señora Caracol. Luego se encaminó a su pueblo y contó a sus amigos lo que acababa de hacer.

A la mañana siguiente, la señora Caracol recibió la cajita. Tuvo una sorpresa extraordinaria, porque nadie nunca le mandaba cartas ni paquetes. Abrió la cajita y se sorprendió aún más, porque la estrella de luz solar brillaba de un modo extraordinario y la deslumbraba.

—¡Dios mío! —exclamó—. ¡Qué cosa tan hermosa! Es el broche más lindo que vi en mi vida. ¡Quien me habrá mandado esto?

Lo puso como adorno en la parte delantera de su traje, donde brillaba como una lamparilla. ¡Cuán complacida estaba la buena mujer! Reanudó su calce y empezó a cantar en voz baja, porque estaba contentísima. De pronto se le cayó el ovillo de lana y ella no tuvo más remedio que ponerse a gatas para buscarlo.

Su luminosa joya alumbró los rincones oscuros, que estaban sucios a más no poder, de modo que la señora Caracol se quedó muy asombrada.

—¡Dios mío! —exclamó—. No sospechaba siquiera que el suelo estuviese tan sucio. Habré de limpiarlo.

Así, pues, lo barrió y luego lo fregó hasta que estuvo blanco como la nieve. Después se dirigió a la alacena para tomar un poco de pan y queso, y la estrella de luz solar brilló con gran intensidad en la oscura despensa, poniendo de manifiesto las tela-

ñas que había en los rincones, las manchas y grasa de los estantes y las migas y restos de toda clase que había por doquier.

—¿Quién hubiera podido figurarse que mi despensa estuviese tan sucia? —exclamó la señora Caracol.— No tendré más remedio que limpiarla por mí mismo.

Emprendió el trabajo y la limpió perfectamente. Le costó bastante, porque estaba muy sucia. Pero al terminar, su aspecto era magnífico. La estrella de luz solar brillaba en el centro y los estantes resplandecían de limpieza. Habían desaparecido todas las telarañas y la señora Caracol quedó muy satisfecha.

Al acostarse aquella noche, puso la estrella de luz solar en el armario y a su lado. Alumbró la ropa de la cama y la buena mujer se dio cuenta de que necesitaba un buen lavado. También la estrella alumbró su propio traje, que dejara en el barándilla de la cama y lo vio tan destruido, que resolvió remendarlo al día siguiente. Y al mirar el lavado, la señora Caracol vio que estaba muy viejo y que tanto la jofaina como el jarro eran inservibles.

—Habré de salir de compras —se dijo antes de dormirse—. Necesito adquirir algunas cosas nuevas. Caramba, los habitantes del pueblo querían venir a limpiarme la casa para dejarla tan ordenada y brillante como las suyas propias. Pues bien, les voy a dar una lección. Soy más rica que cualquiera de ellos, y compré las cortinas más lindas que existan en el reino, un jarro y una palangana de porcelana azul y, además... —pero se quedó dormida.

La señora Caracol se puso al día siguiente su broche de luz solar, que de nuevo alumbró los rincones sucios. Ella dedicó toda la mañana a limpiar y a ordenar y por la tarde salió de compras. ¡Dios mío, cuántas cosas compró!

Estaba tan complacida por su nuevo traje de seda roja, que proyectó dar una reunión. Antes, sin embargo, registró todos los rincones oscuros de la casa, de modo que la estrella de luz solar alumbró todas las telarañas, todas las manchas de suciedad y todas las motas de polvo. Aquello era maravilloso. La señora Caracol estaba muy complacida de ser capaz de descubrir todos los rincones sucios, y ni por un momento pensó en que el mérito correspondía al broche de luz solar que llevaba.

—Si la señora Caracol se diese cuenta de lo mal que está su jardín, no hay duda de que lo limpiaría también.

Aquella misma mañana, la señora Caracol tomó una silla y la sacó al jardín para descansar un rato, puesto que estaba bastante fatigada. Entonces su broche de luz solar alumbró los hierbajos entrelazados y le mostró una hermosa rosa roja encarnada, casi ahogada por los espinos.

La señora Caracol vio la rosa y exclamó:

—¡Dios mío! La pobrecilla ha logrado florecer entre esa confusión de plantas malas. Voy a quitarlas, para que reciba el sol. Es cosa muy bonita.

Cuando ya estuvo dispuesta a dar la reunión, tanto ella como su casita y su jardín, estaban tan limpios y eran tan agradables como los del más limpio del pueblo. Mandó las invitaciones y llamó a la señorita Ratita para que fuese a ayudarla a servir los pasteles y el chocolate, así como para vestirse y peinarse. Todos los habitantes del pueblo asistieron a la fiesta. Y a porfía alabaron las cortinas nuevas, la alfombra y el edredón. Nadie dijo una palabra acerca del rayo de sol que resplandecía en el traje de la señora Caracol, aunque todos se sonreían al pensar en los maravillosos cambios que había realizado en la casita de la anciana.

Precisamente mientras esperaban a que les sirviesen el chocolate, oyeron el ruido que hacían unos caballos al galope. Erán los que tiraban de la carroza en que el Rey del País de las Hadas viajaba, a fin de ver si el pueblo estaba lo bastante limpio y alegre para merecer el premio. Le extrañó mucho hallar desocupadas todas las casas, pero se alegró al darse cuenta de que estaban limpias y ordenadas a más no poder.

Entonces se dirigió a la única casa del pueblo de cuya chimenea salía humo. Era la de la señora Caracol. Al llegar el Rey ante la puerta se apeó y, con gran asombro y alegría de los invitados, participó de su merienda como si fuese un vecino más.

Ya se comprende que el pueblo ganó el premio, consistente en una gran talleja de oro.

—Es preciso separar diez monedas para el señor Tubón, del pueblo inmediato —observó Jolin.

—¿Por qué? —preguntó la señora Caracol, muy sorprendida—. Me parece que no tiene nada que ver con que hayamos ganado el premio.

—¡Ya lo creo! —contestó Jolin, señalando el broche de luz solar que resplandecía en el traje de la dueña de la casa—. El nos lo dio y gracias a ese broche usted limpió su casa y su jardín y, en general, hizo de manera que esta vivienda fuese tan linda y agradable como las demás.

De momento, la señora Caracol se enojó por aquella jugarreta, pero el mirar a su alrededor, viendo todas las cortinas nuevas, su traje de seda roja y a todos los habitantes del pueblo que tomaban chocolate, se alzó y se echó a reír. Luego desprendió de su traje la estrella de luz solar y se la dio a Jolin.

—Ya no la necesitaré más —dijo—, pásela a otro.

Y Jolin la guarda para mandársela a las personas que no son tan limpias como deberían. Ya no quisiera que me la enviasen, pero en un embargo, me gustaría mucho verla. ¿No os parece?